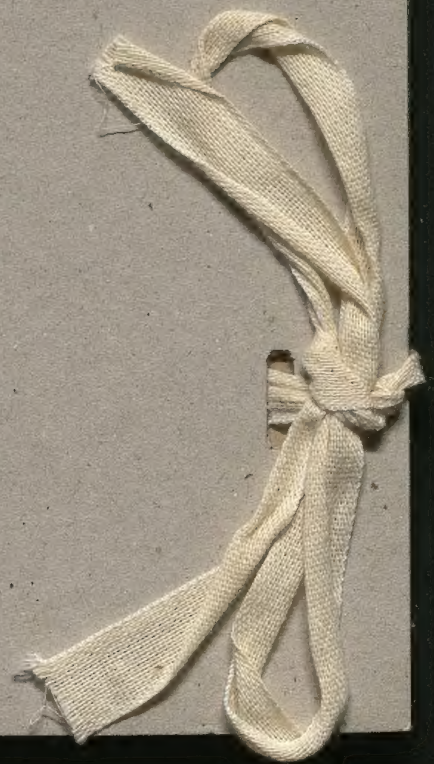


8803

bl. Jag.





J A N Alojzy M A T E J K O.

Trafność łacińskiej sentencji: spiritus flat ubi vult, sprawdzała się w ciągu wieków i pokoleń tysiące razy, ale może nigdy i nigdzie tak dosadnie jak u nas na przykładzie Matejki i polskiego malarstwa.

W dawnej, monarchicznej Polsce było ono kulturalnym importem, który szedł z różnych stron i artystycznych środowisk. Ostatnia jego fala nadpłynęła w drugiej połowie XVIII wieku, a to, co z sobą przyniosła, skupiło się wokół tronu i osoby wielkiego znawcy i miłośnika sztuk pięknych, jakim był król Stanisław August Poniatowski. Na czele artystów, powołanych przez niego do Warszawy, znaleźli się poprawni tradycjoniści: Belotto-Canaletto młodszy i Bacciarelli, a obok nich Francuz z krwi i temperamentu, Piotr Norblin de la Dourdaine, wielki na swój czas modernista, wielbiciel Rembrandta i jak Rembrandt - mimo realistycznego spojrzenia na świat - pełen poezji w malarskiej jego interpretacji.

Po utracie politycznej niezależności, przestaje Warszawa być stolicą państwa; artyści zagraniczni wracają do swych rodzinnych krajów, a ta garstka miernych talentów, którą oni wykształcili, rozprasza się po kraju i obejmuje obowiązki nauczycielskie w szko-

zach malarstwa i rzeźby, luźnie tylko jako wydziały artystyczne do-
 czeplonych do Uniwersytetu w Warszawie, Akademji w Wilnie i Insty-
 tutu Technicznego w Krakowie. Wydziały te, mimo całą sumienność ich
 kierowników, za ledwo że wegetują. Zjawiają się wprawdzie dwa rodzi-
 me, wielkie talenty malarskie : Aleksander Orłowski i Piotr Micha-
 łowski, ale obaj pozostają na uboczu. Orłowski, osiadłszy nastale w
 Petersburgu /Leningradzie/, wynarodowia się niemal doszczętnie i
 przepada dla polskiej kultury ; Michałowski zaś, ziemianin z urodz-
 nia, uprawia swą sztukę z arystokratycznym amatorstwem i nie wywie-
 ra najmniejszego polskiego malarstwa prawie żadnego wpływu. W tych wa-
 runkach nie można się dziwić, że jeden z najświetniejszych umysłów,
 jakie polska gleba w XIX w. wydała, autor nagrodzonych przez Akade-
 mję Francuską "Wieczorów florenckich" / "Causeries florentines" /,
 nie tylko nie przewidywał pojawienia się w dziejach sztuki swojsci
 polskiej "szkoły" malarstwa, ale wprost odmawiał Polakom zdolności
 i możności wykultuwowania go u siebie.

"Sztuka plastyczna u nas zawsze tylko pozostanie krzewem
 egzotycznym, w cieplarni amatorstwa mozolnie wypielęgnowanym ; nie
 będzie ona nigdy pełnym soków i ziaren owocem, samorodnie dojrze-
 wającym na drzewie naszego życia. - Synowie Północy tylko w bogact-
 twie myśli i ducha możemy znaleźć wynagrodzenie za warunkujące
 rozkwit sztuk plastycznych ubóstwo form i natury.

Słowianie jesteście i możemy tylko być mistrzami SŁOWA."

Tak pisał Julian Klaczko w wydawanych na emigracji "Wiadomościach Polskich" w numerze z 13 maja 1857 roku, na dziesięć lat zatem przed wystawieniem w artystycznej stolicy świata, Paryżu, obrazu "Kazanie Skargi", a na kilkanaście przed zdobyciem tamże wielkiego złotego medalu, który Matejce przyniosło drugie zrzędu wielkie zótno: "Reytan".

Zaprawdę milszego niespełnienia się własnych przepowiedni nie dożył chyna żaden prorok świata!

+

+

+

Jan Alojzy Matejko ujrzał światło dzienne w Krakowie dnia 28 lipca 1838 roku jako jedenaste spośród trzynastuorgadzieci małżonków Franciszka Ksawerego i Karoliny, z domu Rosberg, Matejków. O jego najrańszem, wskutek wczesnej śmierci matki, sierocem dzieciństwie niewiele wiemy, a to co wiemy dotyczy ubocznej, choć w następstwach ważnej okoliczności, że delikatnej kompleksji, rozwijał się bardzo powoli i nader późno, bo dopiero w piątym roku życia zaczął mówić. Skutkiem tego upośledzenia, formułowanie myśli przychodziło Matejce, nawet dorosłemu a cóż dopiero dziecku z wielkim trudem. Wywarło to niemały wpływ na kształtowanie się jego osobowości i, przy żywym uspsobieniu i wrodzonej inteligencji zniewoliło do sięgnięcia po inny środek spowiadania się ze swyc

4.
wrażeń i przeżyć. Srodkiem tym stał się dla chłopca rysunek. Początki jego nie wybiegały po za prymitywizm dziecięcej rozrywki i ograniczały się do wolnoręcznego kopjowania rycin z książek, czytanych przez starsze rodzeństwo. Ale i tu uboczna okoliczność, że mainowicie w polskich domach owych lat najpopularniejszą lekturą były "Śpiewy historyczne" Juljana Niemcewicza / zbiór poematów, sławiących ludzi i doniosłe zdarzenia z dziejów Polski i "Wieczory pod lipą" Lucjana Siemieńskiego / historia popularna Polski / nie była obojętną, obudziła bowiem w dziecku predylekcję do historyzmu i w miarę dojrzewania umysłu przywiodła go do roztrząsań i zamyśleń nad dziejami Polski, które stały się osią całej jego twórczości artystycznej. - Nie końąc jednak na tem. To kopjowanie rycin, będące zrazu tylko rozrywkowym zajęciem dziecka, przerosło z biegiem czasu w zdobywanie rzetelnej wiedzy, a to dzięki wpływowi, które na rodzeństwo, zwłaszcza Jasia, wywierał najstarszy brat Franciszek. Jako amanuens czyli podręczna siła Biblioteki Jagiellońskiej, a następnie docent pomocniczych nauk historycznych: sfragistyki, chronologii i bibliografii, podsuwał on małemu braciszкови systematycznie już to iluminowane ręcznie kodeksy pergaminowe księżnicy uniwersyteckiej jak słynny "Codex picturatus" Baltazara Bema lub "Liber genealogiae Szydłowiciorum", już też stare z XVI i XVII w. kroniki, pełne drzeworytów i portretów, bądź wreszcie współczesne ilustrowane publika-

5.
cje jak biblja, pamiętniki, podróże, kostiumologje i t.d. i t.d..
Równocześnie działała na podrastającego Matejkę ogólna atmosfera Krakowa z narodowym Panteonem na akropolu wawelskiego wzgórza z katedrą, jej pomnikami i prochami królów, z trofeami wojennymi, zawieszonemi u ołtarzy jako vota, - atmosfera pamiątek i wspomnień wielkiej przeszłości, której urokowi nie potrafią się oprzeć nawet cudzoziemcy i - jak autor powieści "Trompeter of Kraków" - oddają na jej usługi swe myśli i pióra. Uzupełnieniem tego chłonięcia w siebie Polski były wycieczki po kraju, zwiedzanie ruin zamków, owianych rycerskimi legendami, klasztorów i eremów z ich argenterją i relikwiarzami, kościołów i ich skarbców, synagog i kaplic, cmentarzy i dzwonnicy, w muzeach zaś i kapitularzach sumienne studia nad ręcznie pisanymi księgami liturgicznymi, nad średnio-wiecznymi przywilejami nadań królewskich czy biskupich z ich dekoracyjnym pismem i pieczęciami, istnieniami często arcydziełami to-reutyki, z których intuicja Matejki potrafiła wprost wskrzeszać dawno zmarłe pokolenia. - Te przez lata trwające, zaciekle studia Matejki, nie tylko zaznajomiły go ze wszystkimi wielkimi epokami stylowymi od renesansu po barok i rococo, ale nadto dały znajomość materialnego tła minionych epok i nieprzebrany skarb form, które jego wizje przeszłości czyniły tak suggestywnymi, że żaden Polak, nawet historyk, nie jest w stanie wyobrazić i zobaczyć Polski innej, niż ta, którą mu ukazał pędzel Matejki. Od popadnięcia



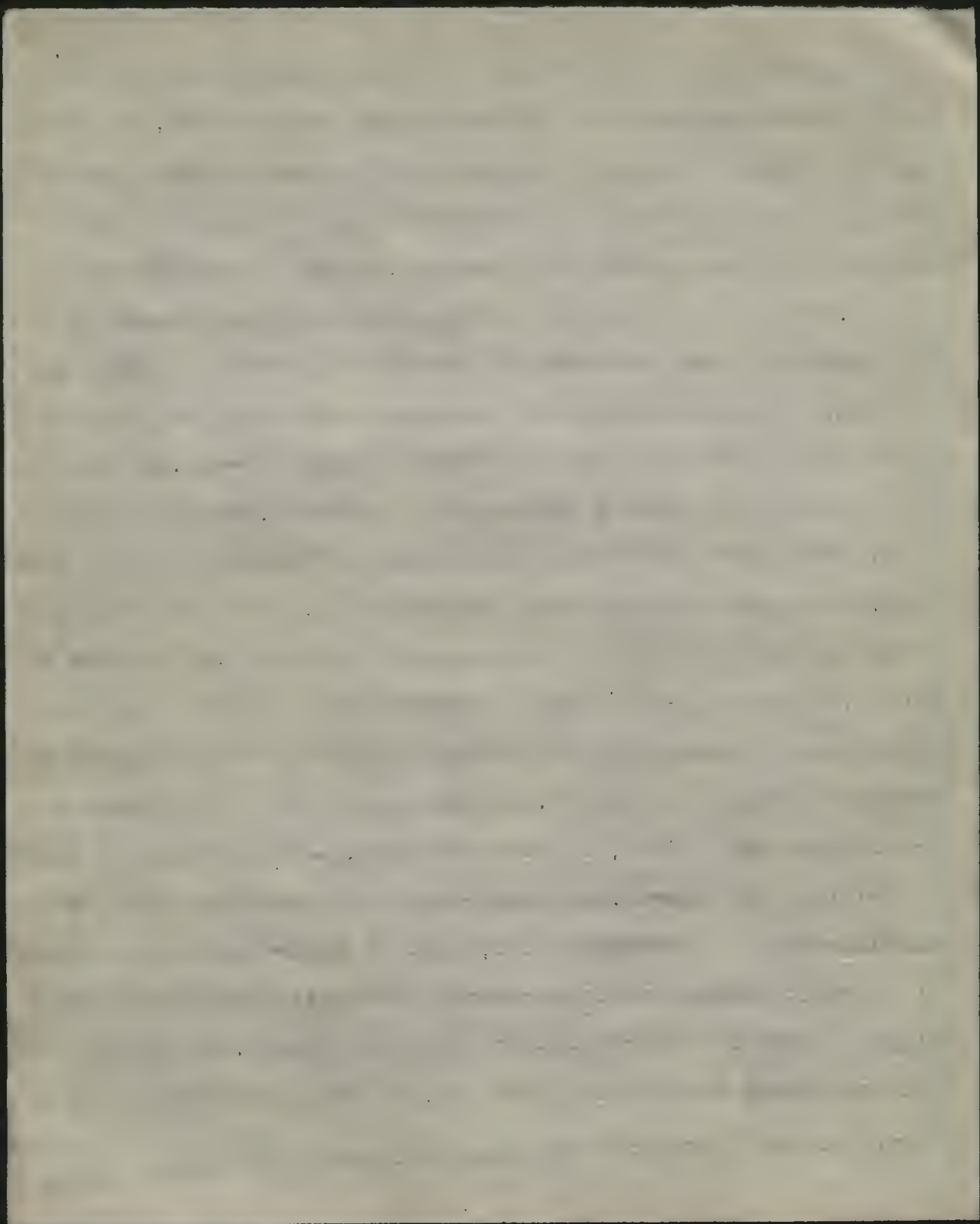
w archeologistykę i zasklepienia się w czysto naukowych bada^{6.}niach, uchroniła Matejkę płomienna wyobraźnia i jeszcze płomieniejsza żądza obleczenia w plastyczny kształt tragicznych losów swego narodu.

Ale nie wyprzedzajmy wypadków i nie wybiegajmy po zapacholące lata Matejki, wypełnione nauką w szkole, a w domu ~~głównie~~ ~~maxfexkspianix~~ rysowaniem lub grą na fortepianie, której mu udzielał ojciec, zawodowy metr muzyki. Gdy jednakże nauka książkowa szła chłopcu coraz oporniej a uzdonienie do muzyki nie przekroczyło granic mierności, pasja zaś do rysunku nie malała, lecz przeciwnie poczęła - nie poprzestając na sylwecie - sięgać coraz natarczywiej po barwę i przejawiać się zadziwiająco dojrzałymi portretami rodzinnymi, niechętny zrazu zawodowi artysty-malarza ojciec, zgodził się wreszcie na odebranie chłopca z gimnazjum i zapisał go na rok szkolny 1853/54 na wydział sztuki przy byłym a dziś na Szkołę Przemysłową zamienionym Instytucie Technicznym.

Wolny od ślęczenia nad gramatykami i dopełniający od-
tąd lekturą swe ogólne wykształcenie, wchodzi Matejko ~~xxxxxxxixix~~
~~xxxxix~~ w nowem otoczeniu w inną zupełnie atmosferę i inne powinowactwa duchowe. Dom rodzicielski, bardzo zacny i bogobojny, nie wyrastał ponad poziom małomieszczkańskich potrzeb, przyzwyczajęń i ambicj; miłość rodzinna i gniazdowość t.j. ograniczenie życia i bycia do własnego "home'u", była jego cechą naczelną. W instytu



cie Technicznym, a w szczególności w szkole malarstwa, horyzont zainteresowań kulturalnych rozszerza się niepomiaralnie; w stosunkach z kolegami mniej jest miejsca na przyjaźnie/choć i tych nie brak/, a więcej na aspiracje artystyczne, które stają się osią współżycia i stałym tematem rozmyślań, rozmów i - oczywiście - sporów. Doroczne wystawy prac uczniów, licznie przez Krakowian odwiedzane, oraz przygodne wystawy obrazów z galeryj i zbiorów prywatnych, stają się bodźcem do zbawiennych dla talentów emulacyj i drożdżem, od którego burzą się młode umysły i serca. Do tego ognia rozbudzonych uczuć i podnieconej wyobraźni, dolewa codziennie oliwy prowadzący klasę rysunku i malowania Wojciech Korneli Statter. Z programu artystycznego "Nazarejczyk", a więc wielbiciel Overbecka, przez znajomość z Mickiewiczem i Słowackim romantyk i mistyk, rozkochany - mimo szwajcarskiej krwi w żyłach - w polskiej przeszłości i narodowych tradycjach, kształtuje swój stosunek do uczniów "górną i chmurną". Nie przeszkadza mu to być zgoła nieprzeciętnym pedagogiem, dla którego natura/akt akademicki z żywego modelu/ jest wzorem. Ale zapatrzony w mistrzów włoskiego Renesansu, wenecjan przede wszystkim, widzi tę naturę ich a nie własną mi oczyma, i stawia uczniom w rysunku wymagania tak pedantyczne, że niejednego z nich doprowadza do rozpacz i buntu. Nie obeszło się też bez scysyj między nim a Matejką, którego zdecydowana i coraz silniej ujawniająca się indywidualność nie mogła znieść więzów



8.
rutyny, a tembardziej wyrzec się własnego na świat spojrzenia. Mi-
mo jednak pewnych nieporozumień i tarć ze Stattlerem, zdobywa Ma-
tejko w jego szkole gruntowną znajomość perspektywy i anatomji i
dzięki swym postępom uzyskuje stypendjum na wyjazd i kontynuowa-
nie studiów zagranicą.

Wybór pada na najbliższe środowisko, jeżeli nie wielkie,
to przynajmniej poważnej sztuki, jakim było ówczesne Monachium. Ma-
tejko spędza w niem rok szkolny 1858/59. Żle jednak wiedzie mu się
na obczyźnie. Dla nieznajomości języka niemieckiego trudno mu ~~nie~~
z kolegami obcować; co gorsza ~~trudniej~~ jeszcze mu trudniej dogadać
się z klasowym profesorem, Anschützem, którego wskazówek nie rozu-
mie i przed którym - nawzajem - nie może swoich racyj i intencji
artystycznych. Najbardziej jednak psuje mu pobyt w Monachium prze-
świadczenie, że przybywszy do Mekki Kaaby w niej nie znalazł. Nad-
wiek poważny, mało mówny i skupiony w sobie, narzeka w listach do
[krakowskich prujjaciół na doznany zawód. Nie zadowalnia go ogólny
kierunek Akademji, na której czele stoi Wilhelm Kaulbach, nie zado-
wolniają nauczyciele i klasowy profesor o odmiennym niż Matejko
poglądzie na sztukę. Bo młody Matejko ma już wtedy na nią pogląd
własny, wie, czem w ręku artysty ma być pendzel, czuje, że obraz po-
winien być nie zamalowaniem tylko płótnem i nie samym jedynie pro-
duktem twórczej wyobraźni, ale także wyrosłym z życia i w życie to-
wrastającym czynem społecznym. Ten swoisty pogląd na sztukę odcina



Matejkę od prof. Anschütza jakby murem ~~księżym~~ niewidzialnym, co jednakże nie przeszkodziło w uzyskaniu przez Matejkę pierwszej w życiu odznaki zaszczytnej: brązowego medalu za obraz "Otrucie królowej Bony Sforzy".

W następnym roku szkolnym 1859/60 widzimy Matejkę wśród słuchaczy Akademii wiedeńskiej w klasie malarstwa prof. Rubena. I w tej jednak uczelni nie popasał Matejko długo. Kończąca się już w młodzieńcu krystalizacja jego wysoce oryginalnej i mocnej indywidualności, objawia się w nim w okresie burzy i naporu przyszłościową "rogatą duszą" i sprawia, że artysta nie wybywszy w Wiedniu nawet roku, nie pożegnawszy się z kolegami i profesorem i zabrawszy z sobą jedynie studia kostiumowe, porobione bądźto w muzeach cesarskich bądź też w Ambraser-Sammlung, opuszcza nagle Wiedeń i zjeżdża do rodzinnego Krakowa i do jedynej właściwie mistrza swego i nauczyciela: Wita Stwosza z jego wielkim ołtarzem szafowym w kościele Najświętszej Panny Marii. Trzeba bowiem odrazu i na wstępie z naciskiem zaznaczyć, że Matejko był i pozostał autodyktą, że instynktem natur genjalnych wieziony nie zboczył ani na krok z raz obranej drogi, wiodącej do przybytku wiecznie samotnych tytanów, którym t e r r i b i l i t a - niby sęp znęcający się nad Prometeuszem - wyżera wciąż mózg i serce.

Znalazłszy się w ukochanej i zapładniającej wyobraźnię atmosferze Krakowa, rozpoczął Matejko samodzielne z

[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a list or index of items, possibly names of people or places, arranged in several columns. Some faint words like "List", "Name", and "Address" might be discernible at the top, but the rest of the text is too blurry to transcribe accurately.]

atmosferze Krakowa, rozpoczął Matejko samodzielne życie artystyczne, a wyzyskując nagromadzone w tece materiały, przystąpił do wydania iście monumentalnej publikacji "Ubiory w Polsce", jedynej i jak dotąd przez żadną inną niezastąpionej polskiej kostiumologii. Na dziesięciu wielkiego formatu planszach zebrał Matejko systematycznie wszystkie dane o strojach, jakich Polacy w ciągu sześciu wieków od 1200 do 1795 r. używali. -- Jeśli się zważy, że do opracowania tej kostiumologii trzeba było 684 postacie nie tylko na autentycznych, datowanych pomnikach odkryć, ale i odrysować, na grupy rozdzielić/dwór królewski, możnowładcy, duchowieństwo i t.d. aż do pachołków miejskich i katów/, rysunek na kamień litograficzny przenieść, druku dopilnować, dać do wszystkich postaci objaśnienia a wreszcie koszty nakładu ponieść i że wszystkiego tego dokonał 22-letni młodzieniec, to trudno wstrzymać się od podziwu dla jego silnej woli, kompetencji i pracowitości. Ta ostatnia była w Matejce poprostu niesłomowitą; dorobkiem jej były tysiące rysunków i szkiców, 238 obrazów stalugowych, wśród tych olbrzymy takie jak "Hołd pruski" lub "Sobieski pod Wiedniem" wreszcie własnoręcznie wykonane kartony do polichromji kościoła Marjackiego w Krakowie dla ścian o powierzchni 10,000 mtr². Nic równie dosadnie nie charakteryzuje tej pracowitości Matejki jak to, że w ołtarzu swego atelier miał jedno tylko krzesło i to drewniane i twarde, a to dlatego, żeby gość przybyły krępował się brakiem stołka

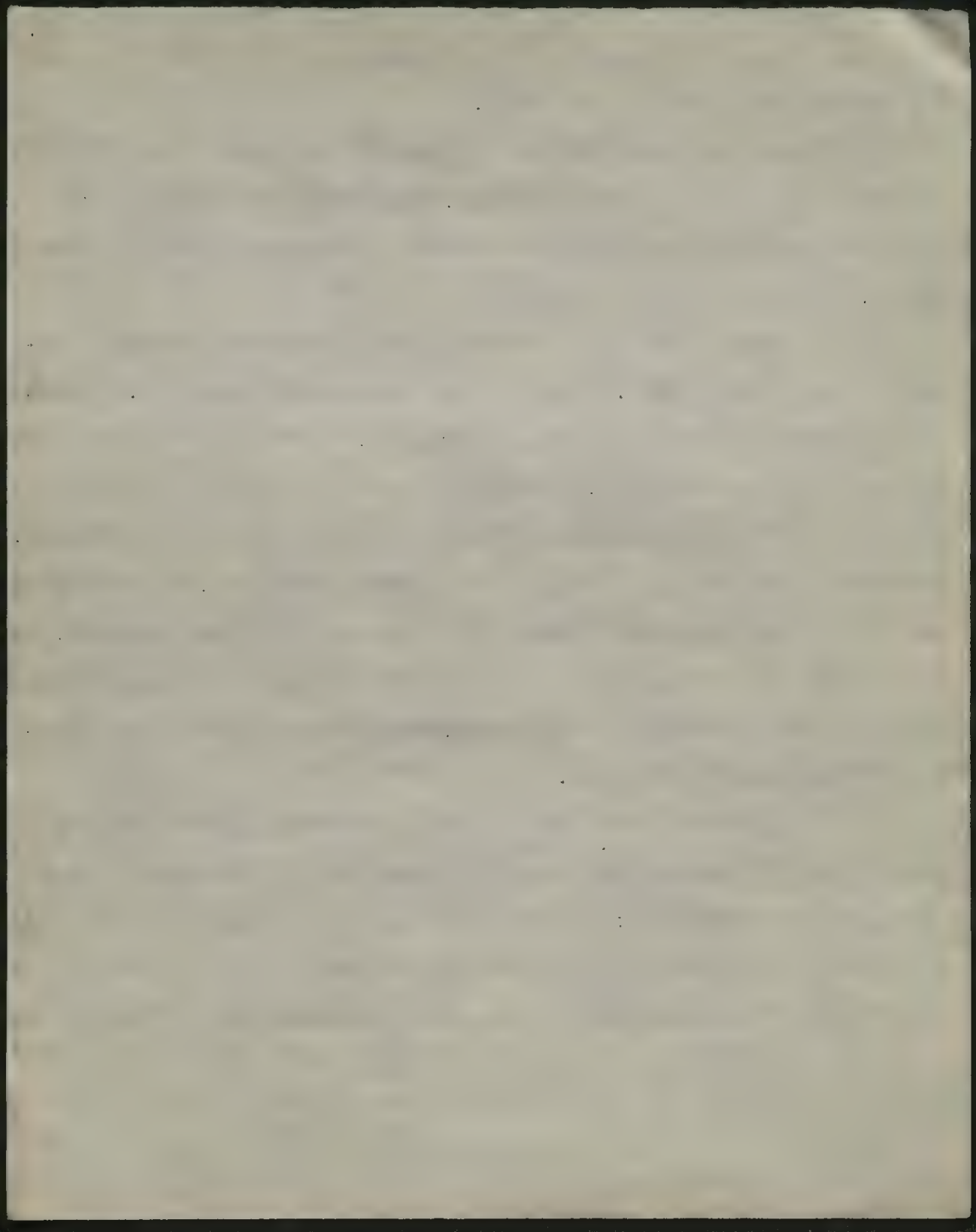
10-198 55.

dla gospodarza pracowni, sam zaś gospodarz nie rozleniwił się siadając razporaz w wygodnym fotelu.

Przez wydanie "Ubiorów w Polsce", będących tylko "odpadkiem" właściwej pracy artystycznej, stanął Matejko odrazu w rzędzie odbudowców i zarazem budowniczych nowoczesnej kultury polskiej.

Podczas pracy nad Ubiorami nadciągnęły wyroczne dla Matejki lata 1863 i 1864. Stanowią one w jego życiu przełom. Z pierwszą z tych dat łączą się wypadki krajowe, które do głębi wstrząsnęły duszą Matejki-Polaka ; z drugą dwa przeżycia osobiste Matejki-człowieka i Matejki-artysty, składające się na życia jego apogeum. Zbyteczna chyba dodawać, że tym tragicznym wstrząsem, który Matejkę dotknął w 1863 roku, była bohaterska zaiste, bo siłą na zamiary, a nie zamiary na siłę obliczająca insurrekcja przeciwko tyrańskim rządowi caratu w byłym Królestwie Polskiem, powołanem do życia przez Kongres Wiedeński w 1815 roku.

Studjom oddany i żadną bronią niewładający Matejko, nie mógł - rzecz prosta - nawet marzyć, ażeby w tej insurrekcji mógł osobiście uczestniczyć; niemniej całą duszą opowiadał się za zbrojną walką z najeźdźcą i poparł ją czynnie, zakupiwszy za znojnę za pracowany pieniądz trochę broni, którą odważnie przez kordon rosyjski



przemycił i powstańcom oddał. To, co Matejko w obozie ich zastał i na własne oczy zobaczył: brak broni, ekwipunku i prowiantu a co gorsza subordynacji u podwładnych, a planu działania u dowódcy, napęliło go zwątpieniem i rozpaczą. Wróciwszy do domu, czuje się w pierwszej chwili zdruzgotanym, potem kaja się za swoje, przeważnie jednak za nieswoje grzechy, potem szuka ucieczki w modlitwie i przez nią odzyskuje nadzieję. *N i l d e s p e r a n d u m* ! Nie wszystko jeszcze stracone, skoro jest Bóg na niebie. On wesprze i ocali. Wprzód jednak muszą się dopełnić lata ~~skrzęty~~ pokuty. Ale zanim skrucha zjedna przebaczenie win, godzi się wejść w siebie, odprawić rachunek sumienia i Bogu i sobie dać za popełnione grzechy przeszłości zadośćuczynienie. Ten bieg myśli, snutej na temat Polski za siebie i naród - Matejko bowiem ma, jak Mickiewicz, prawo "nazywać się Miljon, bo za miliony kocha i cierpi katusze" - ten bieg myśli, wyrosłej z messjanizmu, przyświeca gigantycznej twórczości Matejki i stanowi treść jego wielkich kompozycji historycznych.

Rozpoczyna je obraz, niewiele mogący powiedzieć cudzoziemcowi, ale dla Polaka jakże wymowny! - obraz przedstawiający królewskiego trefnisią, Stańczyka. W ustronnej komnacie Wawelu, podczas gdy dwór, króla i królowej nie wyłączając, płasza w sali balowej, on w osztytm dzwonkami kapturze błazna, rozmyśla, załamawszy ręce,

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

ręce, nad militarną klęską, połączoną tego dnia właśnie na wschodniej rubieży ojczyzny, nad utratą granicznej od strony Rosji fortecy, Smoleńska. Ale myśl jego nie zatrzymuje się na tej stracie. Oczyma Matejki, /bo artysta, dawszy Stańczykowi własne swe rysy twarzy, sam się spowiada w jego postaci/, myślą Matejki docieka, jak się to stało, jak stać się mogło, że państwo ludne i zasobne, że w rycerskiem rzemiośle rozkochany i miłujący wolność naród, popadł w bezwład, w anarchję a wreszcie niewolę. On w tej chwili, narówni z pisarzem politycznym XVI w., Orzechowskim, słyszy w mózgach straszny głos: "Byś serce moje rozkroił, nic w niem nie znajdziesz, jedno ten okrzyk: zginiemy!". Tak myśli Stańczyk-Matejko i czuje nietylko palący mu policzki wstyd, ale i lęk przed tem, co przyjdzie, a co w "Kazaniach sejmowych" zapowiedział ks. Piotr Skarga-Pawęzki. Trzeba przeżyć to, co doniedawna każdy prawy Polak, ażeby zrozumieć ból, żal, wstyd, grozę, lęk i rozpacz, jakimi tchną kazania Skargi, a na obrazie Matejki jego jakby do przekleństwa podniesione ręce i widzące już przyszłe wypadki oczy. Ta twarz i te oczy mają taką wymowę, że zamiast całego obrazu reprodukując tu tylko głowę Skargi dopełniamy bodaj wystarczająco zamieszczone w naszej książce piękne studjum o Skardze prof. Windakiewicza.

"Kazanie Skargi", uzyskawszy w Paryżu złoty medal, zjednało odrazu na szerokim świecie przychylny sąd o budzącem się do życia malarstwie polskiem, Matejce zaś dało sławę, majątek i oso-



biste szczęście, zdobyło mu bowiem serce i rękę siostry przyjaciela młodości, panny Teodory Giebułtowskiej. Miłość też, pierwsza i jedyna w życiu, namiętna do spazmu i ofiarna - prócz w dziedzinie sztuki - do zaparcia się i poświęcenia bez granic, - miłość w okresie pracy nad "Kazaniem Skargi" promienna i szczęśliwa, nie dawała się, nawet w obrazie o tak tragicznej treści, utaić i owiała go nie wystawionym czarem, którego w innych, pod względem faktury równie doskonałych a nawet doskonalszych obrazach, już daremnie byśmy szukali. Szczęście przeżywa się w życiu - jeśli się go wogóle zaznało - raz tylko w życiu. Toteż rok 1864, zarówno na polu sztuki jak i w życiu prywatnem stanowi apogeum, na wyżynach którego Matejko-malarz długie lata się utrzyma, ale Matejko-człowiek nie stanie już nigdy więcej. Bo o małżeństwie jego, zawartem 21 listopada 1864 r. można i trzeba powiedzieć z Schillerem: "Der Wahn ist kurz, die Reu' ist lang". I nie tylko o miłości, ożywionej dla samolubnej "zjadaczki chleba", ale o całym rodzinnem pożyciu Matejki. Związek opromieniony czterokrotnie lubym szczebiotem dziecka/Matejki miał dwóch synów i dwie córki, z których żadne już nie żyje/, nie mógł z natury swej dać artyście szczęścia; wybranka jego serca odznaczała się niemałą i wysoce oryginalną urodą, ale nie zdrowiem i, dotknięta psychozą na tle niczem nie uzasadnionej zazdrości, zamieniła życie Matejki w istne piekło.

Nie mając zamiaru ani powodu tematu tego szerzej tutaj

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

poruszać, zaznaczamy jedynie mimochodem, że osobiste nieszczęście Matejki wyszło jego sztuce i malarstwu polskiemu na korzyść. Pozbawiony słodczy szczęśliwego pożycia w domu i rodzinie, oddał się Matejko tem żywiołowszej twórczości artystycznej. Jeszcze "Kazanie Skargi" nie wróciło z objazdu po wystawach zagranicznych, jeszcze - rzekłbyś - słowa zawartego w niem proroctwa nie przestały wibrować w polskich sercach, a już na rozpiętem w pracowni Mistrza płótnie wyrósł tłum nowych postaci, w których i przez które urzeczywistniły się groźby i przepowiednie Skargi, - tłum posłów na sejm, na którym - prócz jednego Tadeusza ~~Reytana~~ Reytana - wszyscy zgodzili się na rozbiór Polski między Rosję, Prusy i Austrię!

Obraz "Reytan", bo tak w skróceniu nazywa się w malarstwie polskiem ten obraz, nabyty do Galerji wiedeńskiej przez cesarza Franciszka Józefa, spotkał się w Paryżu z najwyższemi pochwałami. Odznaczono go jednomyślnie wielkim złotym medalem, a autora jego powołano na rzeczywistego zagranicznego członka sekcji sztuki Akademii Francuskiej/Institut de France/.

Inaczej atoli odniósł się do arcydzieła Matejki kraj i rodzina. Artystę wzięto za złe, że w oczach całej Europy postawił ojczyznę pod pręgierz. Nie oszczędził też artysty najpoczytniejsza przed Sienkiewiczem i Reymontem powieściopisarz polski: Józef Ignacy Kraszewski i napisał o nim wręcz: brzydki ten ptak, co swe gnia-

1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

zdołała. Sąd ten zranił Matejkę do krwi i nie mógł nie zranić tego, dla którego - jak dla Wyspiańskiego - dzień się zaczynał i kończył Polską, który nią tylko i dla niej żył, którego ostatniem słowem na skonaniu była modlitwa: "Boże! zbaw moją ojczyznę". - To oburzenie, którem Matejce zapłacono za arcydzieło pędzla, było dla artysty nieładą ciosem i - być może - przyspieszyło zakończenie odprawianego pędzlem i farbami aktu skruchy. Odtąd twórczość Matejki wkracza swą treścią w okres zadośćuczynienia za grzechy, w okres i cykl obrazów krzepiających ducha i świadczących, że naród, który dokonał takich czynów pokojowych i orężnych, jakich dokonał naród polski, ma prawo do życia i prędzej czy później znajdzie się p a r i n t e r p a r e s w rodzinie narodów cywilizowanych. Świadomość tego przyswieca odtąd całej pracy Matejki i jest nicią Ariadny w labiryncie gigantycznej jego twórczości. Na wspomniany parokrotnie cykl wielkich obrazów Matejki składają się, omówione już w paru słowach powyżej: Stańczyk/1862/Kazanie Skargi/1864/, Reytan/1866/, Unja Lubelska/1869/, Bathory pod Pskowem/1871/, Bitwa pod Grünwaldem/1878/, Bitwa pod Warną/1879/, Hołd Pruski/1882/, Sobieski pod Wiedniem/1883/, Bitwa pod Racławicami/1888/, wszystkie trzy omówione nieco bliżej ~~xxxxxxxx~~ w artykule wstępnym "Nasze ryciny", następnie Konstytucja 3-go Maja/1891/ i ostatni, niedokończony, przy malowaniu którego Matejko zemdlał a w dwie doby potem zamknął swe oczy nazwasze, Śluby Jana

[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a multi-paragraph document, possibly a letter or a report, with several lines of text visible across the page. The content cannot be transcribed accurately.]

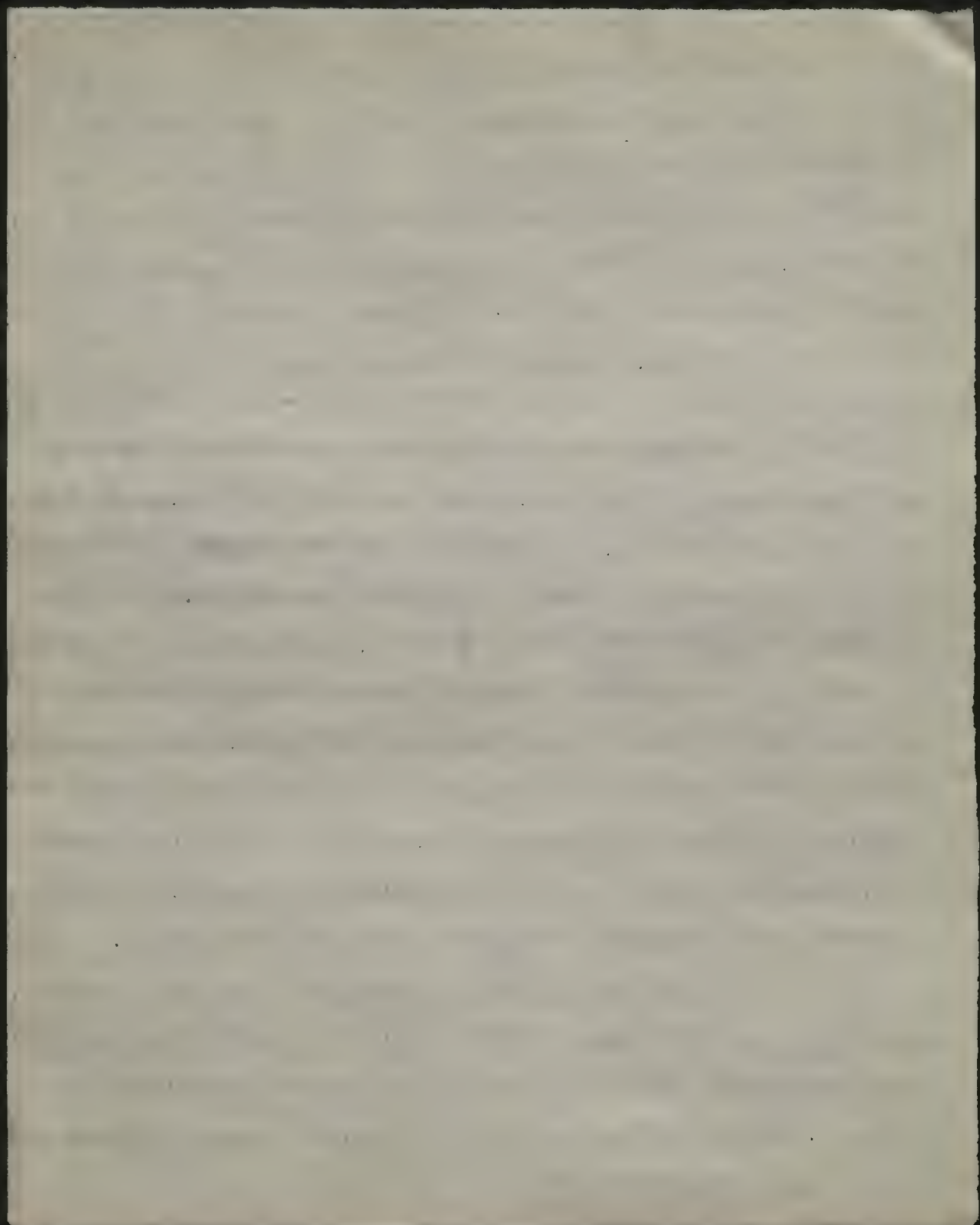
Kazimierza w katedrze lwowskiej/1893/, obraz w swych walorach psychologicznych, tej dominanty sztuki Matejki równie potężny i doskonały jak Kazanie Skargi lub Bathory pod Pskowem.

Nie możemy tu - rzecz prosta - rozводить się nad każdą z tych olbrzymich rozmiarami i treścią kompozycji i musimy po-
prześcić na zanczeniu, że każda z nich jest nietylko kapitalnem dziełem sztuki, ale również obywatelskim i patryjotycznym czynem. Że są nim trzy pierwsze obrazy tego cyklu/Stańczyk, Skarga, Reytar / wynika z tego, cośmy już o nich wyżej powiedzieli ; co do dalszych zaś wystarczy, gdy ujawnimy cel, z jakim je Matejko malował. I tak "Unja Lubelska", wykonana w trzechsetną rocznicę wiekopomnego aktu państwowego Poleski, miała uprzytomnić rodakom a światu pokazać, że bez zbrojnej rozprawy i aneksji, mogą się dwa sąsiadujące z sobą narody - mimo nieraz rozbieżności swych interesów - pojednać i podać rękę do zgody, jak czyni to i dzisiejsza Polska przez deklarację nieagresji zarówno w odniesieniu do zachodniego jak i wschodniego sąsiada. - Następny obraz "Bathory pod Pskowem" był w okresie najsroźszego ucisku elementu polskiego w zaborze rosyjskim, rzuconą pod adresem caratu przestroga: *f o r t u n a v a r i a b i l i s !* - "Bitwa pod Grunwaldem", na ramach którego kazał Matejko umieścić napis: "Si Deus nobiscum, qui contra nos?", była odpowiedzią na eksterminacyjną politykę Bismarcka, rzuconą przez Matejkę w imieniu narodu polskiego. Uzupełnieniem tej

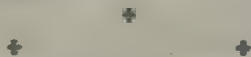
[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a list or index of names and dates, possibly from a historical document or a genealogical record. The text is organized into several columns, but the individual entries cannot be discerned.]

myśli był najdekoracyjniejszy z utworów Matejki i w jasnowidzeniu do komnat zamku królewskiego w wolnej Polsce ofiarowany "Hołd Pruski", ukazujący światu jako księżę Hohenzollern zaprzysięgał w imieniu swoim i swych następców lenniczą wierność Polsce/1525 r./, a w dwadzieścia pięć lat potem - przez swych potomków - pierwszy dał pochop do nikczemnej zbrodni, jaką był zabór i rozbiór Polski.- Z kolei przyświeca Matejce myśl przypomnienia światu, że nie kto inny, jeno Polska była - jak w 1920 roku w bitwie na polach Radzymina pod Warszawą - przedmurzem europejskiej cywilizacji przed zalewem dzikich hord Wschodu, zrazu Tatarów a następnie Turków, i że nie kto inny jeno Polska nadstawiła swą pierś, by zasłonić chrystjanizm przed pogaństwem. A ponieważ zapomniał o tem nawet Rzym, więc Matejko, ledwo zarabiający na suchy kawałek chleba, składa papieżowi Leonowi XIII, w momencie największego użęsku męczeńskich Unitów na Podlasiu, w imieniu narodu polskiego w darze jedno z najświetniejszych swych płócien "Sobieskiego pod Wiedniem", chce bowiem, aby pamięć odsieczy wiedeńskiej, bezinteresownie i z idealnych pobudek dokonana, nie zaginęła doreszty w Watykanie i sumieniu cywilizowanego świata.

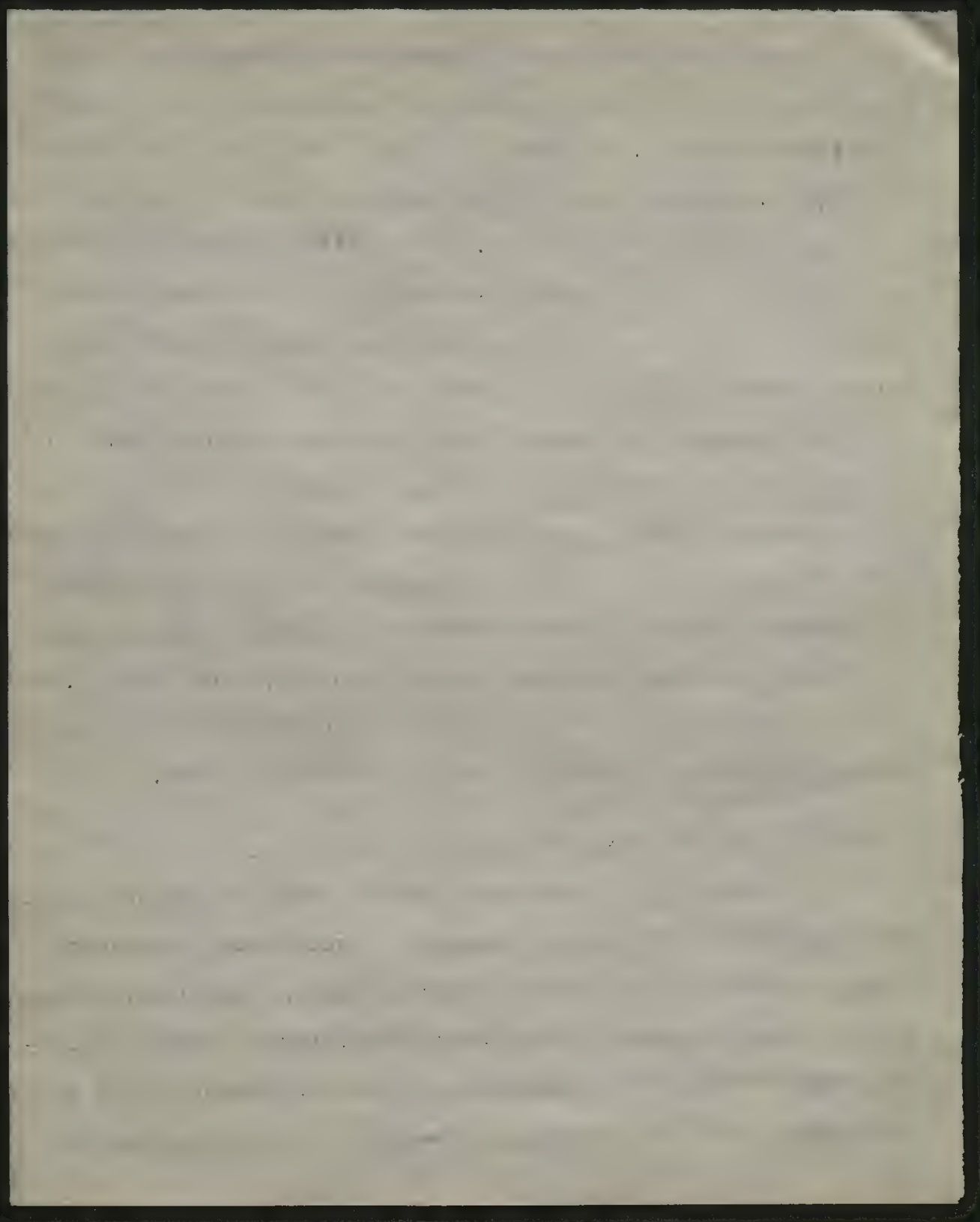
Z myślą o własnym już tylko narodzie i na jego pożytek, na zachętę i przestrożę, tworzy Matejko swoje trzy ostatnie wielkie obrazy, swoją malowaną trylogję rozwoju myśli demokratycznej w Polsce. "Bitwa pod Racławicami/patrz opis w artykule "Nasze ry-



ciny/,"Konstytucja 3-go Maja" i niedokończone niestety "Śluby Jana Kazimierza w katedrze lwowskiej",wszystkie trzy dotyczyły idei Polski ludowej.Napomknął już o niej Matejko w "Unii Lubelskiej",wprowadzając na salę obrad sejmowych kmiecia,którego prowadzi za rękę Frycz-Modrzewski.Ukazał w "Bitwie pod Racławicami" że wciągnięcie uwolnionego od pańszczyzny i uwłasnowolnionego włościanina w życie państwowe,niesie narodowi zwycięstwo,które byłoby zupełne i trwałe,gdyby Konstytucja 3-go Maja była szczerze i na szerszej podstawie zajęła się dolą włościaństwa.A ponieważ tego nie uczyniła,niech Polska jutrzejsza - bo wszystkie silne duchy w Polsce w nią wierzyły - przypomni sobie i dopełni tych przysiąg,jakie król Jan Kazimierz złożył w swych ślubach,gdy narodowi zwracał dżadem ~~królewski~~ pomazańca,a ~~królewski~~ rządy nad Polską powierzał Królowej Korony polskiej,Matce Boskiej.-Wypełnienie tych ślubów jest i dziś w wyzwobodzonej Polsce wielkim,na rozwiązanie czekającym wciąż jeszcze problemem.



Czyż po tem,cośmy wyżej powiedzieli,potrzebujemy jeszcze pisać osobno o roli,jaką Matejko w życiu okutej w kajdany Polski odegrał i dotąd jeszcze odgrywa?czyż potrzebujemy dodawać że poczynając od profesorów uniwersytetu,których znawstwem obyczajowości dawnej Polski zadziwiał,do nieumiejącego czytać wiesniaka zpod słomianej strzechy,był Matejko dla nich wszystkich

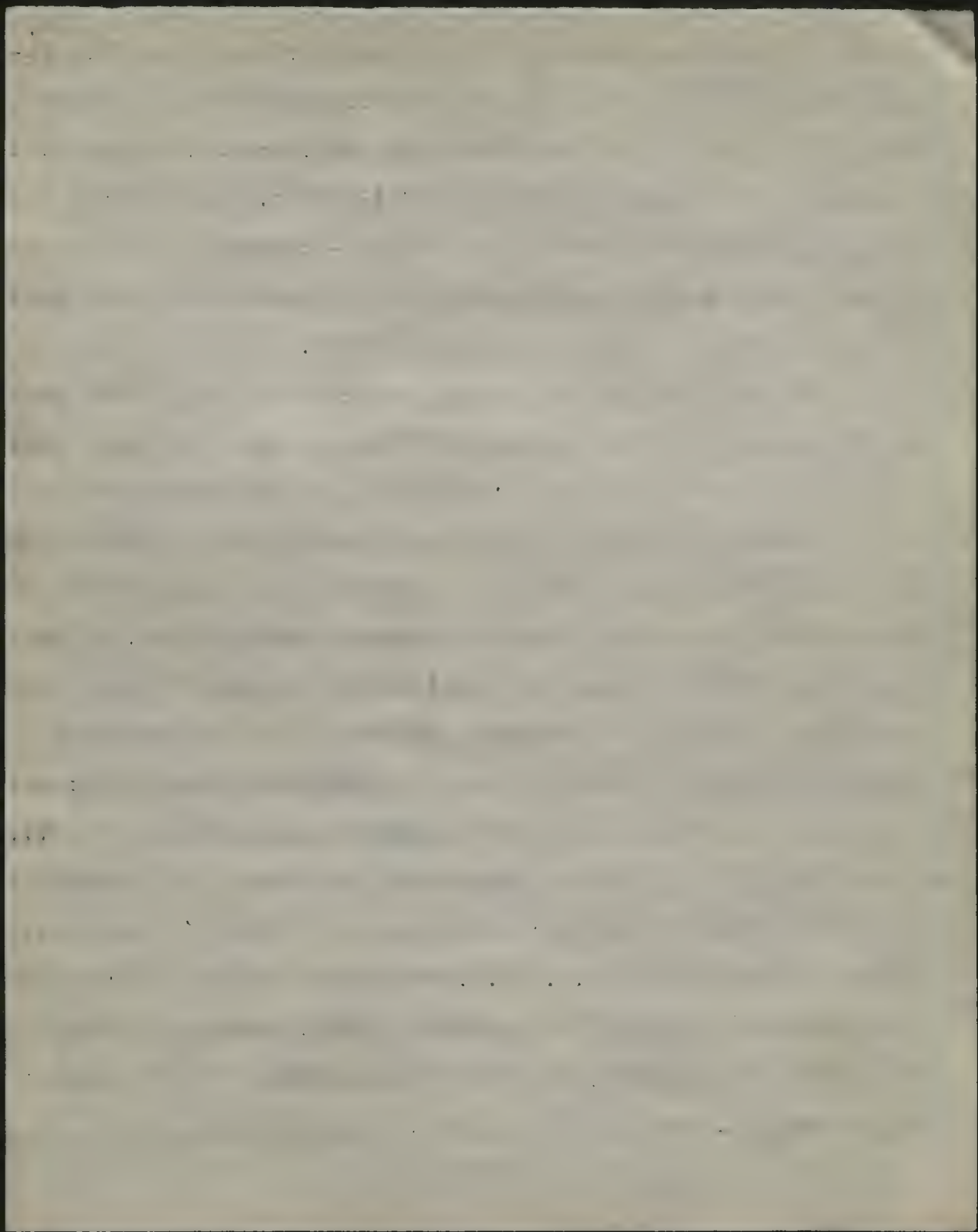


nauczycielem dziejów ojczystych? że czując bardzo głęboko i głębokimi uczuciami wyposażając swe malowane postacie, budził takż takież uczucia w widzach? że wyrabiał w nich przez to charakter? że uczył poświęcenia dla ojczyzny? że odhartowane przez niewolę dusze hartował nanowo? że stawiał wciąż przed oczy przykłady ofiarności obywatelskiej, męstwa, entuzjazmu i bohaterstwa? Wszystko to, bez zaciekania się w książkach, przez jedno spojrzenie na drgające patosem życia płótno, udzielało się widzowi, było ucieleśnieniem tradycji, której zanik sprowadza na naród marazm i śmierć. Jeżeli Polska, wtrącona przemocą do grobu, marazmowi temu nie uległa i śmierci się oparła, to zawdzięcza to szabli Tadeusza Kościuszki, lutni nawzycch trzech wieszczów narodowych, pieśni Chopina oraz ~~pendzlowi~~ pędzlowi Matejki. Kiedy ultralojalność stronnictwa konserwatystów w dzisiejszej Małopolsce i t.zw. "pozytywizm warszawski" to jest zrodzona w byłym zaborze rosyjskim ideologia, stawiająca narodowi jako ideał "pracę u podstaw" z ukrytem za nią zwyczajnem groszorbstwem, zaczynała wsiąkać w dusze polskie maksymą: ubi bene i b i p a t r i a, - z tej niebezpiecznej ideologii wyrwał naród Sienkiewicz swą trylogją, która bez wyprzedzającej ją działalności Matejki wprost pomyśleć się nie da i zapewne nigdyby bez jego potężnych kreacyj i charakterów nie powstała. Genjusz Matejki i Sienkiewicza wstrząsnął duszą narodu, a obudziwszy w Krakowie



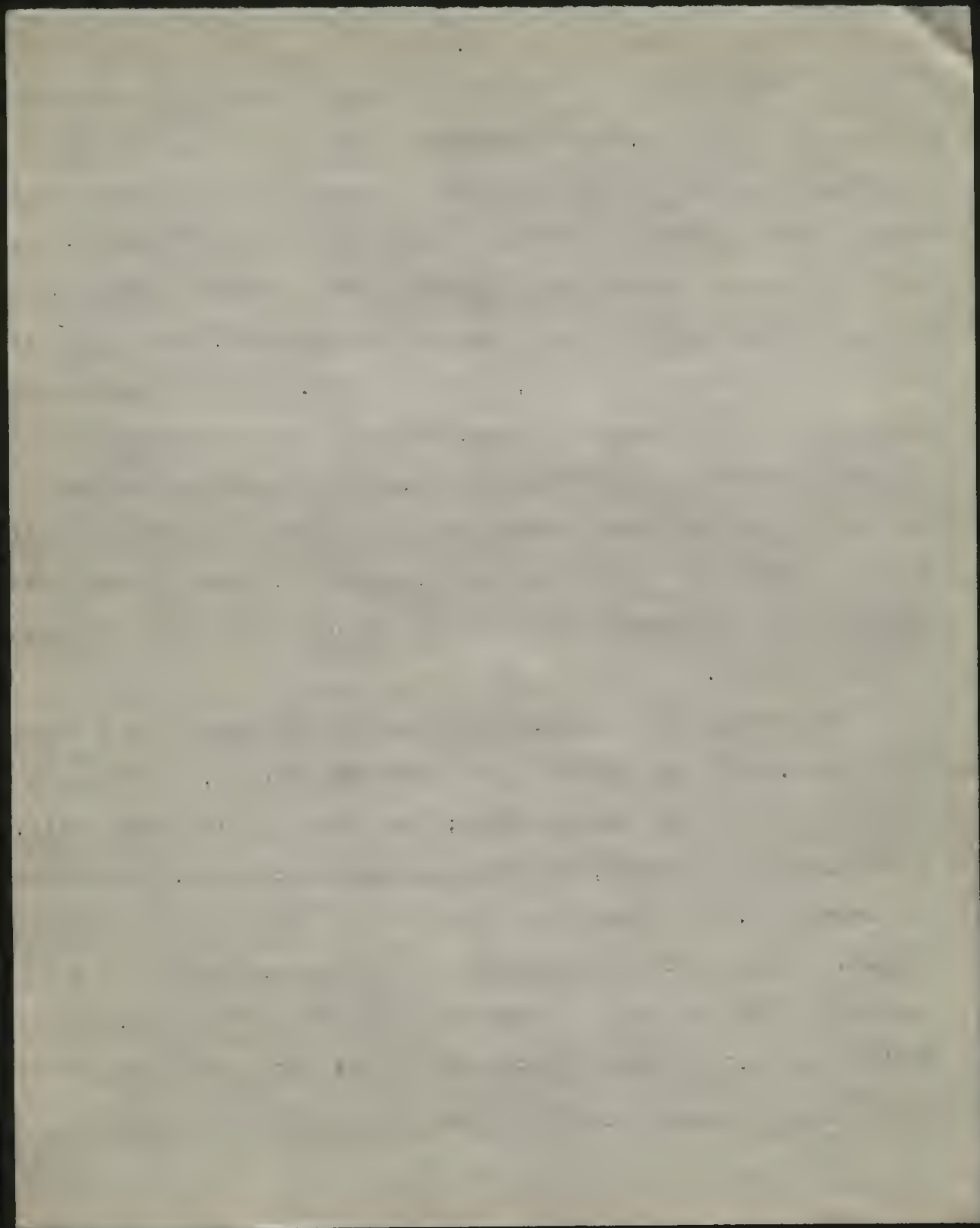
Muze Stanisława Wyspiańskiego z jego hasłem : "wieży rwij!", w Pa-
derewskim zaś zagranicą a w Józefie Piłsudskim w kraju uczucie
potrzeby i żądze ośmiej rozprawy z caratem, sprawił, że Polska, mi-
mo wybrania przez rządy zaborców w 1914-1918 r. liczniejszego niż
po inne lata rekruta, zdobyła się jeszcze - co prawda z wydatną po-
mocą Rodaków z Ameryki - na uformowaniu Legjonów, a następnie włas-
ną armję i wyszła z grobu wolna i promienna.

Ta rola, jaką sztuka Matejki odegrała w życiu Polski jest
tak olbrzymią, że reszta działalności Matejki ginie niemal z oczu.
Jednakże niepodobna tu nie zaznaczyć, że potężna jego indywidual-
ność wycisnęła szczególne piętno na umysłowej pracy całego pokole-
nia i mocą swego promieniowania zapłodniła inne duchy, ba! dała po-
czątek całym nowym dziedzinom kulturalnego życia Polski. Sugges-
tywna wizja Matejki stała się czemś więcej niż plastycznym komen-
tarzem dla zawodowego historyka w jego badaniach archiwalnych i
nizaniu na łańcuch przyczynowości suchych faktów dziejowych; obu-
dziła najżywszą i to w szerokich ~~masach~~ kołach ciekawość dla ~~ich~~
"sztaffażu" tej wizji, dla obyczajowości minionych epok i material-
nego obyczajowości tej tła : architektury, interieur'u, kostiumu,
sprzętu, druku, ryciny i t.p. i t.p. - Dzięki temu stała się rzeczą dzi-
wną, że malarz o średnim ledwo wykształceniu, przez swoją czysto
artystyczną działalność, więc nieledwo mimowoli, wyrósł - prawda:
nie na twórcę - ale wielkiego suflera nowego w Polsce lat między



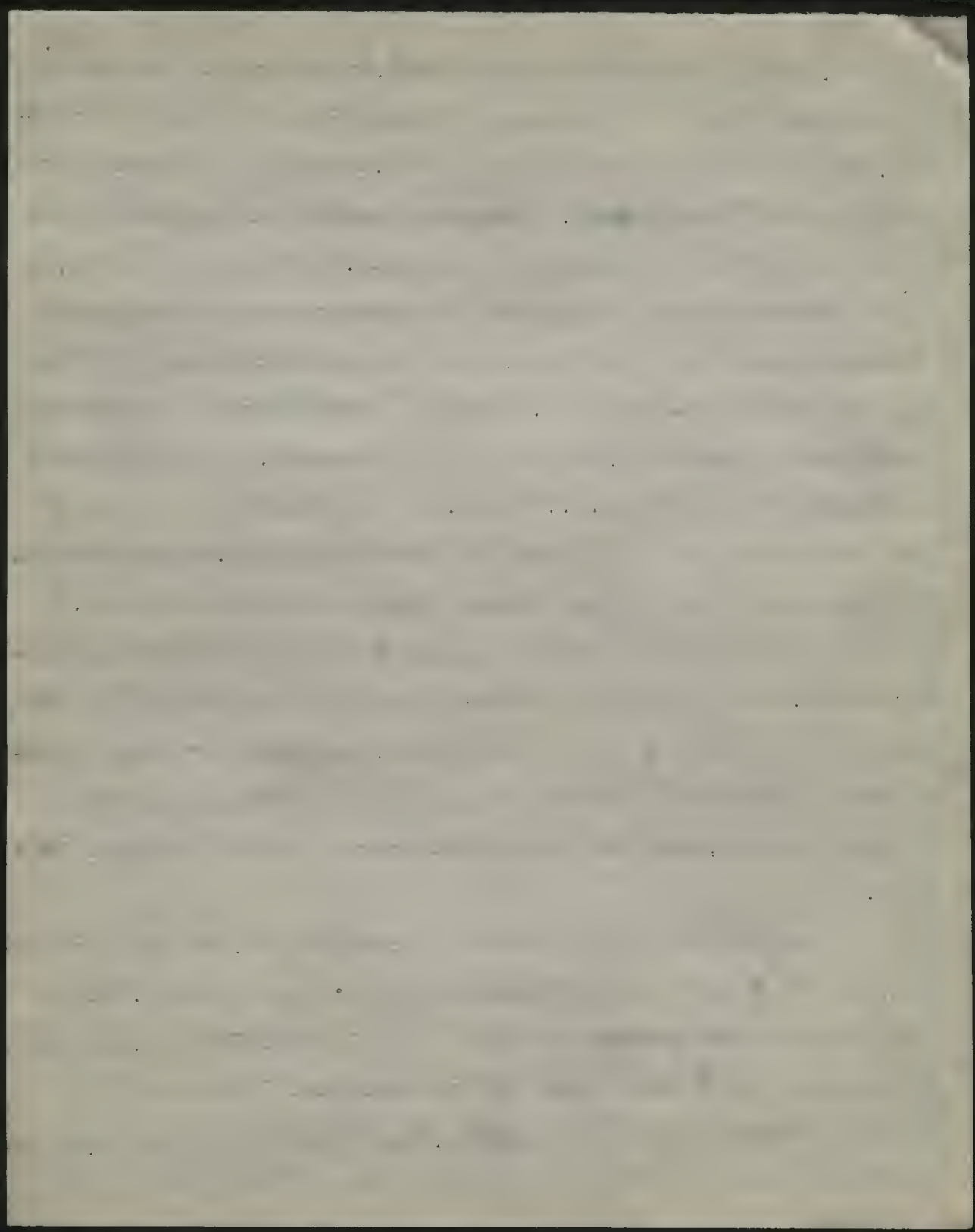
1860 a 1870 działu wiedzy i nauki. Mamy tu na myśli historję sztuki i jej czterdzieści lat dopiero istniejącą katedrę przy Uniwersytecie Jagiellońskim. Jeżeli ~~katedra~~ ta dyscyplina ma profesorów i słuchaczy, jeżeli - dzięki wydawanym przez Polską Akademię Nauk "Sprawozdaniom Komisji do badania zabytków sztuki w Polsce" - będzie można sztuki tej historję napisać, jeżeli rośnie liczba monografij artystycznych, istnieje polskie muzealnictwo, krzewi się pietyzm dla konserwacji zabytków, kościołów et c. i dzień dzisiejszy, pełen jeszcze obcych naleciałości, umiemy już coraz skuteczniej wiązać z dorobkiem dnia wczorajszego, a przekonanie o posiadaniu odrębnej, rodzimej kultury staje się w nas coraz silniejsze i świadomsze, to wszystko to przyspieszyła, pobudziła, czasem wprost wywołała potężna twórczość Matejki i jego na najwyższą miarę malowany epos : POLSKA.

Na snuciu tego eposu, tej heroicznej pieśni zeszło Matejce całe życie. To, co nie artysta jeno obywatel przeżył, z pieśnią tą prawie w żadnym związku nie stoi ; ona biegła sobie, życie sobie. Tamta niosła mu tryumfy, to szereg zawodów i cierpień. Prawdziwych nie urojonych. Dużo w tem było winy ludzi o piersi nie na miarę Fidjasa i małomiasteczkowych stosunków Krakowa, dużo sprawiła przepaść między uczuciem a intelektem w samymże Matejce, dużo nietyle pycha, co straszliwa ambicja i iście królewska duma, która wśród karłów musiała stać się źródłem nieporozumień, konfliktów i

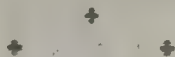


goryczy. Jedynym zwycięstwem tego życia, to stworzenie pierwszej na nowożytną modłę zorganizowanej Szkoły Sztuk Pięknych w Krakowie. Ale i w tym tryumfie głęboka klęska. Marzył o stworzeniu narodowej "szkoły" malarstwa, a dźwignął jedynie mury uczelni, którą przez blisko dwa dziesiątki lat kierował. U boku tak potężnej, na sposób Michała Anioła tragicznej a w dramatyzmie dorównującej Shakespearowi indywidualności, mogło się znaleźć miejsce jedynie dla nieudolnych naśladowców. Z ślepotą jednostronnie genialnych ludzi patrzył na nich jako na swoich następców. Cieszył się nimi serdecznie i serdecznie.... Łudził. Mniej ulegli wymykali mu się spod skrzydeł i szli wypierzać do innych akademii. Kładąc Ossę na Pelion, poczęli się innymi drogami wdzierać na szczyty sławy. Od strącenia go zażycia z Olimpu ocaliła Matejkę dobra, litosna matka: śmierć. Wąty fizycznie, wskutek przewlekłej choroby/ulcus ventriculi/ głodzący się przez całe życie, smagający swe nerwy czarną kawą i nikotyną, stargany pracą, przepalony uczuciem, jeden znój i jeden płomień, zgasł Matejko prawie nagle dnia 1 listopada 1893 roku.

Ostatnim hołdem, jaki naród złożył Matejce, był jego uroczysty, kosztem Kraju w dniu 7 listopada odprawiony pogrzeb. Wzięła w nim udział ~~cała Polska~~ nie sama tylko ludność Krakowa, ale cała Polska, nie tylko Polska rozszlochana dźwiękami Zyguntowskiego dzwonu na Wawelu, ale i cała natura. Dzień był mroczny, zimny, witrz-



ny, łopotem skrzydeł czarnego ptactwa i czarnych chorągwi okrutny dla tej garstki prochu, wiezionej do grobowca rodzinnego w Rakowicach, - garstki prochu, ale i w trumnie jeszcze tytana, dla którego dopiero przy dźwiękach *S a l v e R e g i n a* ustała straszliwa męka życia.



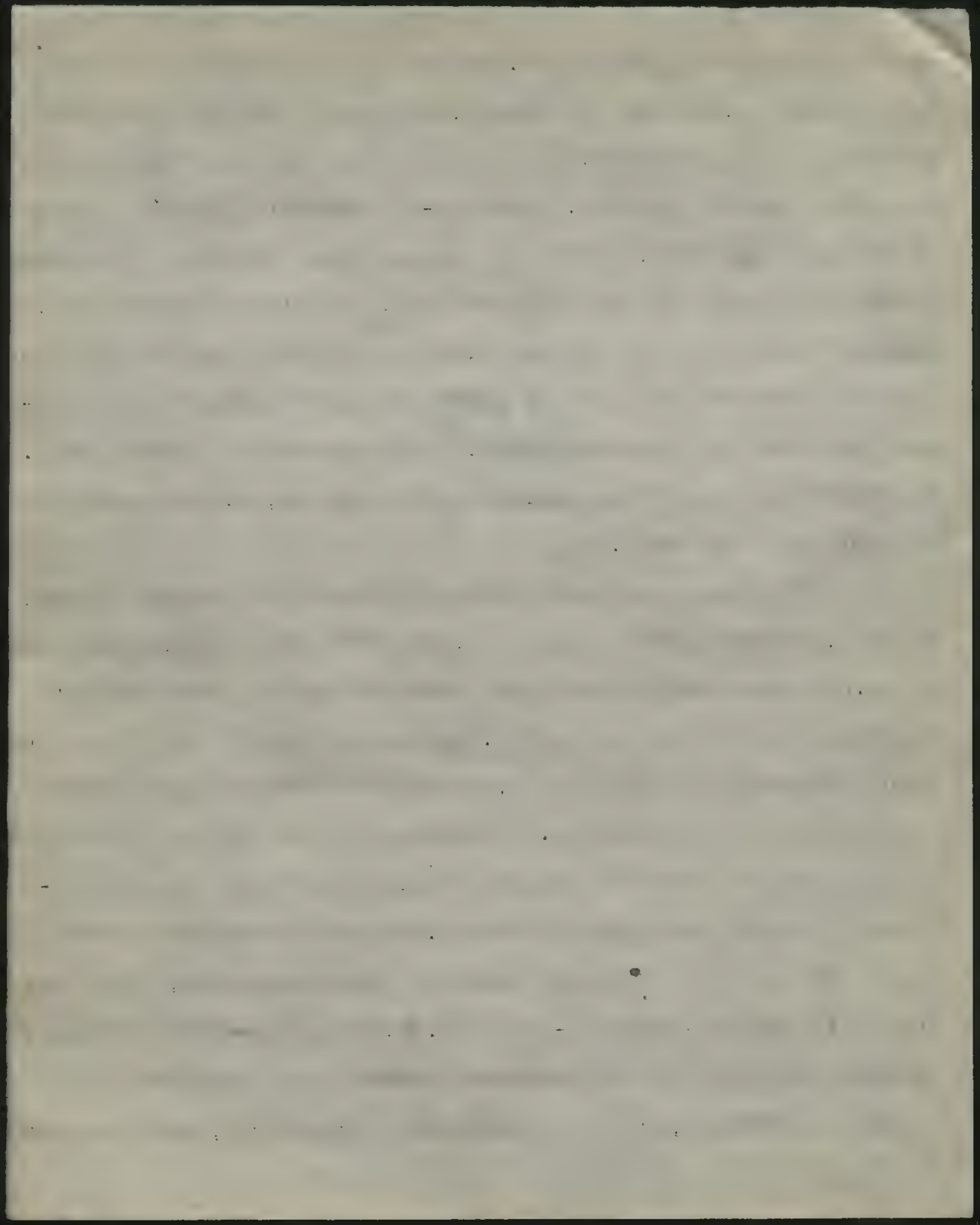
Cześć okazywana Matejce za życia, nie ustała i po jego zgonie. Wyrazem jej stało się założone w kamienicy, w której Matejko mieszkał i życia dokonał, odrębne muzeum jego imienia, zwane w Krakowie krótko "Domem Matejki". Mieści się ono w rzeczywistości położonej w ul. Florjańskiej N. 41 i zajmuje wszystkie trzy piętra. Tworzono je na wzór Mozartineum w Salzburgu i florenckiej *C a s a B u o n a r r o t i*, tworzono z pewnym programem, widocznym dla każdego, kto się rozpatrzył w eksponatach "Domu Matejki" i nawykł ze spostrzeżeń wyciągać wnioski.

Wiek XIX - a jak dotąd i XX-ty kroczy tą samą drogą - był wiekiem analizy, a nie syntezy. Zaprawiony na metodzie badań przyrodniczych, więcej dbał o linje Frauenhofera czy promienie Roentgena, niż o ogarnięcie wszechświata, - rejestrował byty już powstałe, ale główną jego uwagę skupiały na sobie światy dopiero powstające. Zupełnie analogiczny kierunek widzimy i w dziedzinie sztuki. Wieki XVII i XVIII gromadzą skończone jej utwory i takimi - nie dochodząc, czem i jakimi one były *i n s t a t u n a s c e n d*



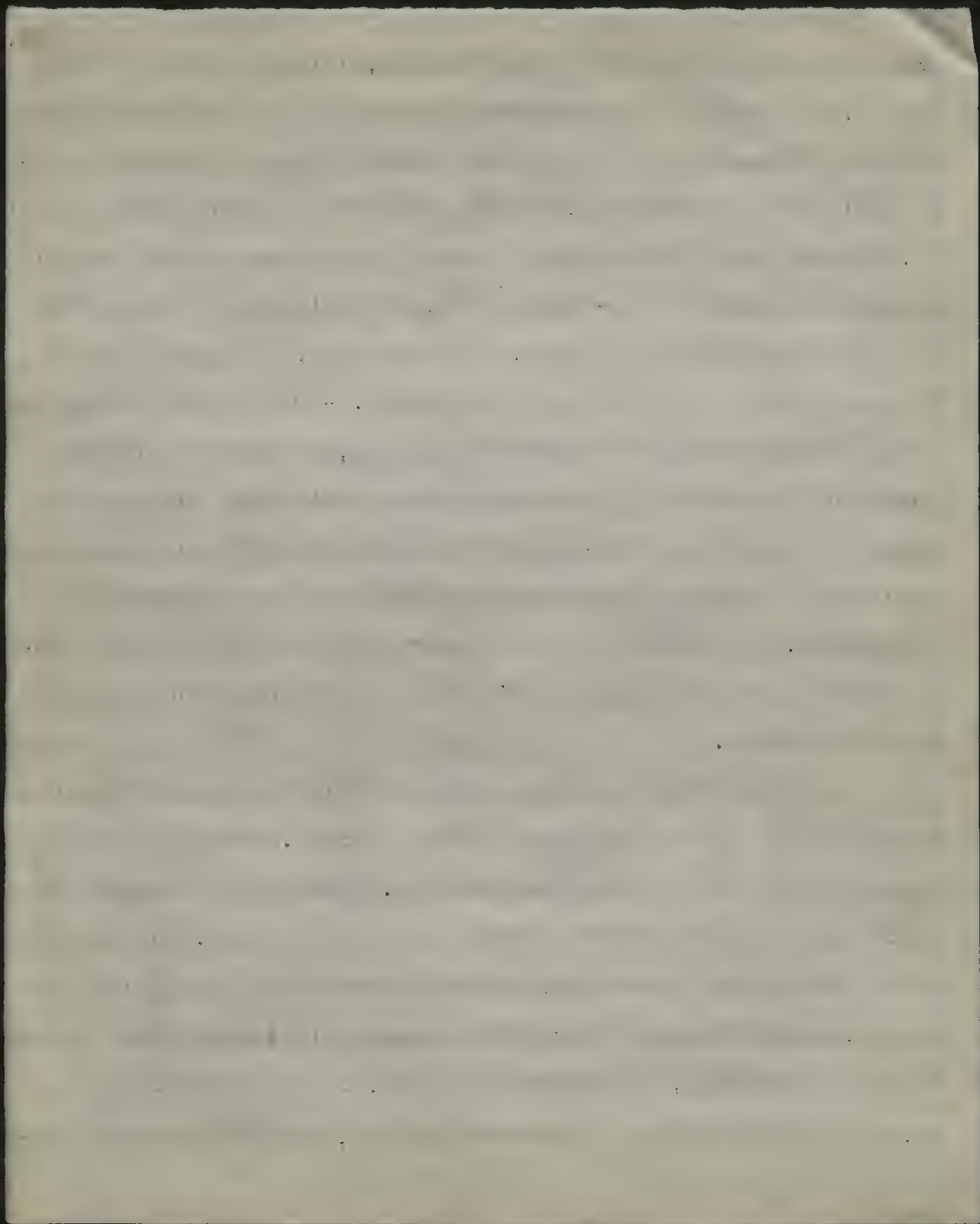
- rozkoszują się po sybarycku. Przeciwnie wiek XIX-y śledzi, jak one powstawały, docieka ich genezy, na różnych drogach stara się przyłapać duszę artysty i n f l a g r a n t i i z tego konstruować jego duchową sylwetę. Uznawszy - po wywodach Taine'a - wpływ otoczenia na artystę, staramy się ukazać go na tle tego otoczenia, owiać jego postać intymnością pracowni, a nawet rodzinnego domu, wykazać wszystkie prądy i wpływy, które były dlań podniętą lub hamulcem, a wreszcie odnaleźć te pierwiastki, przez których zespolenie dochodził do twórczego aktu i twórczego "czynu" swego życia. W ostatecznym rezultacie takiego ujęcia sprawy, zaimponowanie ustępuje miejsca pouczeniu.

Pod tym względem "Dom Matejki" spełnia w zupełność swoje zadanie, wprowadza zwiedzającego niemal w osobiste zetknięcie z Matejką. Pierwsze piętro kamienicy zachowało bezmała nienaruszone dwa pokoje z mieszkania Mistrza. Wypełnia je sprzęt pokojowy z hebanu i marmurowych inkrustacyj, przyciężki i jak na nasze upodobania nazbyt architektoniczny. Po wygodnych i przytulnych "biedermajerach", dreszcz nas przebiega na myśl, jakbyśmy się czuli po godzinnej na tych krzesłach audjencji. Ale właśnie ta "architektoniczność" nadaje tym meblom charakter reprezentacyjny, celowy zatem o ile chodzi - jak tu - o salon. Ściany jego pokryte makatami i gobelinem z 1635 roku harmonizują doskonale z rpzwieszonymi obrazami Mistrza, oraz zwierciadłami i argenterją, ustawioną pod



kłoskami, i gdyby nie modrzewiowa ~~powaga~~, nie ledwo średniowieczna powaga, czuliśmy się przeniesieni żywcem w izbę bogatego mieszczanina XVIII wieku, który zjeździł kawał świata i z każdego kraju - nie bez zamięłowania zbieracza - przywiózł sobie jakąś pamiątkę. Wszystko to w swym ogólnym wyrazie jest trochę zamięł polskie ~~xxxxxxx~~ zamięł włosko-flamandzkie, ale takie pomieszanie stylów i epok zdradza właśnie, że ten, co tu mieszkał, był z każdą epoką "za pan brat" i w każdej czuł się dobrze. - Drugi obok salonu pokoj, w którym Matejko dokonał swego życia, ujawnia niemniejszą różnorodność sprzętu od gotyckiej z XV wieku tkaniny do chińskiej makaty z czasów Jana III-go i od tureckiej ampułki wotywniej do rokokowego zegara o swywołnych bronzach i na łańcach malowanych pastorałkach. Integracją tych tak różnorodnych elementów jest wysoki artyzm każdego o b j e k t u i subtelność kontrastu w ich zestawieniu.

Do tych dwóch pokojów ogranicza się "mieszkanie" Mistrza, resztę piętra zajmują sale właściwych zbiorów. W dwojaki sposób dostawały się one w posiadanie Matejki. Ogromną ich większość stanowią przygodne, przeważnie bardzo szczęśliwe zakupy. Najwyższej miary idealista w koncepcji, zarazem jednak zaciekły reżylista w formie, szukał Matejko konkretnego kształtu i niczego nigdy nie wymalował z fantazji, lecz zawsze z natury, czy był to guzik czy haftka, czy wnętrze romańskiej ~~katakomby~~ komnaty, czy zbroja na grunwal-



dzkim rycerzu, czy płaszcz króla, odbierającego hołd od lennika. Stąd ciągła potrzeba i poszukiwanie modelu, ciągła gonitwa za autentycznym zabytkiem w celu uprawdopodobnienia wizji i narzucenia jej w realnie prawdziwym kształcie widzowi. Obok takich "modeli", które skupywał za gotówkę i niemały grosz w nie wsadził, znajdują się w zbiorze i inne, które otrzymał darem. Stanowią one najcenniejsze zabytkowo przedmioty. Do nich należą rzeźbione w drzewie głowy mieszczan i rzenieślników krakowskich z XVI wieku z kasetonów sali poselskiej na Wawelu, jak również korona-czapka, wydobyta z trumny Zygmunta Starego, mosiężna, bo w owych czasach nie dawano już złotych na drogę wieczności. - Krew w żyłach ścinającym zabytkiem i smutną pamiątką gospodarki osadników niemieckich w miastach Polski, są znalezione w podziemiach ratusza krakowskiego i Matejce ofiarowane narzędzia tortur. Narzędzia te są unikatem w polskich muzeach, Polska bowiem, ponczana o liberalizmie przez p. Loyd George na pokojowej konferencji w Versaille, pierwszy, powtarzamy: pierwsza ze wszystkich państw świata uchwałą Sejmu powzięto w 1776 roku, zniosła raz na zawsze tortury jako środek przewodu sądowego.

Na II piętrze muzeum, obok reszty malarskich "modeli", rozwieszono kartony do genialnej polichromji kościoła Marjackiego, oraz część t. zw. "słownika Matejki". Stanowią go owe rysunki, które Matejko kopjował z rycin. Dziś ten "słownik", wyjęty z albu-

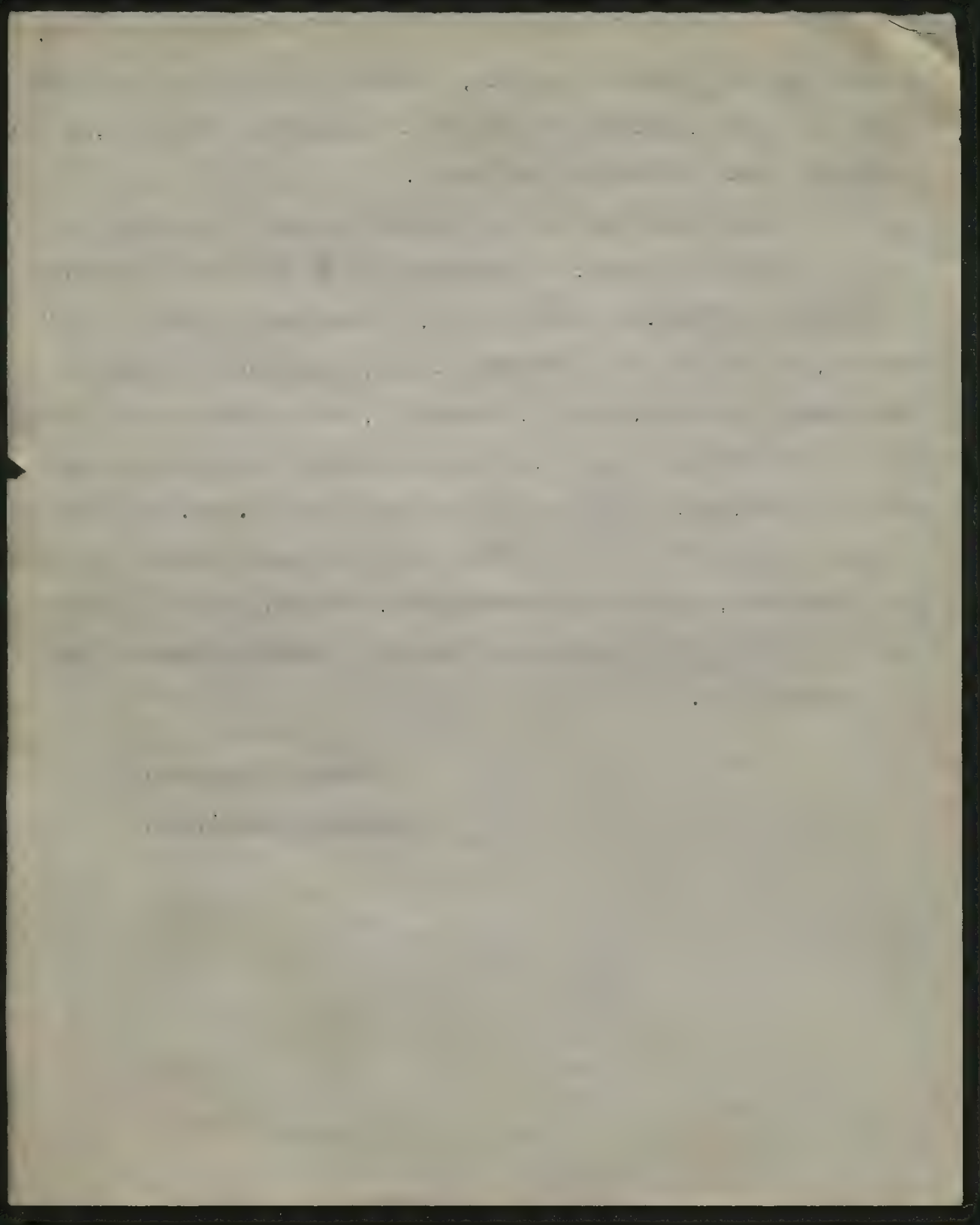


mu, w którym się przedtem mieścił, i wystawiony w witrynach, tworzy rodzaj inwentury, wprowadzającej widza do warsztatu Matejki, do jego pracowni na III piętrze położonej.

W warsztacie tym nie ma z natury rzeczy i nie może być wielkich płócien Mistrza; te rozeszły się po galerjach polskich i nietylko polskich. Ale wszystko to, co stanowiło twórczy "czyn" Matejki, znalazło się tu w reprodukcjach, wykonanych rozmaitemi technikami/drzeworyt, grawura, chromodruk, fotografia/ razem z własnoręcznymi szkicami artysty, ukazującemi jakie fazy przechodził pewien pomysł, zanim przybrał kształt swój ostateczny. Można bez przesady powiedzieć, że kto w "Domu Matejki" przestudjował uważnie jego pracownię, ten zna tajemnice kuźni, w której Mistrz wykuwał wizję dziejów Polski i dopłatał listek po listku do wieńca swej nieśmiertelności.

Maciej Szukiewicz

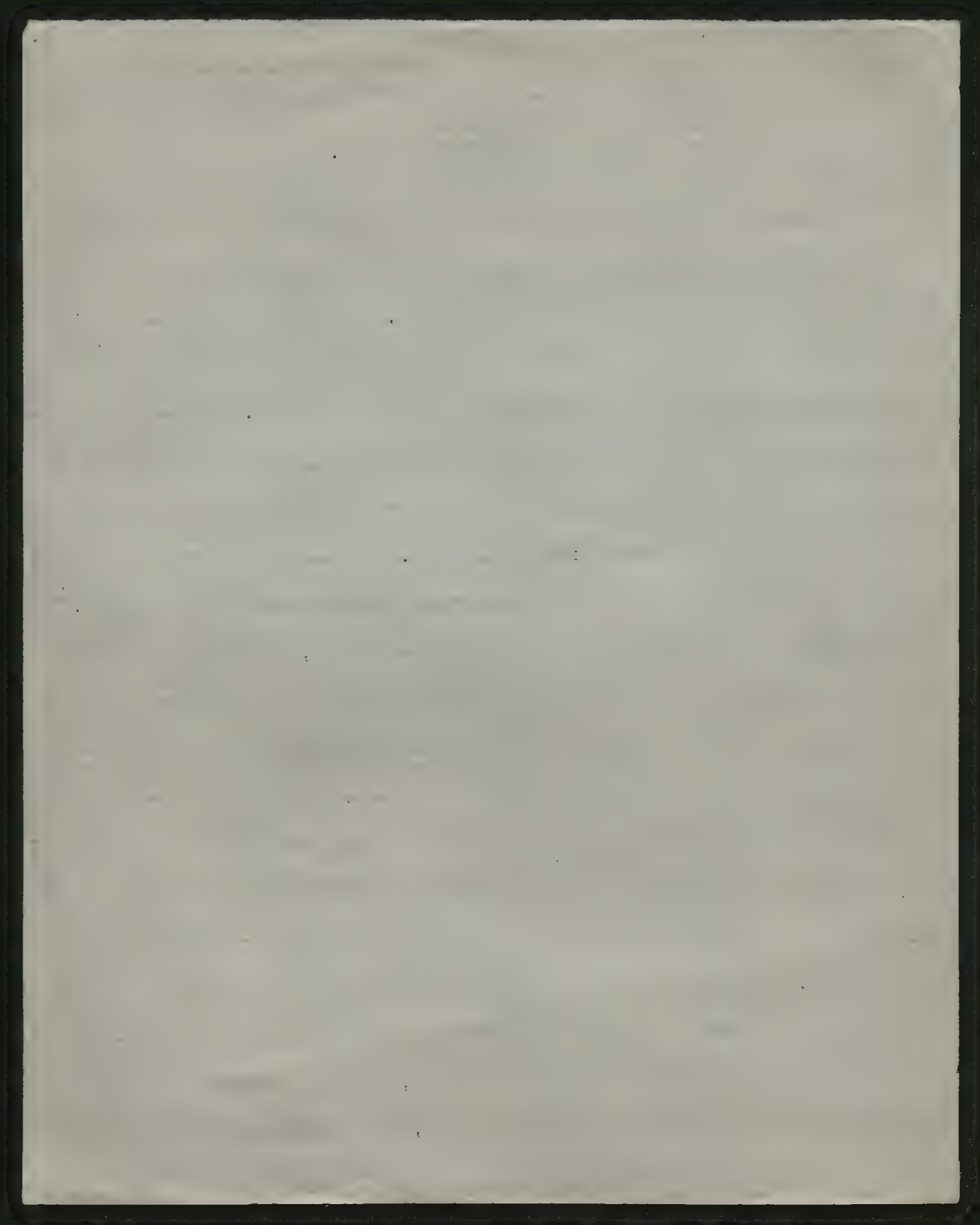
/Mathias Shookiéwich/



J A N M A T E J K O

w stulecie narodzin 1838-1938.

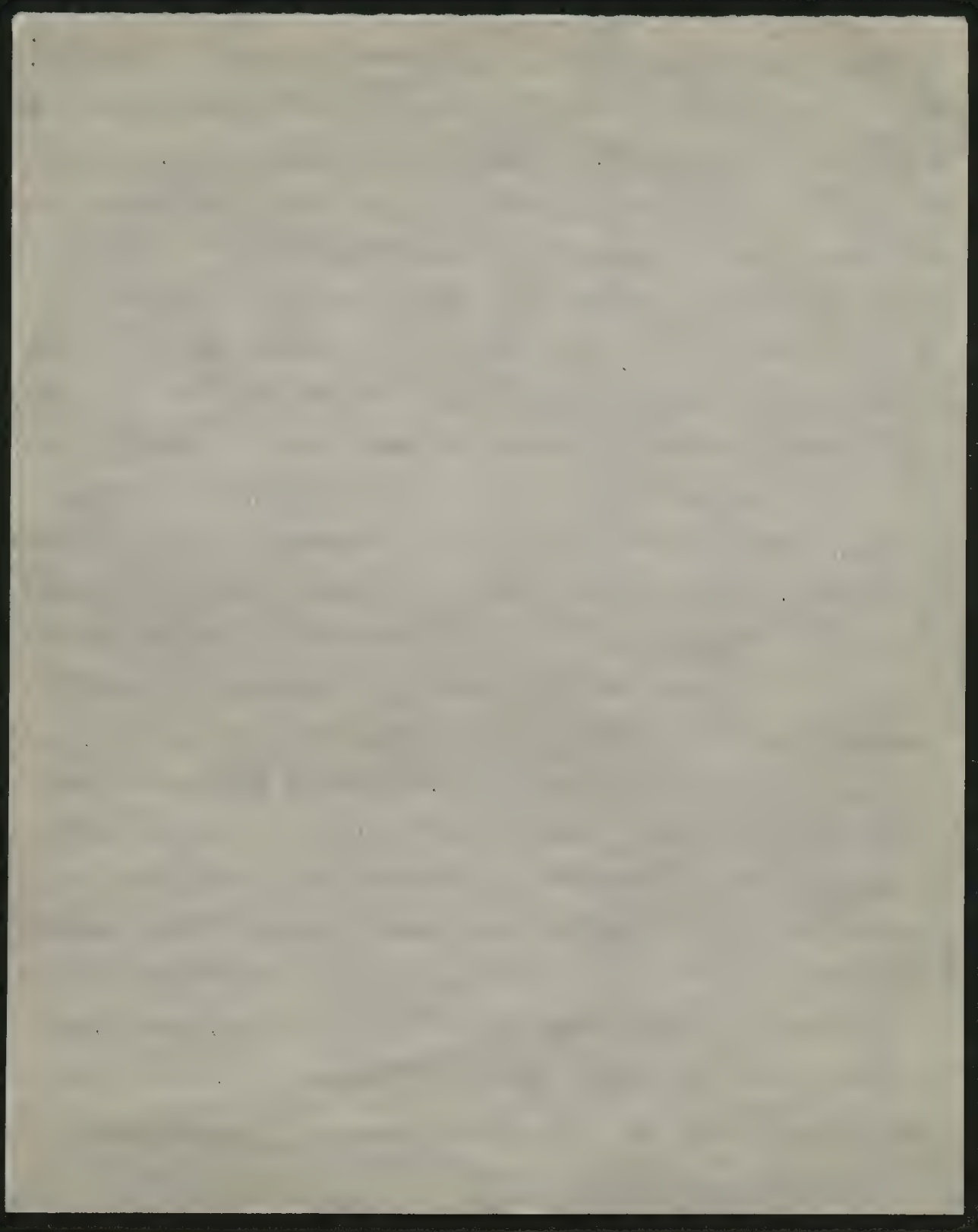
Największy malarz polski - największy nie w świetle kryterjów estetycznych, lecz intuicyjnym odczuciu narodu - stanowi Matejko niełatwą zagadkę psychologiczną. Obaj jego biografowie: Stanisław Tarnowski i Marjan Gorzkowski, zestawili - nie bez tendencyjnego zabarwienia - szereg wydarzeń z życia artysty. Pierwszy dał ołówniewającą charakterystykę Polaka - obywatela, drugi obywatela tego dzień powszedni, ale ani jeden ani drugi nie zbliżyli się i nie zbliżyli nas do fenomenu : Jan Matejko. - Nad ich obszernymi tomami góraję skromniejszych rozmiarów praca Stanisława Witkiewicza. Świadom arkanów sztuki i sam niepośledni artysta, przedstawił Witkiewicz w swej książce chemizm twórczości malarskiej od prazalążka po dojrzały owoc, od spontanicznie zjawiającego się w duszy artysty pomysłu do wykończonego w każdym calu, w każdej linii przemysłanego, w każdej barwie odczutego i w światłach odważonego obrazu, natomiast pominął człowieka z krwi i kości, którym artysta, choć najczęściej w regionach wyobraźni przebywa, ani na chwilę być nie przestaje. A tak, w sto lat po przyjściu na świat a blisko ^w pół wieku po zgonie, trafiwszy treścią swych płócien do uczuć milionów a reprodukcjami pod wieśniacze strzechy, jest dla nas Matejko wciąż jeszcze niby nadbrzeżny blok granitu, na który życie wrzącym chlu



20. 2.

stem wdziera się spienione, a opadając rzeźbi go w posąg Tytana.

Niewiele tylko i częściowo może go nam objaśnić Taine'owska "teoria środowiska". Siedząc na ławach szkolnych b. Instytutu Technicznego ze starszym od siebie o rok Arturem Grottgerem, z Cynkiem, Jabłońskim, Szynalewskim, Gadomskim, Parysem, - słuchając wykładów Wojciecha Statlera i Władysława Łuszczkiewicza, patrzył jak nauczyciele przy korekcie, a koledzy podczas godzin rysunku i malarstwa trzymają ołówki i podzle, jak nabierają na nie farby, jak je kładą na płótno i podeszkę werniksują, - patrzył pilnie, ale ich nie podpatrywał i robiąc to samo, co oni, robił jednak inaczej, na swój sposób, za podszeptem własnych myśli, z nakazu własnego ducha. Stąd częste tarcia i starcia z profesorami w Krakowie Monachium i Wiedniu, stąd rzadko kiedy serdeczny stosunek do rówieśników, stąd samouctwo, więc zlekhywanie formy na własną rękę, i samotnictwo, więc zamknięcie się w zaczarowanym kręgu wizyj, napa- stujących go niemal od dzieciństwa. Nie znając tego dzieciństwa i nie próbując w nie wniknąć, mógł Witkiewicz wyrazić zdumienie, dlaczego z tysięcy ludzi Kraków zamieszkujących, modlących się w pełnych pamiątek i wspomnień kościołach, zstępujących do grobów królewskich Wawelu, a w katedrze jak ów Starzec w "Wyzwoleniu" Wyspiańskiego powtarzających wciąż : Polska, Polska, Polska!, - dla- czego z tych tysięcy jeden tylko Matejko ujrzył ją w niegdysiej- szego bytu realnym kształcie, żywą, serca widzów do współtętna po-

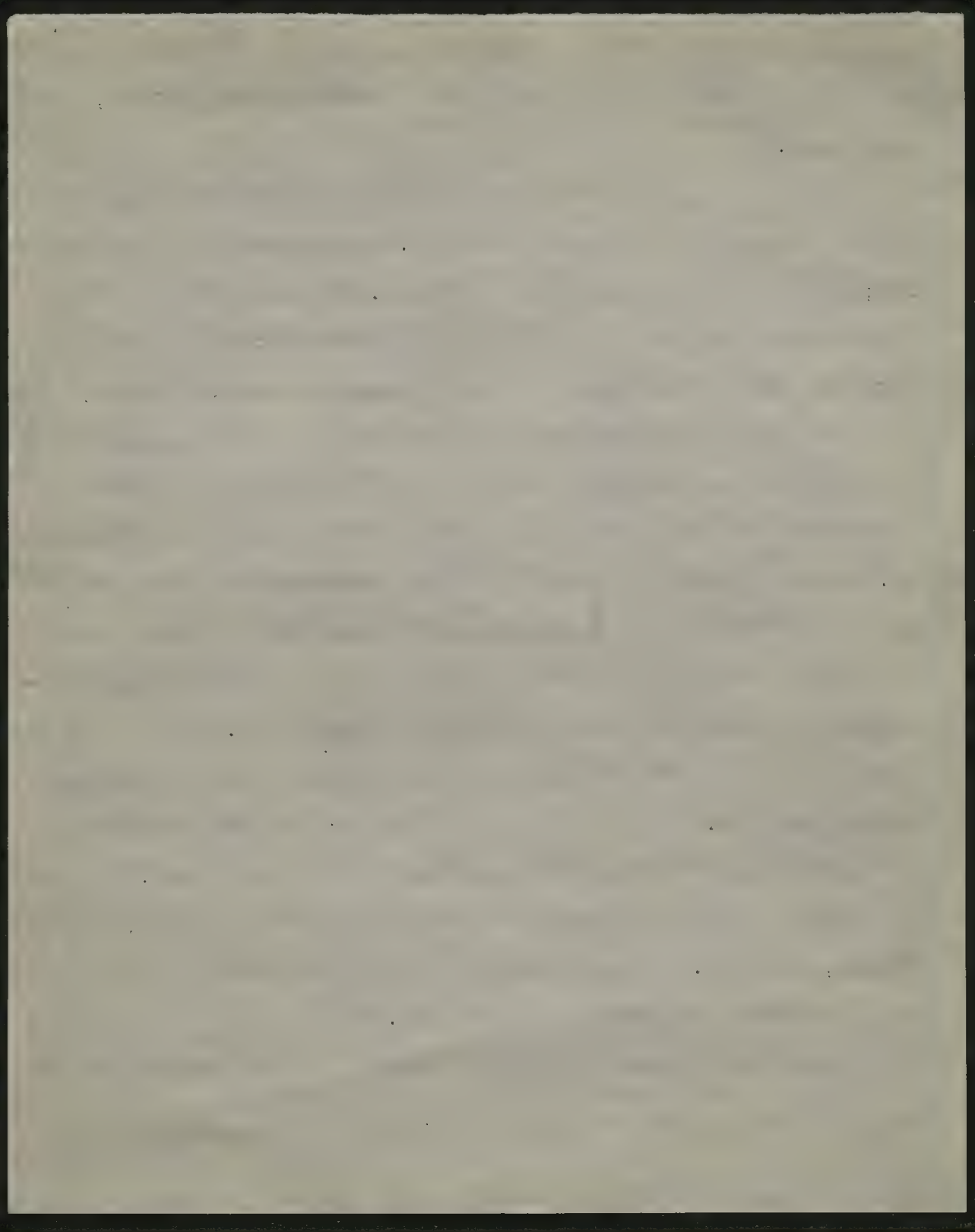


31 3.

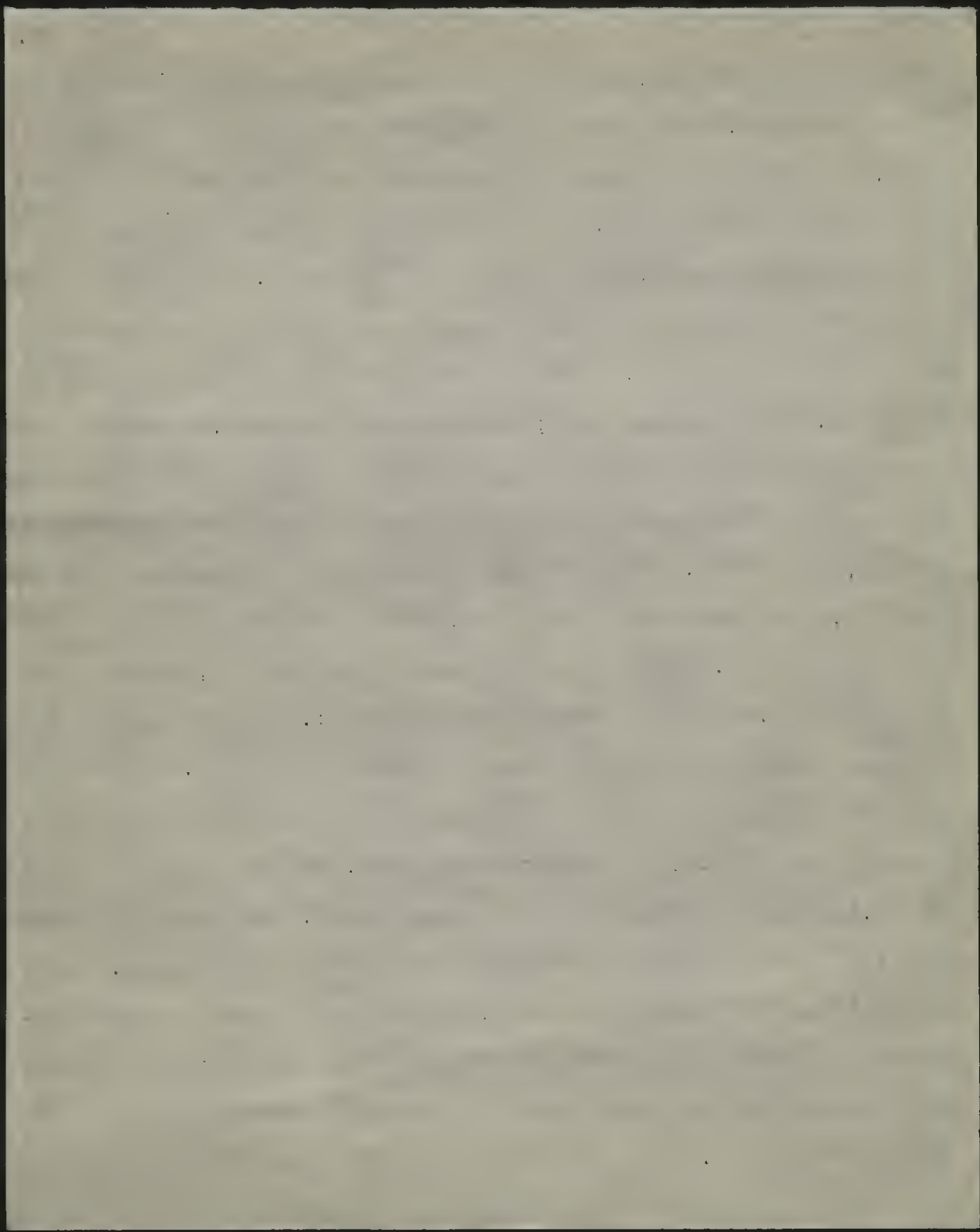
rywającą, Polskę stuletnim heloctwem przeżartą, a w nim, w jego duszy wolną, w styksowym wykąpaną mule, niezawstydzoną niczem, nieśmiertelną!

Ta jej wizja nie miała w sobie nic z patologii, nic z dowolnych skojarzeń kapryśnej fantazji. Nie wyobrażnia mu ją narzucała; on ją zdobywał w mozolnym trudzie. Jej plastyczne elementy, czerpane na pozór bez planu i wyboru ze znoszonych do domu przez starszego brata Franciszka rycin, dyplomatów, monet, pieczęci, z pilnie przestudiowanych malowideł ołtarzowych i nagrobnych, z rzeźb na sarkofagach, ze skarbców kościelnych, z zabytków architektury i przemysłu artystycznego nie zrastały się w nim zrazu syntetycznie. Owocem tego okresu poszukiwania i opanowywania formy są wydane przez 22-letniego ~~matejki~~ Matejkę/1860/ "Ubiory w Polsce", będące niemal mechanicznym zestawieniem o b o k siebie dokumentów materialnej kultury Polski historycznej. Próby s y n t e t y c z n e g o ich stopienia w artystycznie jednolitą całość zawodzą jeszcze. J u v e n i l i a Matejki jak "Wjazd Walezego do Krakowa" lub "Stańczyk udający ból zębów" są naiwne. Ale i w nich wiedza starożytnicza, choć ukazana fragmentarycznie, jest już poważna, dogłębna. Matejko kroczy w tym okresie swego życia raczej drogą naukowca-archeologa niż artysty.

Lata "burzy i naporu", lata wyklucia się mężczyzny ze spóźnionego w rozwoju młodzieńca /1860-1862/, lata pierwszej i ostat-

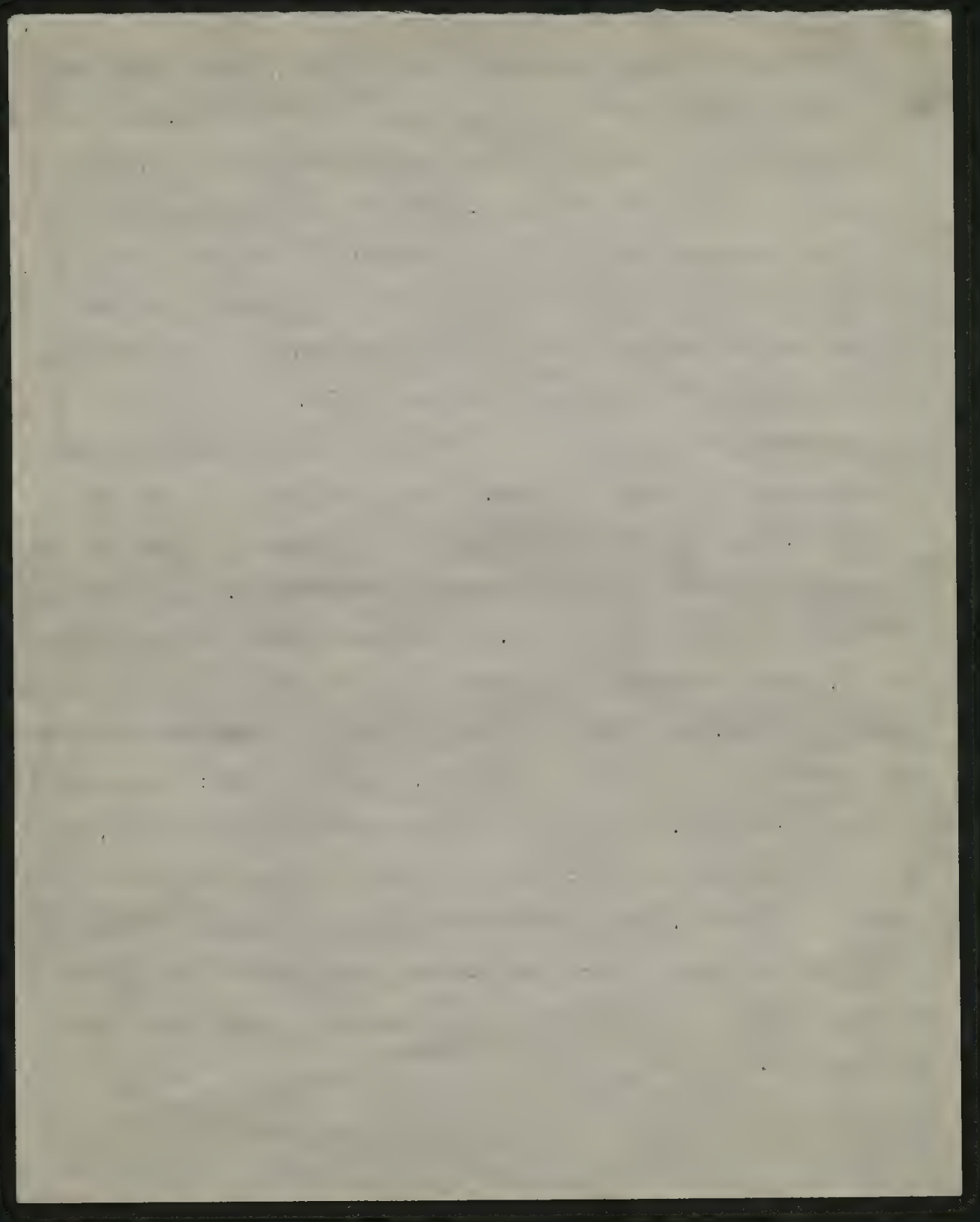


niej w życiu miłości, lata łez słodkich i tęsknoty, przypinają Matejce skrzydła. Szare życie i promienne prace owiewa technienie poezji. Te lata przełomu dały mu osobiste szczęście, ale nie sformowały jeszcze osobowości. Na to trzeba było głębszych wzruszeń, potężniejszych przeżyć. Przyniósł mu je rok 33-ci. Mimo wątłego zdrowia, postanawia Matejko uczestniczyć w trudach i niebezpieczeństwach walki orężnej; z Józefem Szujskim wozi broń do obozu powstańców. Widzi heroizm dusz; przeczuwa pogrom ciał. Z uczuciem rozpaczycy wraca do Krakowa, do swej pracowni, w której jego ręką farbami z płótna wyczarowany przemawia Skarga proroczy, ~~natchniony~~ groźny, natchniony. Twórca obrazu jednoczy się w uczuciach z kamedzieją; nie obdarzony wymową ust, będzie kołatał do sumienia serce wymową kształtu. Dzięki Bogu opanował go całkowicie, obdarzył mocą sugestji. Powstają pierwsze arcydzieła: "Kazanie Skargi" i wielkim złotym medalem odznaczony w Paryżu "Reytan". Przypomnienie hałby Sejmu rozbiorowego szarpnęło sumieniami tak boleśnie, że poczęły krwawić, że zapragnęły balsamu. I Matejko jest go spragniony. Zaczyna więc "nucić pieśń szczęśliwą". Obok setek mniejszych płócien zjawia się cykl olbrzymich obrazów historycznych. Święci w nim tryumfy otucha i nadzieja, technie z nich duma narodowa, wypełnia je gloryfikacja chlubnej przeszłości Polski: Unia Lubelska, Batory pod Pskowem, Grunwald, Hołd Pruski, Sobieski, Konstytucja 3-go Maja i Racławice.



Niepoprzestając na malowanych dziejach, dba o każdy ich autentyczny zabytek, choćby on był znikomym strzępkiem. Jest doradcą architektury przy odnawianiu Kazimierzowych Sukiennic, dogląda restauracji kaplicy Zygmuntowskiej na Wawelu, uczestniczy w rewizjach trumien i grobów królewskich, decyduje o pozostawieniu w wielkim ołtarzu katedry obrazu Della Belli a kamiennego orka na Bramie Florjańskiej, jednym słowem ratuje Kraków przed burzymurkami i niemal 100 % jego zabytkowości ocala.

Świadom, że on i naród to jedno, bierze na siebie ciężar reprezentowania go przed światem. Zadanie to spełnia z królewską hojnością. Na mapach Europy nie ma w owych latach Polski, ale na wszystkich wystawach sztuki imię jej rozbrzmiewa. Nierównie donioslejszą misję spełnia w kraju. Mickiewicz nauczył Polaka kochać Polskę; dzięki Matejce zaczyna on ją naocznie widzieć, zaczyna do wolnej tęsknić. Po pogromie trzech powstań skrzepnąwszy w sobie, wydaje Sienkiewicza i Wyspiańskiego. Okrzyk Konrada: "wieży rwij!" podejmują Legiony. Na ich czele marszałek Piłsudski szablą, Paderewski i Dmowski na Kongresie Wersalskim piórem wykreślają granice nowej Polski. I oto zmartwychwstaliśmy i jesteśmy wolni! a jednym z tych, co głąz grobowy na swych uznojonach lecz niestrudzonych barkach podnosił, był, jest i będzie po wszystkie czasy Jan Matejko.



11

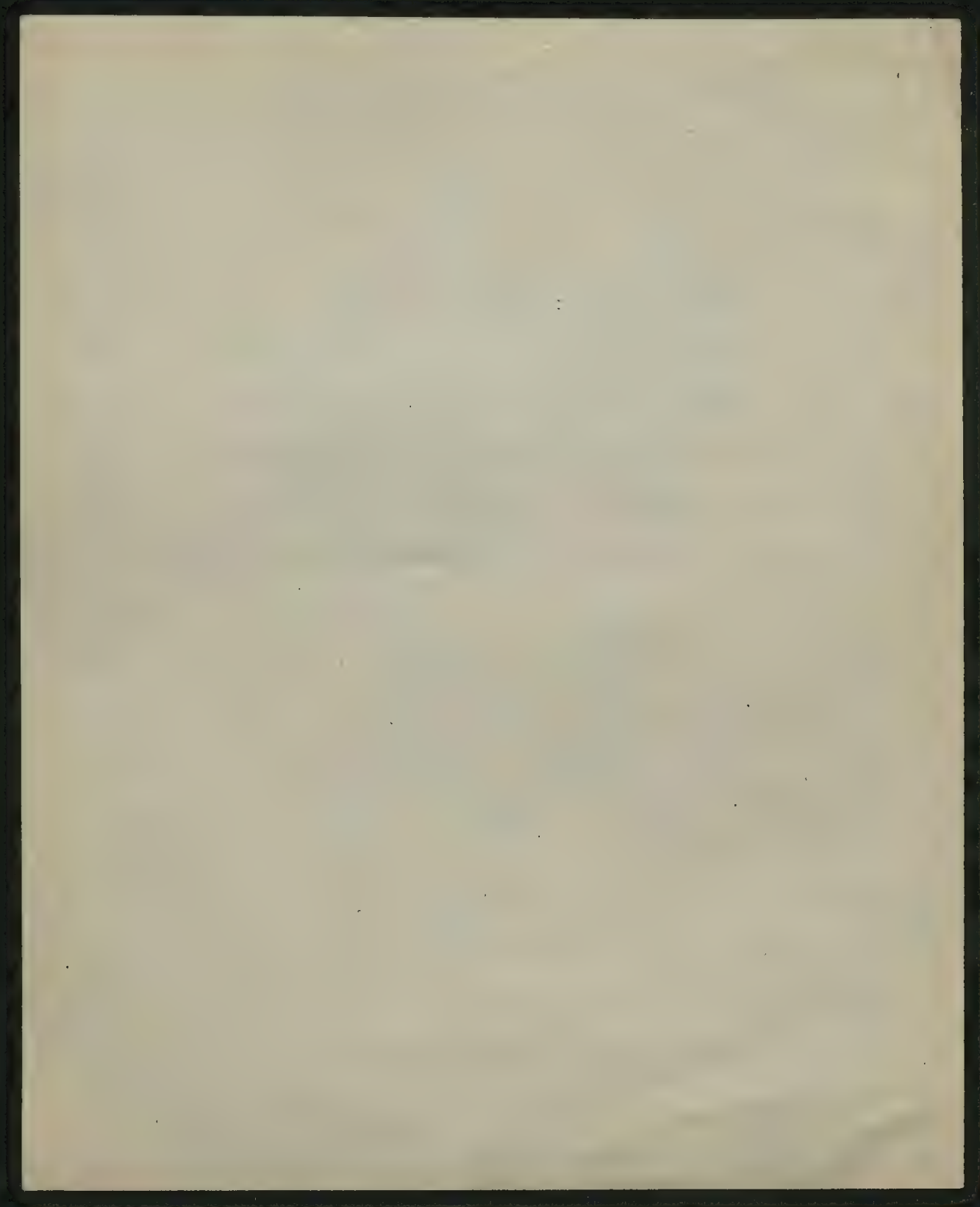
34 1.

M A T E J K O A T E A T R

Zrośniętego od szeregu lat ze sceną krakowską i "Domem Matejki" oraz sztuką Matejki, zaskoczyło mnie w pewnym momencie skierowane do mnie pytanie: czy i jaki był stosunek Matejki do teatru? interesował się nim czy nie? lubił go czy nie lubił? bywał w nim widzem tylko czy może i doradcą? Wszak z architekturą był "za pan brat", współtworzył z takimi budowniczymi jak Książarski, Pryliński, Stryjeński - czyżby do wiernego odtworzenia w kostiumie i rekwizycie tła danej epoki, nie przyzwał go w pomoc Szujski, autor szeregu sztuk historycznych? Toć takie współpracownictwo samo nieledwo się napraszało, było możliwe i zgoła prawdopodobne.

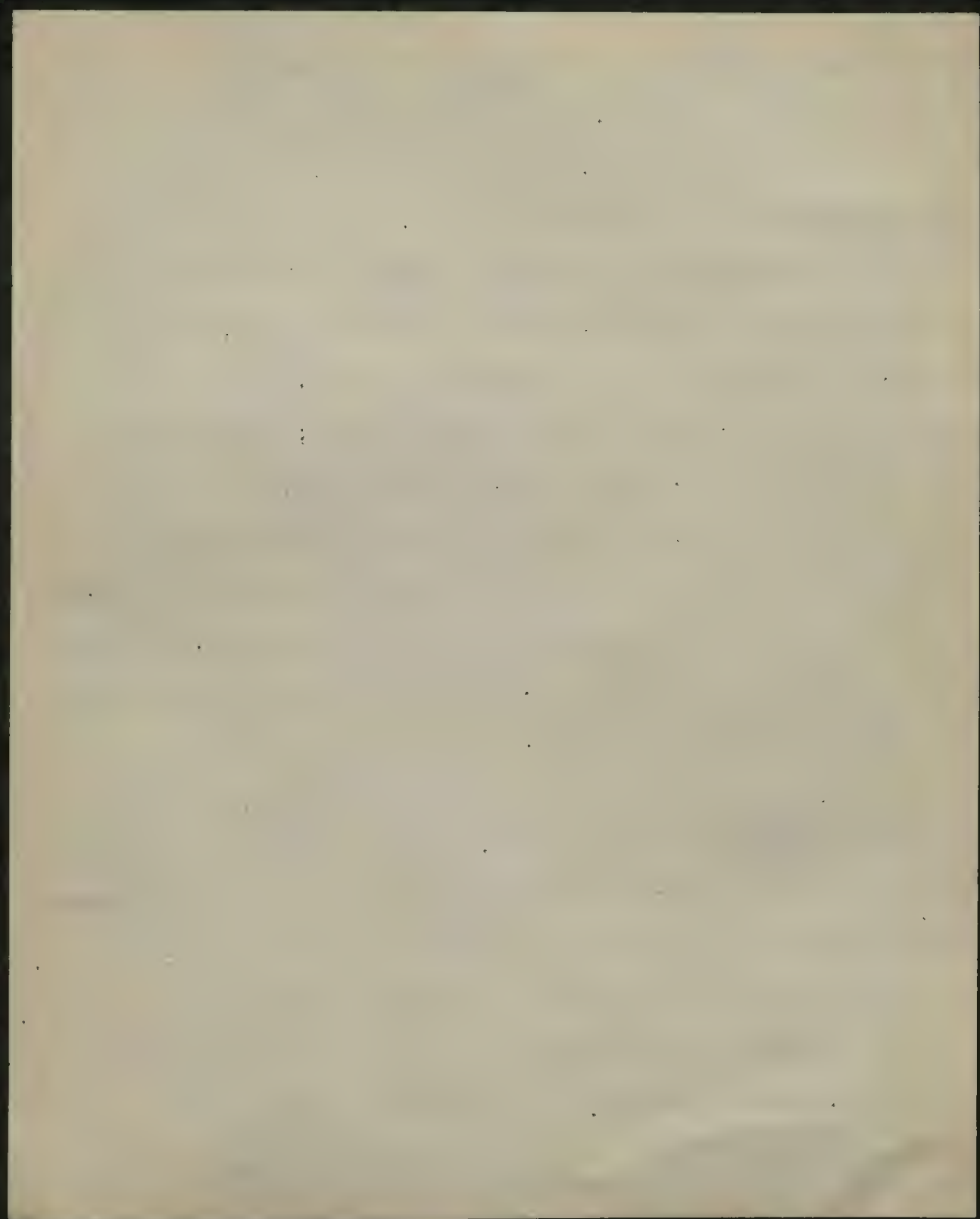
Zacząłem tedy rzeczy przyglądać się bliżej i oto rezultat poszukiwań.

Do rękopiśmiennej spuścizny po Szujskim nie udało mi się dobrać a nawet odszukać jej gdziekolwiek. Nie znaczy to żeby ona nie istniała. Mogłem źle szukać i na właściwy trop nie trafić. Zważywszy jednak, że stosunki między wielkim artystą i wielkim uczonym były dość chłodne i oficjalne, korespondencja z ulicy na ulicę zbyteczna, a osobistych rozmów nikt nie zanotował, możemy



20. 2.
przyjąć, że owa spuścizna rękopiśmienna nie objaśniła by w niczem
zajmującej nas tu sprawy. Pamiętniki Marjana Gorzkowskiego mil-
czą również w tej materji. W listach do żony, wysłanych dzień po
dniu z Paryża/28 i 29 września 1867 r./ wspomina Matejko, że z
niejakim Surmackim był w Théâtre Français na Hernanim Wiktora Hu-
go, a nazajutrz z Helzlami, bankierostwem z Krakowa, na operze wło-
skiej. Wzmianki te jednak są nader ogólnikowe. Że Hernani nie prze-
mówił niczem do artysty, temu się nie dziwny; Matejko nie władał
językiem francuskim. Dziwniejsza, że przy dużej, po ojcu odziedzi-
czonej muzykalności, opera włoska z Adelina Patti w roli głównej,
nie wywarła na artyście większego wrażenia i wspomina o świetnej
zapewne reprezentacji, zupełnie mimochodem i oziębło. Na pierwszy
rzut oka przemawiało by to za brakiem u Matejki żywszego dla sztuki
scenicznego zainteresowania.

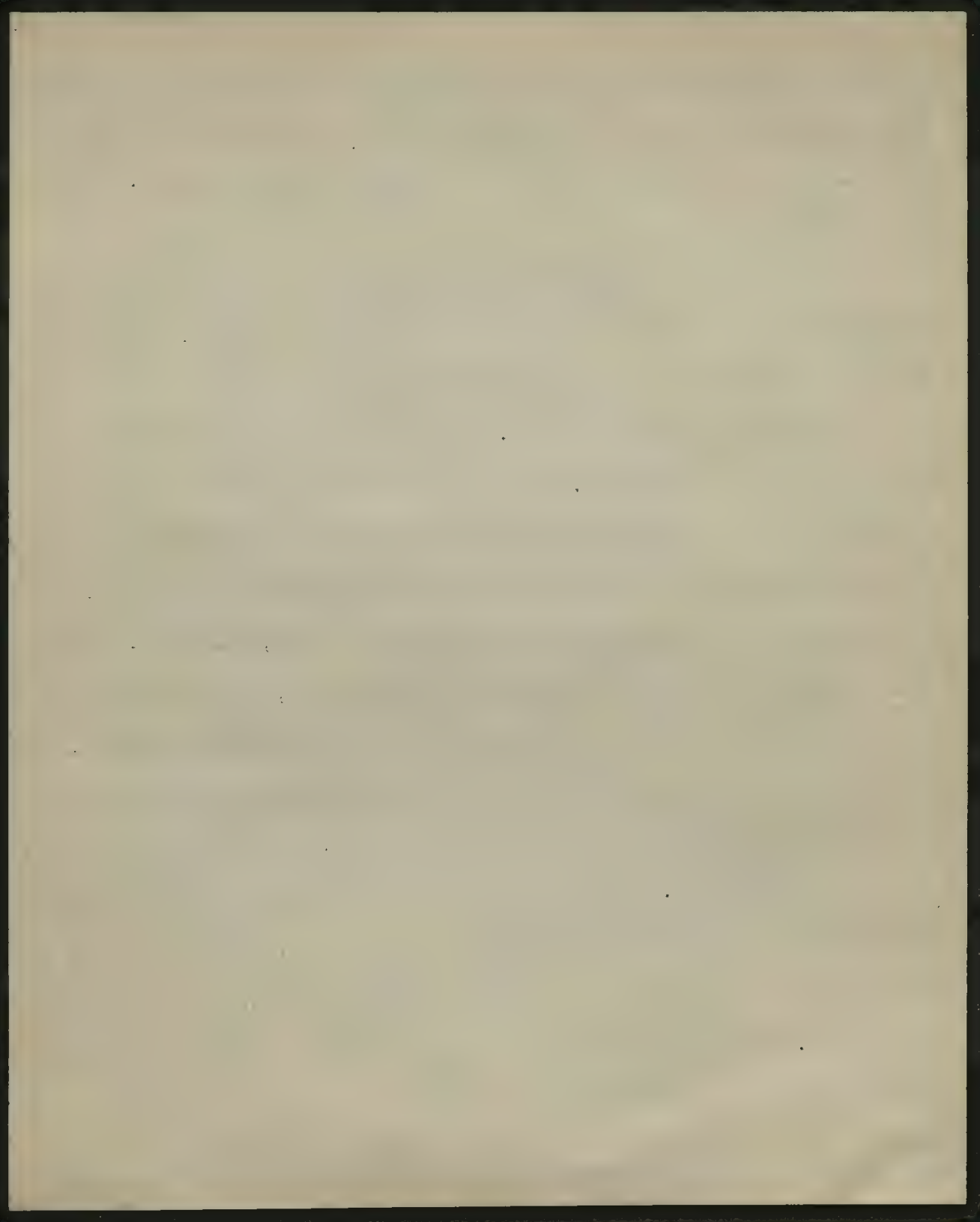
Tymczasem przeczą temu ustne informacje, udzielone mi za-
skawie przez zięcia Matejki, prof. Unierzyskiego, który w charakte-
rze narzeczonego starszej córki Heleny, bywał z Matejkami ~~w Krakowie~~
~~na~~ na przedstawieniach goszczącej w Krakowie opery lwowskiej.
Na przedstawienia te nie trzeba było ~~w~~ wlec Matejki "na postronku".
Owszem uczęszczał na nie chętnie i odczuwał jako miłą po pracy
rozrywkę. Ale nic ponadto.



3.

O bardziej czynnym do teatru i sztuki dramatycznej stosunku Matejki, zdawałaby się świadczyć zanotowana przygodnie przez Stanisława Tarnowskiego opinia o Balladynie Słowackiego. Biograf Mistrza tak o tym pisze:

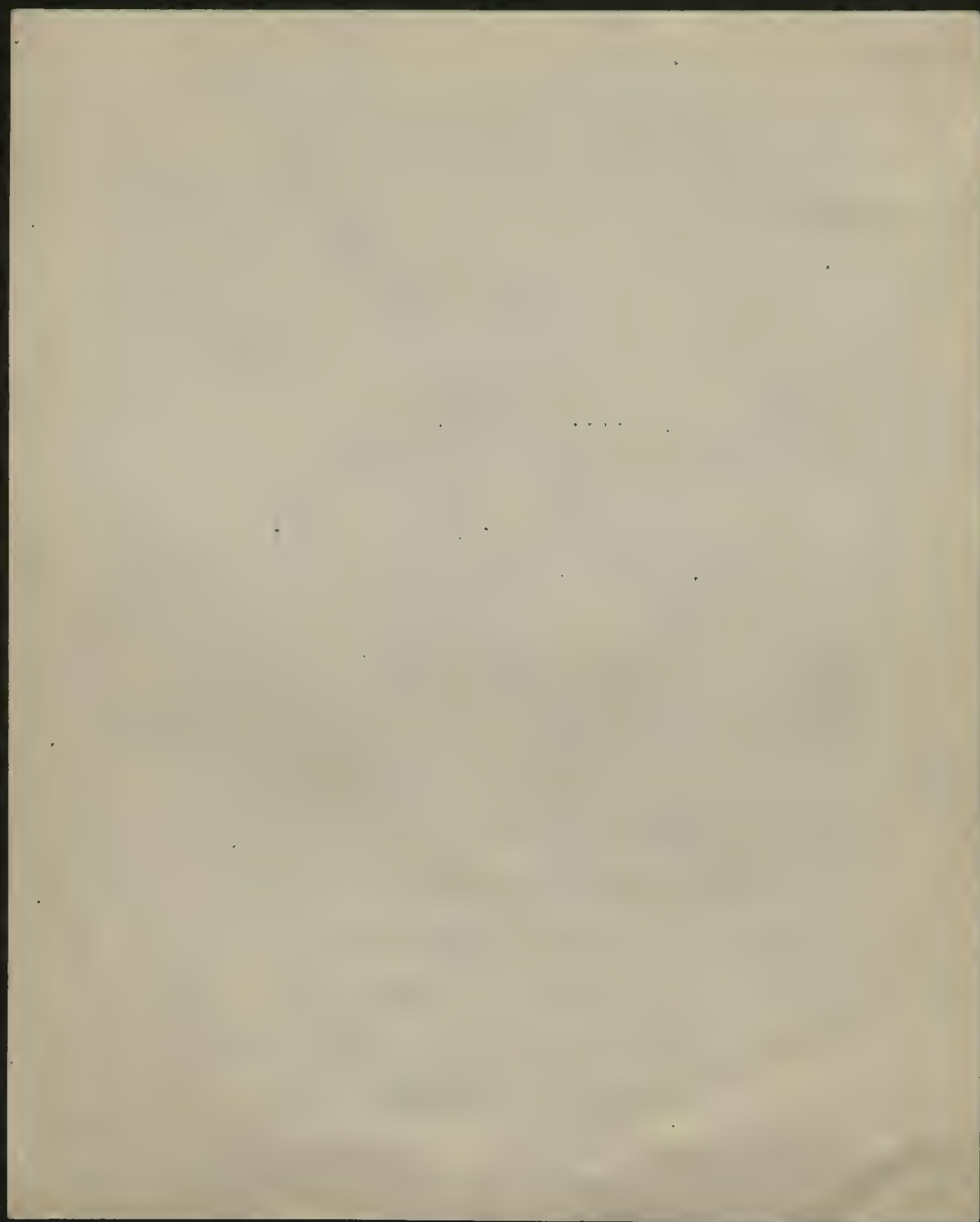
"Malując Żółkiewskiego w obrazie "Batory pod Pskowem", wykladał mi raz swój sposób rozumienia Balladyny Słowackiego, a komentarz - choć może niezupełnie przystający do dzieła - był bardzo uderzający i oryginalny. Podług niego Balladyna byłaby alegorją historii polskiej. Dwie siostry, chowane razem w chacie, to początki niewykształconego społeczeństwa, - dziewczyna, olśniona blaskiem rycerza i pożądata jego dóbr dla siebie, to wyrabiające się z tego społeczeństwa rycerstwo, szlachta. Zabójstwo Aliny, wyobrażałoby ucisk ludu wiejskiego, - zмова Balladyny z Kestrynem, późniejsze konszachty z zagranicznymi panami, - korona na głowie Grabca, przypadkowość i zbyt częsta nietrafność elekcyj, - Filon, zakochany w umarłej Alinie, sentymentalne rozczulanie się nad ludem. Sąd, jaki Balladyna wydaje na siebie samą, to ten rachunek sumienia i postanowienie poprawy, jakich wyrazem był Trzeci Maj, a piorun, który ją zaraz potem zabija, to drugi i trzeci rozbiór. Rozwaga nasuwa argumentów wiele przeciw takiemu tłumaczeniu poematu, ale że ono jest b y s t r e i c i e k a w e za



przeczyć nie można".

34 A.

Tylko fanatyczny, ~~niedoświadczony~~ wielbiciel Matejki, mógł zdobyć się na tyle kurtuazji i wyrozumiałości, ile jej dla powyższej interpretacji Balladyny znalazł w swem piórze St. Tarnowski. Wiadomo, że ludzie mało lub jednostronnie wykształceni a skłonni do mistycyzmu - a takim właśnie był umysł Matejki - schodzą w swych zadumach na bezdroża czczych fantasmagoryj i docierają wtedy do krainy....nonsensu. Komentarz Matejki do Balladyny, wyssany z palca i pozbawiony jakotako uzasadnionych przesłanek, jest typowym tego prtykładem. Uznanie go za "b y s t r y i c i e k a w y ", NB. uznanie, wyszłe z ust profesora literatury polskiej, przynosi zaszczyt jego wykwintnym formom towarzyskim i kulturze publicystycznej, ale bynajmniej komentarza tego nie popiera a genialnemu malarzowi wyrządza raczej niedźwiedzią przysługę. Powtórzenie go bowiem - może niecałkiem wierne - i wydrukowanie czarno na białem w monumentalnym dziele o Matejce, kwestjonuje po prostu jego zmysł dramatyczny, wrodzony mu w stopniu najwyższym. Wszak w tym względzie, w zdolności doprowadzania dramatycznego napięcia do tytaniczności, stoi Matejko w jednej linii z twórcą fryzu Pergamońskiego, z Michałem Aniołem i słowikiem Avonu, Shakespearem! Żaden wielbiciel Chopin'a, modląc się do jego mazurków, walców i



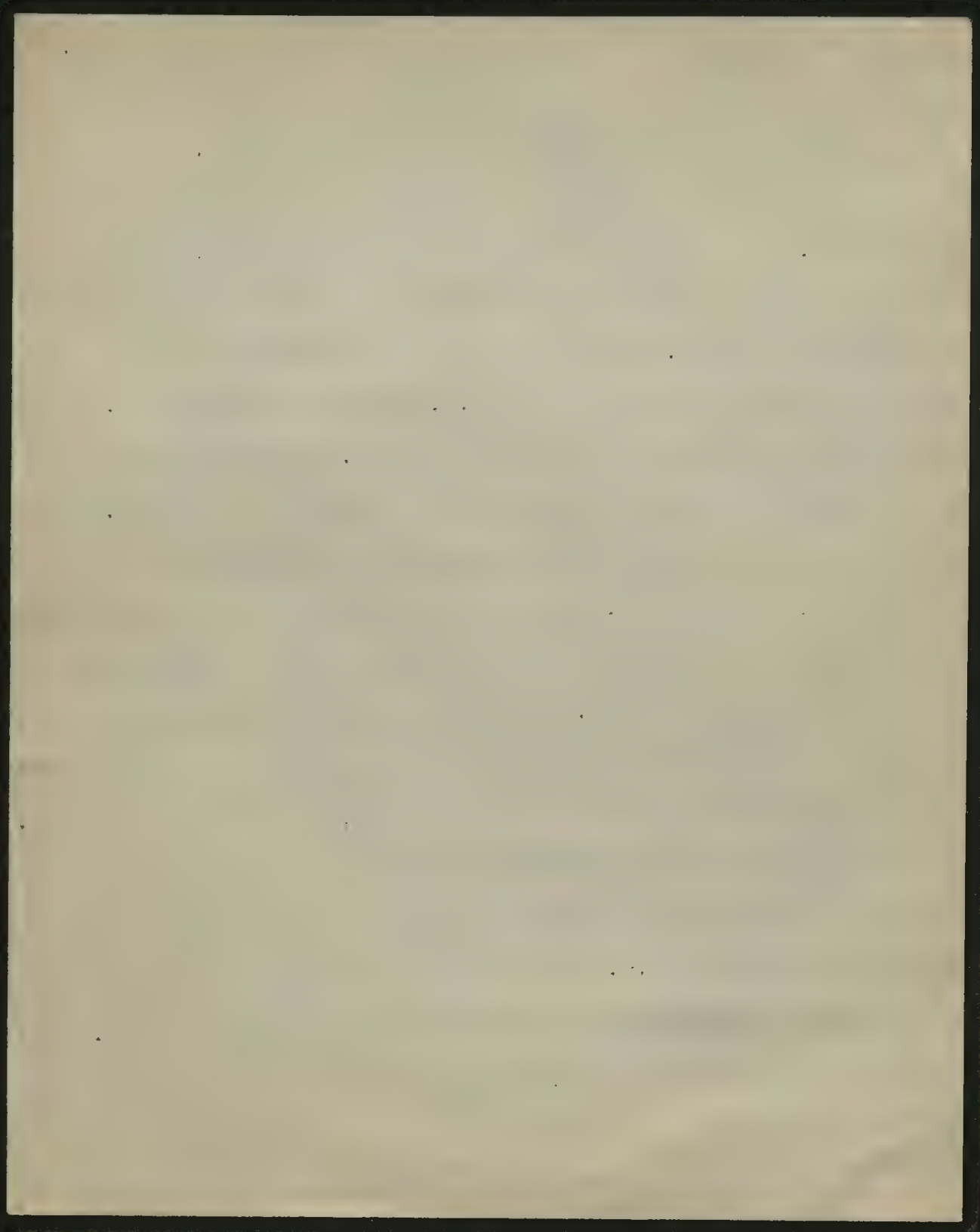
sonat, nie będzie ich genialności popierał, śmiesznie nieudolnymi (jego) wierszykami. Przekazanie potomności przez naczelnego biografę Matejki jego komentarza do Balladyny, jest ukazaniem w zupełnie krzywym zwierciadle dominanty całej sztuki Matejki : ~~jego~~ dramatyzmu, którym przepoił malowane przez siebie postacie. Jedyne pędzel i paleta były dla Matejki ujściem jego napięć psychicznych. Ciekawostki, w rodzaju komentarza do Balladyny, nie pogłębiają w niczym duchowego profilu króla polskiego malarstwa i jeżeli chodzi nam o stosunek Matejki do teatru, to należy brać w rachubę nie literacką jego stronę: tekst poety, lecz plastykę sceny i aktora.

Obiema interesował się Matejko szczerze a nawet - jeśli uwzględnimy zacieklą, całkowicie pochłaniającą go pracę malarską - bardzo żywo. Chętnie widywał aktora na scenie, chętnie otwierał mu swą pracownię. Z Wincentym Rapackim łączył go nader przyjazny stosunek. Dedykacje Rapackiego na ofiarowanych Matejce, drukowanych dramatach, pozwalają wnosić, że dyktowało je niejednostronne tylko uznanie. Czy po za tymi dedykacjami znalazłyby się bezpośrednie dowody wysokiego szacunku plastyka dla sztuki ~~m i m a~~ - to pytanie. Matejko był w towarzyskich stosunkach skrupulantem, każde mu odmierzał to, co mu się należało. Otrzymawszy książkę z własno-



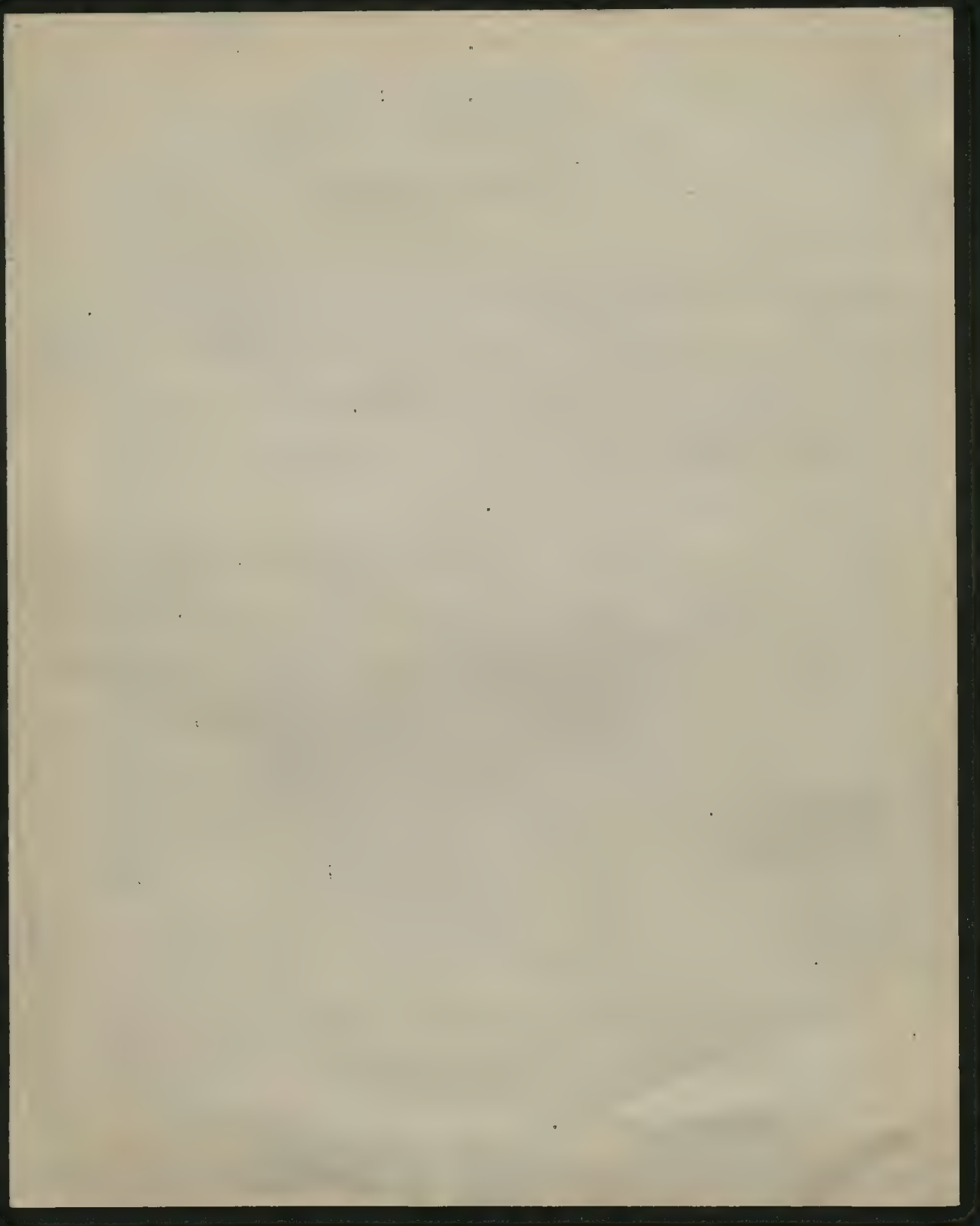
5.
ręczną dedykacją, odpowiadał z pewnością własnoręcznym listem. A-
ktorskie dynastje Rapackich i Leszczyńskich posiadają je zapew-
ne i dobrze by zrobiły, gdyby je chciały opublikować. 30

Ale nie tylko Rapacki wszedł w orbitę sympatji Matejki dla teatru. Życie zbliżyło doń innego jeszcze aktora, potentata gry scenicznej i niedoścignionego mistrza żywego słowa, jakim był Mieczysław Frenkiel. Było to w okresie malowania szkicu do "Kościuszki pod Racławicami" /w 1885 r./, Kochany i czcigodny p. Mieczysław, z którego ust tę wiadomość zaczerpnąłem, należał wówczas do zespołu teatru St. Koźmiana i ujawniał już wtedy wszystkie zadatki późniejszego herosa scen polskich. Grywał role charakterystyczne o subtelny komizmie, ukrytym głęboko w przedobrym, złotym sercu. Piszący te słowa widzi go dziś jeszcze, dziś jeszcze podziwia jego sir Tobiasza Czkawkę w "Wieczorze trzech króli" Shakespeara. Grał wtedy - było to podczas gościnnych występów Modrzejewskiej - w tercecie z Chudogębą Solskiego i trefnisiem-błaznem Feldmana, stryja Oliwii, dobrodusznego bibosza. W trzeciej scenie II-go aktu, scenie podlanej mocno ponczem i znać zawsze i na wszystkich teatrach popisowej dla aktora, skoro ilustrator Shakespeara H.C. Selus wybrał ją na winietę komedii, grał Frenkiel sir Tobiasza tak zachwycająco, że oczarował widzów. Musiał być między nimi i Matejko, bo gdy mu przyszło znaleźć doskonały po malarsku typ pijanicy do jeńców-moskali / lewa strona Racławic/



uprosił sobie Frenkla na modela. Oczywiście próżnobyśmy w obrazie ^{W.} szukali p o r t r e t u Frenkla. Primo: Matejko był za delikatny, ^{Ho} ażeby znanego z abstynencji artystę przekazać potomności jako opilca, a secundo: Matejko tworząc - w zasadzie - tylko z własnej wyobraźni, stapiał w niej dwie, trzy, kilka nawet twarzy i tak skontaminowane i zsyntetyzowane uwieczniał dopiero na płótnie. Ażeby jednakże taka synteza nie wypadła mdło i blado, z wrodzoną mu pasją realisty, radził się natury i modela. Tak też stało się i z podobizną Frenkla w "Racławicach" i tak znalazł się Frenkowski sir Tobiasz w pracowni Matejki. I tu zaszedł najciekawszy i dla Matejki najbardziej charakterystyczny moment pomnożenia czy raczej skontrolowania swej wiedzy malarskiej u aktora. Matejko dopypywał Frenkla bardzo szczegółowo, jakimi linjami i sminkami wydobywa potrzebną dla danej postaci charakterystycję, aby była w zgodzie z tekstem poety i przeżyciami urojonej d r a m a t i s p e r s o n a e. Tych zwierzeń Frenkla słuchał Matejko bardzo uważnie, a w zakończeniu seansu wyraził się; "A to, widzę, sztuka pańska jest mojej pokrewną, a z was wszystkich są niegorsi od nas malarze".

Ten sąd Matejki o umiejętności charakterystycznej aktora warto utrwalić w druku, mówi bowiem najwymowniej o stosunku Mistrza do sztuki scenicznej.



21 8.

Nie wyczerpuje się on na powyższym lecz istnieje nadal i nigdy istnieć nie przestanie, gdyż Matejkowska wizja dziejów Polski jest wiecznotrwałą. Stwierdziły to ostatnie czasy i nie tylko "Wesele" Wyspiańskiego z jego Stańczykiem, Hetmanem i Wernyhorą. Jeżeli w "Samuelu Zborowskim" F. Goetla mogła widzom zaimponować gra i postać króla w interpretacji Junoszy-Stępowskiego, to efektu tego w nieledwo niemej figurze dramatu nie osiągnąłby artysta nigdy, gdyby nie Matejkowski "Batory pod Pskowem", obok "Kazania Skargi" najgenialniejszy utwór Mistrza. Potęga jego wizji jest tak nieodparta, że ulegamy jej wszyscy, a najbardziej zawodowi historycy i aktorzy.

11



skiej grafice. Z pewnymi atoli zastrzeżeniami. Boć zrazu, póki mechaniczna reprodukcja nie doszła do rozkwitu i nie złuzowała ręcznej, nie jest ona jeszcze sztuką samodzielną i nawet pod energicznym rylcem Redlicha czy późniejszego nieco Łopieńskiego nie chce być niczym więcej jak tylko popularyzatorem utworów cudzego pędzla. Dopiero w ostatniej ćwierci XIX-go i pierwszej XX-go stulecia, bądź to pod suchą, bądź też tyntami zalawaną igłą Holewińskiego, Jasieńskiego, Jabłczyńskiego, Paniewicz, Stankiewiczówny, Wojnarskiego i innych, poczyną ona szukać w samej sobie celów i rozwiązań problemów ściśle artystycznych, żeby wreszcie o drzeworycie Skoczylasa, a zwłaszcza linearnych i świetlnych finezjach litograficznej kredki Wyczółkowskiego osiągnąć regiony samostnej, wielkiej sztuki. Osiągnąć i - bodaj że za podszepce modnych teorii a nie malarzkiego instynktu - poczęć ze zdobytej wyżyny schodzić na poziom prymitywu ludowych obrazów na szkle, jaki widzimy u Bartkowieczyka, lub daleko, zbyt daleko posuniętych deformacji, którym hołduje Kulisiewicz.



Okres najbujniejszego rozkwitu ręcznego ilustratorstwa Warszawy przypada na pięćdziesięciolecie od mniej więcej 1840 do 1890 roku i wiąże się z drzeworytniami, obsługującymi: "Tygodnik Ilustrowany", "Kłosa", "Wędrowca" a po części "Bluszcz" i satyryczno-humorystyczne "Kolce" i "Muche". Biorąc pod uwagę tylko trzy



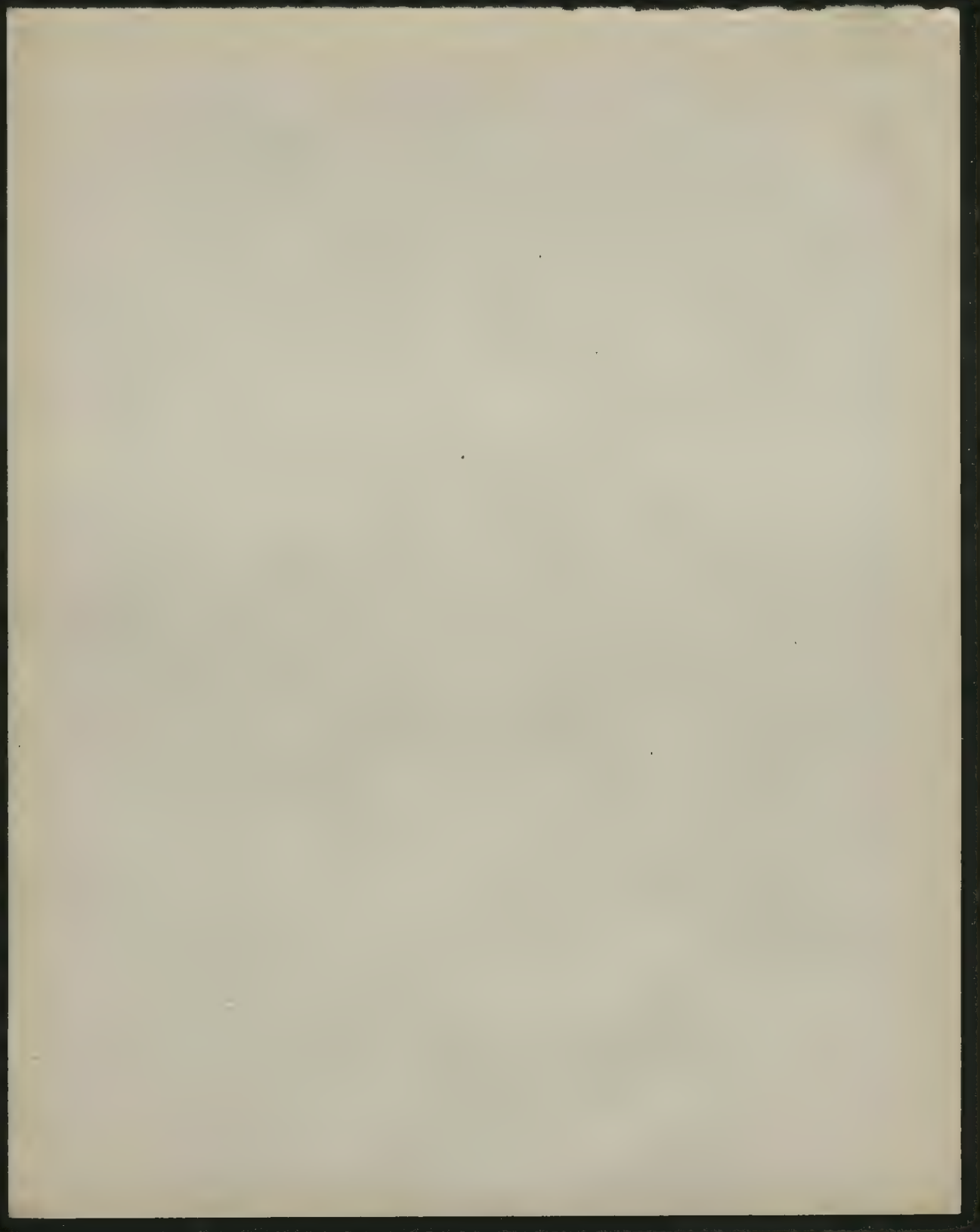
pierwsze pisma i pracujące dla nich drzeworytnie, trzeba im przyznać, że w krótkim stosunkowo czasie wyzbyły się właściwej im zrązu naiwności formy i szybko osiągnęły całkowitą dojrzałość techniczną. Liczba pracowników powiększa się w nich z roku na rok i dochodzi do kilkunastu. Uszeregować ich w linię rozwojową i nadać im rangi oraz wykazać ich cechy wspólne a ustalić odrębności, byłoby dla historyka sztuki wziętym zadaniem. Nikt go jednak dotąd nie podjął w skali, na jaką zasługuje. Nawet o Józefie Holcewskim, który dla "Kłosów" wykonał kilkadziesiąt klocków/przeważnie według rysunków Andriejewa/, a przeniosłszy się do Paryża i pracując dla G a z e t t e d e B e a u x - A r t s zdobył indygenat w sztuce europejskiej, nie mamy - zdaje się - żadnej dotąd monografii. - Temu zlekceważeniu twórczości ilustratorów ówczesnej Warszawy winni są, w dalszej mierze wydawcy, którzy znać mieli drzeworytnictwo za proste rzemiosło, skoro w spisach treści każdego tomu zamieszczali skrupulatnie tytuły i nazwiska autorów rycin, przemilczali natomiast rycin tych współtwórców: rytowników. Nie objęci jeszcze "Słownikiem satycharzy i rytowników polskich" Rostawieckiego, nie wymienieni w odrębnym spisie w wydanej we Lwowie w 1933 r. przez dra. Ludwika Grajewskiego "Bibliografii Ilustracji", poszliby w całkowite zapomnienie, gdyby nie ich własna ambicja i wyczucie artystycznych walorów satycharstwa, które musiało im swe plansze opatrzyć monogramem a nie rzadko podpisywać je się na



nich e n t o u t e s l e t t r e s. Gdyby nie te sygnatury, ~~istnie~~
któżby dziś wiedział, że żył jakiś Bronisław Puc, twórca kapitalnej
pod każdym względem planszy z "Pieśnią" Matejki albo Jan Styfi,
nierówny co prawda w wykonaniu i czasem rdzy w światłocieniach,
ale w udanych planszach np. "Wnętru grobowca Książki" po-
żen siły i bliski już osiągnięcia w biało-czarnej technice barw-
nych walorów malarstwa. Również nie wiedzielibyśmy nic o Andrzeju
Zajkowskim, który porwał się na samoistny, po za periodykami dowie-
dował "Bitwa pod Grunwaldem"/według Matejki/ o wymiarach 33 na
40 c/m i to - co najmniej całoroczną pracę wykonął wczoraj. Celem
nie ścigania na siebie karsztu pokostomości, pozwalamy tu so-
bie zanieść w reprodukcji cynkotypowej wspomniane prace Puc'a i
Styfi'ego. Z ukazania olbrzymiego drzeworytu Zajkowskiego musimy
niestety zrezygnować, zanieszenie go bowiem do rozmiarów pomiesz-
czalnych na łamach "Czasu" zatartoby subtelny rysunek oryginału.



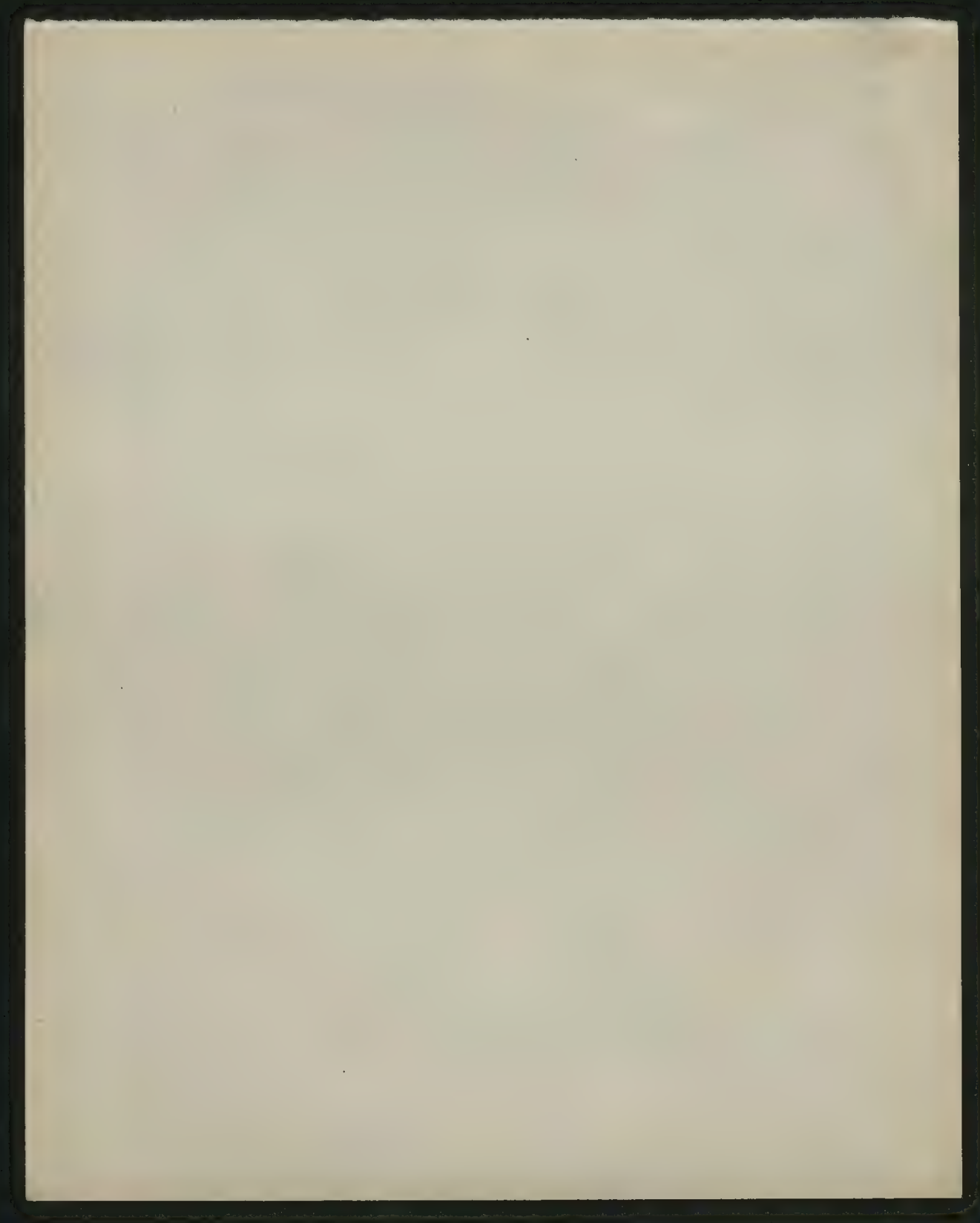
Kto wie, czy ten niedatowany i jako samoistne dzieło sztuki
sprezentowany światu drzeworyt Zajkowskiego nie podsunął wy-
dawcy "Kosów" myśli o planszowej wyłącznie publikacji, której is-
totną treścią byłaby rycina jako rycina, a tekst - odwrotnie niż
w periodykach - za ledwo jej dopełnieniem? Nienawykli do tego ro-
dzaju publikacji odbiorcy mogli zawieść, trzeba więc było pewnej



odwagi, ażeby do wydawnictwa przystąpić. Odwagi i zrysu kupieckiego, których na szczególne nie brakowało wydawcy "Kłosów". Wzruszał on, że sfinansowanie i powodzenie publikacji planazowej nie tylko za-
wieszko od artystów rytmu, co raczej od ich treści i aktualności. A co
i ktoś był w danym momencie/1870-1876/ bardziej aktualnym i bar-
dziej cenionym jak nie Matejko i jego sztuka? Na cóż z wielkimi
zachwytem patrzono wówczas w zaborze rosyjskim, jak nie na wkręce-
zoną pedalem Mistrza przesłaność dziejową i przesłaność tej nocy i
dostojność? Na uwielbienia dla Matejki i jego popularności oparł-
szy swą kalkulację, przystąpił Lewentał do wydania ALBU U JANA MA-
TEJKI. Dziś stanowi on już pewną rzadkość bibliograficzną, i nie za-
nadużyjemy chyba cierpliwości Czytelnika, jeśli przytoczymy tu na-
ły wyjątek z zamieszczonego na końcu albumu "Słowa od wydawcy",
które dobrze oddaje warunki dojścia jego zamiaru do skutku. Oto
odnośny ustęp:

"Trzy lata upłynęły od pierwszego ogłoszenia o zamiarze
wydania ALBU U JANA MA-
TEJKI, a ledwo dziś ten zamiar zdokładem po-
rządany skutkiem uwieńczyć, oddając w ręce publiczności ostatni ze-
szyt tego dzieła.

Tuszę, że Szanowni Prezesi i Redaktorzy ALBU U JANA MA-
TEJKI, jego usprawiedliwie, ta bowiem nie wynika z opieszałości, ale tyl-
ko ze szczerości chęci, aby to dzieło, u nas pierwsze w swoim rodzaju,
godnym było tytułu swego, a razem jak pod artystycznym tak i



technicznym względem dobrze świadczyło o siłach i zasobach krajowych.

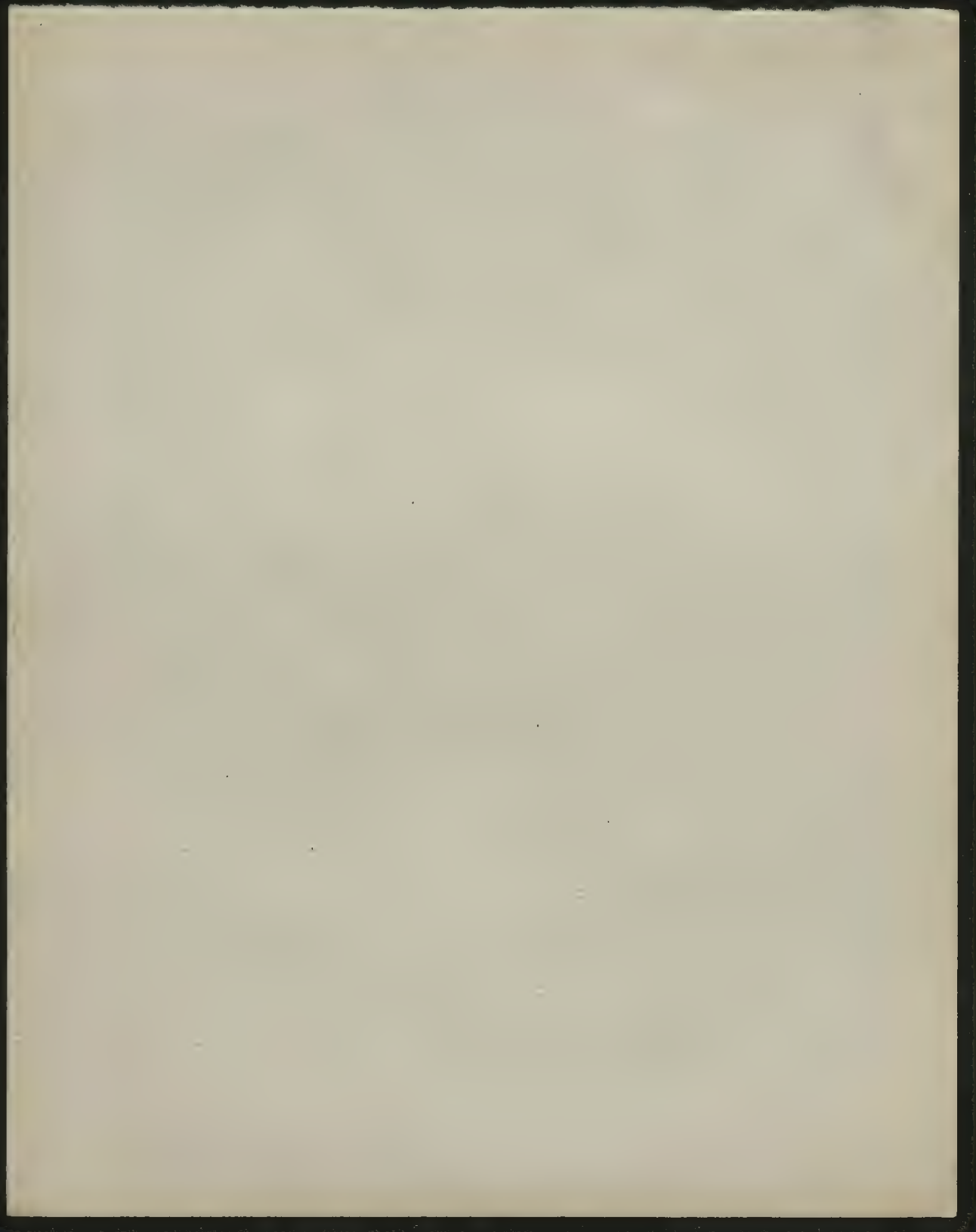
Jakoż dzięki tej zwłoce to zyskałem, że w skład ALBUMU weszły najcenniejsze obrazy Mistrza, wykonane w czasach ostatnich ; że z wyjątkiem reprodukcji Rejtana, Iwana Irodnego oraz Wieszczki Lirnika, ^{*/}odtworzonych najdokładniej przez panów Maszyńskiego i Wit-
+ / sub linea: tak ze względu na cenę, nazwano obraz "Liryphora"
kiewicem podług fotografii sijetych z oryginałów, wszystkie inne
utwory były przez samego Mistrza rysowane na drzewie ; że wszystkie te rysunki, oprócz dwóch, nie
szczególnych się na tablicy 47, ryciętych przez Brzozowskiego,
wyrzynane zostały w zakładzie drzeworytniczym "Kłosów" i że za-
równo ryciny jak i tekst objaśniający w mojej typografii odbito ;
w końcu, że papieru użył nie na to wydawnictwo zamówionego, dostar-
czyły mi fabryki krajowe J. Kocza w Pileży i Rosslera w Jeziernie,
co-jak mniemam - znaczenie tego dzieła ponosi.

Warszawa 31 maja 1876.

S. Lewentał."

+ + +

Z powyższego "słowa o wydawcy" dowiadujemy się między
ciężawej i nawet dla niego, dobrze obecnego z twierdzeniem Łatej-
ki, nowej. Znany jego przepyszne rysunki ołówkowe m. szkieł do-
jów cywilizacji ludzkości, wykonane przez uczniów Mistrza olejno
na ścianach sali Politechniki Lwowskiej ; znany w ołówku pozosta



18.
nie rysunki do Porlesowskiego "Pocztu Królów polskich", ale jako
nie przychodziło nam na myśl, ażeby Matejko w k s s n o r e c z -
i i e kreślił na klockach rysunki pod drzeworyt. Nie przychodziło
nam to na myśl tym bardziej, że w A. Żerzawskiego posiadał co-
dziennej czynności Matejki znajdujący oryginalne rysunki. Istnieje,
że kiedy posługiwał się w pracy ołówkiem, musiał odwrócić podział
/i na odwrot/, a lata 1873-1874, lata do których A. Żerzawski, nie
znaję żadnej luki w korespondencji Matejki, a zatem wykreślił nie
znajęcy wytyczenie pracy nad kapitałami dziełami, nie bogactwa-
jącymi wielkimi plan i plany w robocie. Ponieważ to jednak nie u-
lega najmniejszej wątpliwości, że Matejko istotnie sam wykreślał
rysunki pod drzeworytniczą reprodukcją. Istnieje na to bezpośred-
nie dowody. Takim jest oryginalny kłopot, pozostający niewątpliwie
jeszcze przez W. Łuszczykiewicza do zbiorów Krakowskiego Muzeum
Narodowego /Nr. inv. 140/, po rekonstrukcji starego inwentarza 1891/
a przedstawiający znany z Inscena XX. Chartoryskich obraz, oddawno-
ny aż trzech rękopisów w różnych pisarz w tytułach: 1/ "Kucie", 2/
"Kucie wieści" i 3/ "Polska po 1833 roku". Oraz ten, którego na
przestrzeni lat 1864 - 1879 znany trzy oddzielne koncepcje, nie do-
czekał się odrębnej reprodukcji, a więc nie jednak z wyślano go
wydać w drzeworycie, skoro go Matejko sam na klocki opierał.

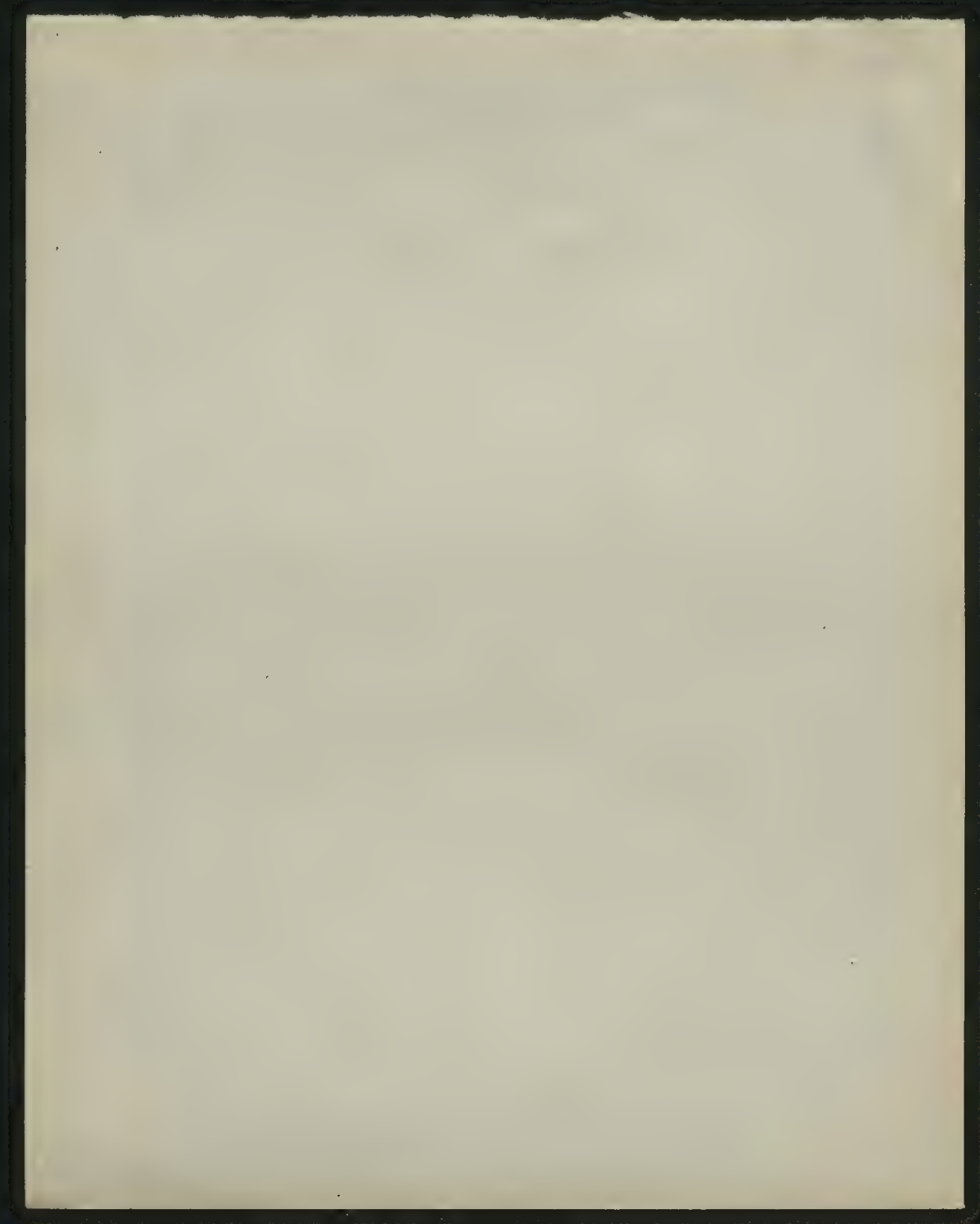
tu dół rysunek /liście/

Jesteśmy nieznaczącemu nam bliżej zbiorowi okoliczności



wdzięczni, że po oryginalnie Matejki nie przeszedł obcy ryłec i nie
zatarł w nim rysunku wyrafinowanej delikatności i subtelności li-
nij, których inne rysunki Matejki w tym stopniu nie posiadają. Zgod-
nie z celem i charakterem roboty nie ma w nich tej energii a en-
stolność furii, jaką spotykamy w kompozycyjnych szkicach Matejki.
Na tle białego gipsu, którego klocek jest zaokrąglony, widnieją
kreski o wiele cieńsze od nitki w kłonie jedwabiu a co w dodatku
cia tak lekkie jak obłoczek, schodzący już z odległością swą
zwierciadła, a obok nich ostre, wolne od wibracji i niedaleko położo-
ne linie lub oszarne płaszczyzny, niewylinie i imperatywne informu-
jące rytownik. Ani fotografii, ani tym bardziej klisze syntetycz-
ne nie oddaje piękna oryginału i jego - l a s k o w s l e n o t
- osaru, który dałby się może zakląć w akwafortie, ale w "topornej"
technice drzeworytu niemal deszczownie przepada. I gdybyśmy mieli
wzrost do wszystkich odbitych już drzeworytów posyłać rysunki
dojrzałibyśmy zapewne analogię między dolą plastyka a drzewotur-
ga; obaj, wysnuwający z siebie i wypieściwszy jakiś płód swój wy-
obraźni, przesuwają tragedię widząc jak ten ich ukochany twór do-
staje się w obce łapy i jak go one - nieraz do niepoznania - zmie-
niają. - Ileż takich ciężkich okuli musiał przeżyć Matejko w ciągu
tych trzech lat, w których osiemdziesiąt jego dzieł opiewały w
drzeworytni "Kłosów"!

Ale nie dość artystycznej tragedii plastyka; Matejko do-



znawcą jeszcze niejednej udręki w stosunkach z wydawnictwem, o
czyli świadczą jego listy, znajdujące się w zbiorach Domu Matejki.
Dostały się one do nich dzięki Rodzinnie dr. S. Lewentalu i odzucia
ich kulturalnej wartości, dając bowiem wgląd w ówczesne stosunki
wydawnicze a zarazem swobodę, jaką przeżywał, wyrażając charakte-
rystyczny dla Matejki. Dlatego pragnęliśmy je tu złożyć, nie-
wylizując jako jedno jeszcze homagium dla genialnego artysty, ale tak-
że jako dowód i nieomny materiał do zbadania jego działalności
w Krakowie i odcień monumentalnej i nieprzejmowanej istoty jego
działalności.



Pierwszy z tych listów, który nie ma odrębny listy
Matejki, wklejony jako załącznik do korespondencji p. Ferdynandowej Po-
słowej, Lewentalówny z domu, ma brzmienie następujące:

"Zawartą umowę z Wielkimi S. Lewental w dniu dzisie-
szym obowiązuję się w ciągu roku oddać temuż rysunków, olej. i ję-
cych cali 1000/tysiąc/ za sumę zł. 1500 a.m. w ratach kwartal-
nych z góry wypłacać się mających: t.j. od 1 Maja r.b. do 1 Maja
roku przyszłego. Umowa ta ma być na rok jeden.

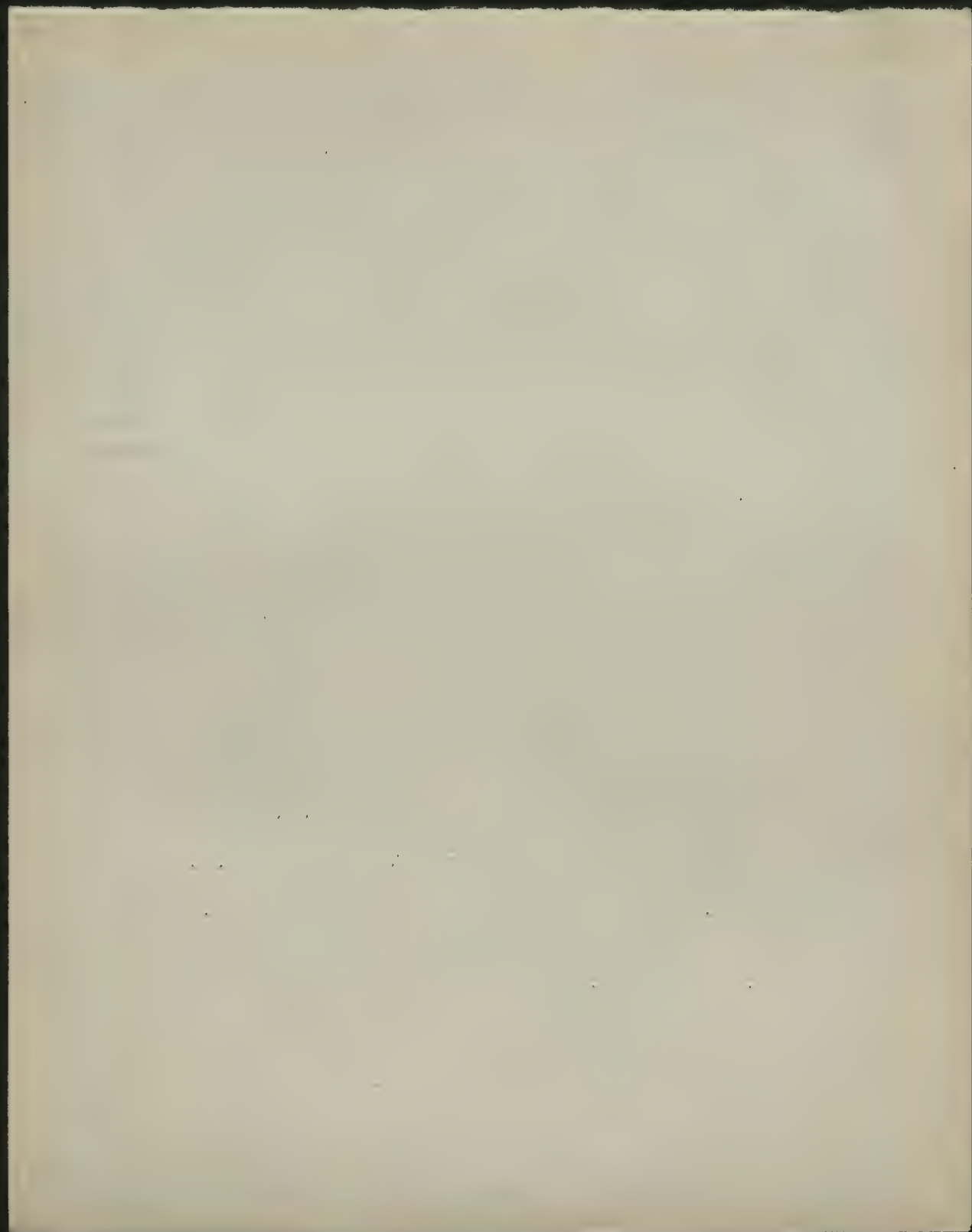
Jan Matejko.

w Krakowie d. 2/5 273 rp."

/Zakład powołanej umowy obowiązującą podpisanego do wykonania
tylko dla Kłosew dostarczania rysunków.

Jan Matejko/

Skrypt powyższy ustala ściśle dzień, w którym Lewental powy-



szkał s t a z e dla "Kłosów" współpracownictwo Matejki; ustalać^{+/} 16.

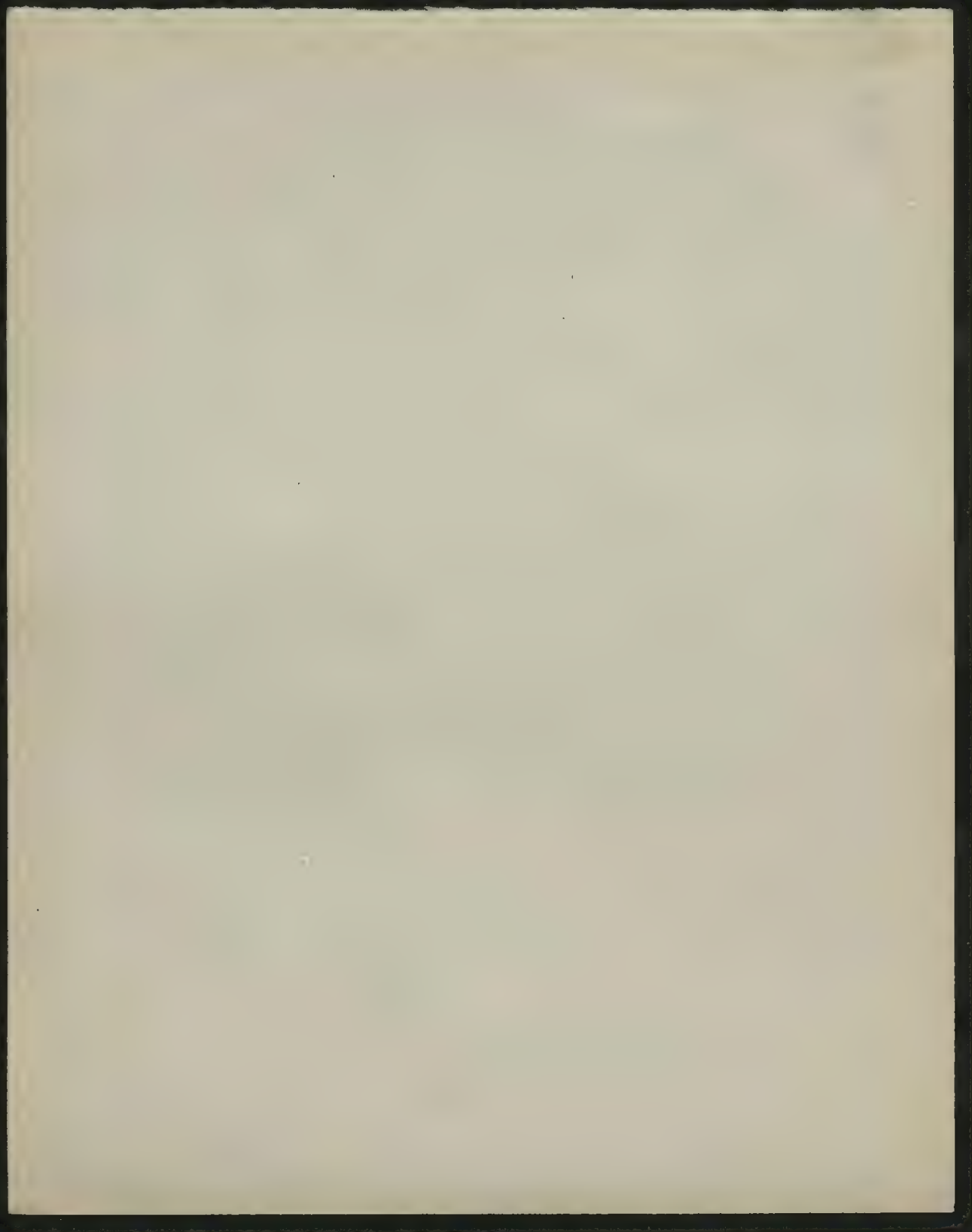
a/ przegadanie zamieszczą "Kłosy" na siedem lat wcześniejszy rycin z rysunków Matejki, poczynając od 1866 roku, w którym - według bibliografii rycin krajowych - zaprosił Matejkę 9 rysunków. Na jakich warunkach? - nie umiemy powiedzieć. p.c. 12/9

również cenę za cały kwadratowy rysunek włącznie kłosa, oraz terminy honorowania artysty. Nadto zobowiązuje Matejkę przez swój depozyt, że rysunki będzie dostarczał tylko wydawnictwu "Kłosów".

Umowa powyższa została najprzede wszystkim zawarta i spisana jednustronnie za wytności Lewentala w Krakowie, w pagierach bowiem po Matejkę nie ma oświadczenia na piśmie drugiego kontrahenta i nie wiemy, czy zobowiązał się on wobec artysty założyć jego rysunki li tylko na łamach swego tygodnika czy też zastrzegł sobie prawo zamieszczania tych samych plansz w zamierzonej już wówczas publikacji albumowej, czy wreszcie, zawierając umowę, popełnił swego rodzaju r e s e r w a t i o n e r t a i i s z o wydać się mającym albumie nie wspominając, postanowił w przyszłości do "Kłosów" rysunki powtórzyć w albumie trzecim, ze stanowiska kupieckiego zupełnie zrozumiałą alternatywą, podniesienie przez Matejkę w umowie na rok następny ceny całego kwadratowego kłosa. Dowiadujemy się o tym z następującego listu Kistrza:

" Wielmożny Panie Dobrodzieju !

Paczkę z drzeworytowymi rysunkami, wyrównającymi nasze w tym roku rachunki/wraz z dodatkiem/ prócz portretu hr. Moszyńskiego-

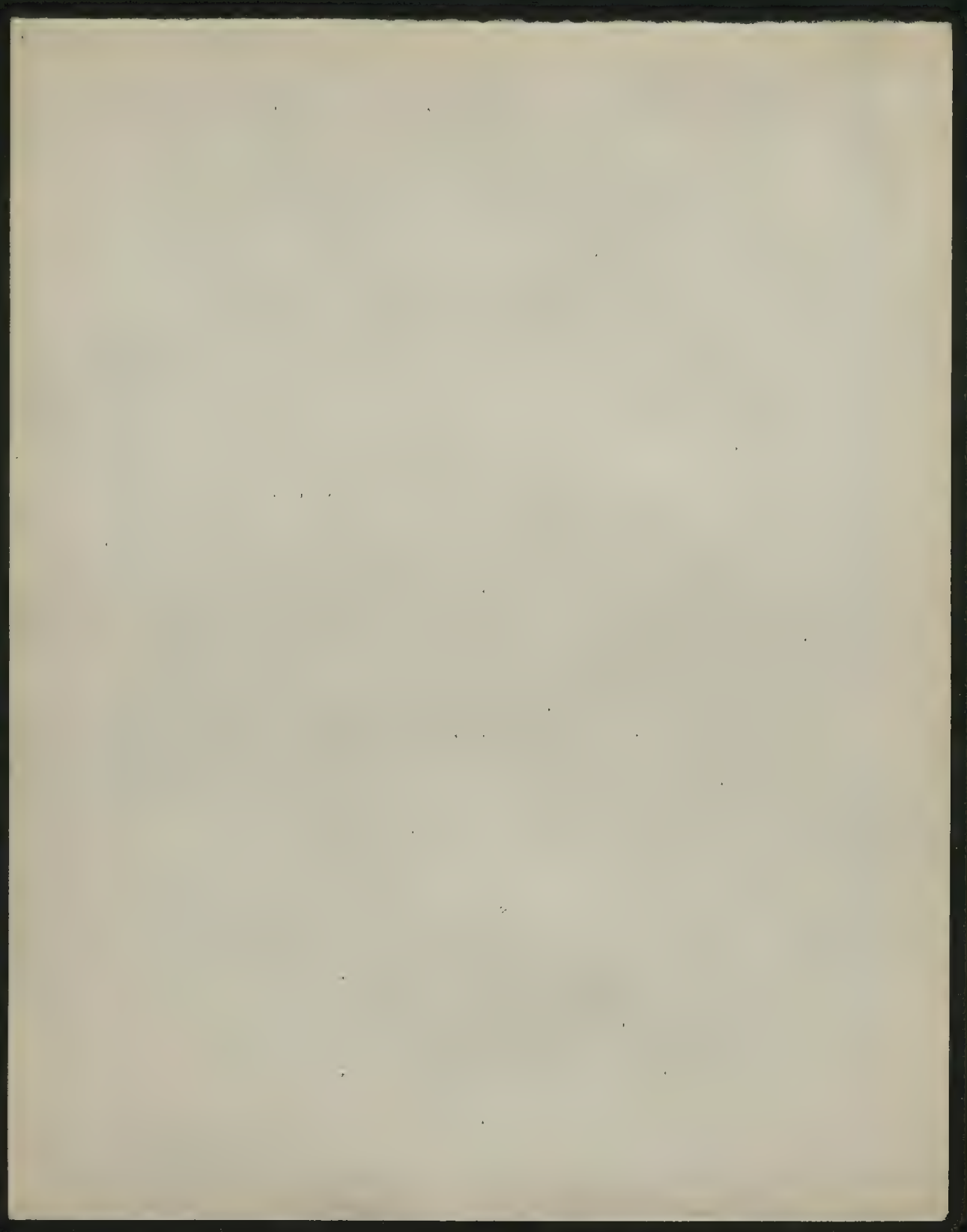


11.
ge, którego właśnie jest w robocie u p. Cynka, doręczyć p. Friedleino-
wi przed Świętami Wielkanocnymi tj. w W. Sobotę. - Rysunek zaś z por-
tretu hr. Moszyńskiego po Świętach, najdalej w tygodniu wyznaczonym so-
stanie tj. przed upływem roku ugodowego, kładącego się z o. tatrin
przyszłego miesiąca tj. kwietnia.

Zamierzany przez Wielkiego Pana, czy i podał się do się
anow. polecony, odpowiada przybliżeniu tego warunków. - Jeżeli P. Pan
Pani życzy sobie, przedstawić nastąpi na tych samych warunkach
jak dotąd tj. cała po 6 zł. w o. 1 i 1/2 fl. a. m. - W tym wypadku
się na wykończeniu z góry całej sumy 1200 fl. a. m. na odpowiednią
liczbę cali 1200 /twarz z przodu i tyłu/ w ciągu roku tj. od 1
maja do 1/5 roku przyszłego tj. 27. upadnie się najwyżej z dorę-
czonych.

W razie odmowy Wielkiego Pana cała nie otrzymała się od niego
inaczej jak po 3 zł. rocznie /n. b. jeżeli P. Pan jeszcze jeszcze mieć
noje rysunki/. - Wypłaty zaległe dotąd z odbudowy domu, należące
ni otrzymać się propozycji powyższej.

W wyznaczanej na rok następny partii rysunków obliczają pód-
Batorego, także z obrazu Dawid Zygmunt jako wami obecnie na sata-
ludze, a może i z Gwintu kopje zaciąć. Dla te obrazy są jeszcze
dotąd w podmieleniu. Nadto pód figury Stefana Daszki wina z
czasów Zygmunta I. na ukończeniu: będącego. Reszta drobniejszych
przedmiotami wypełnioną będzie.

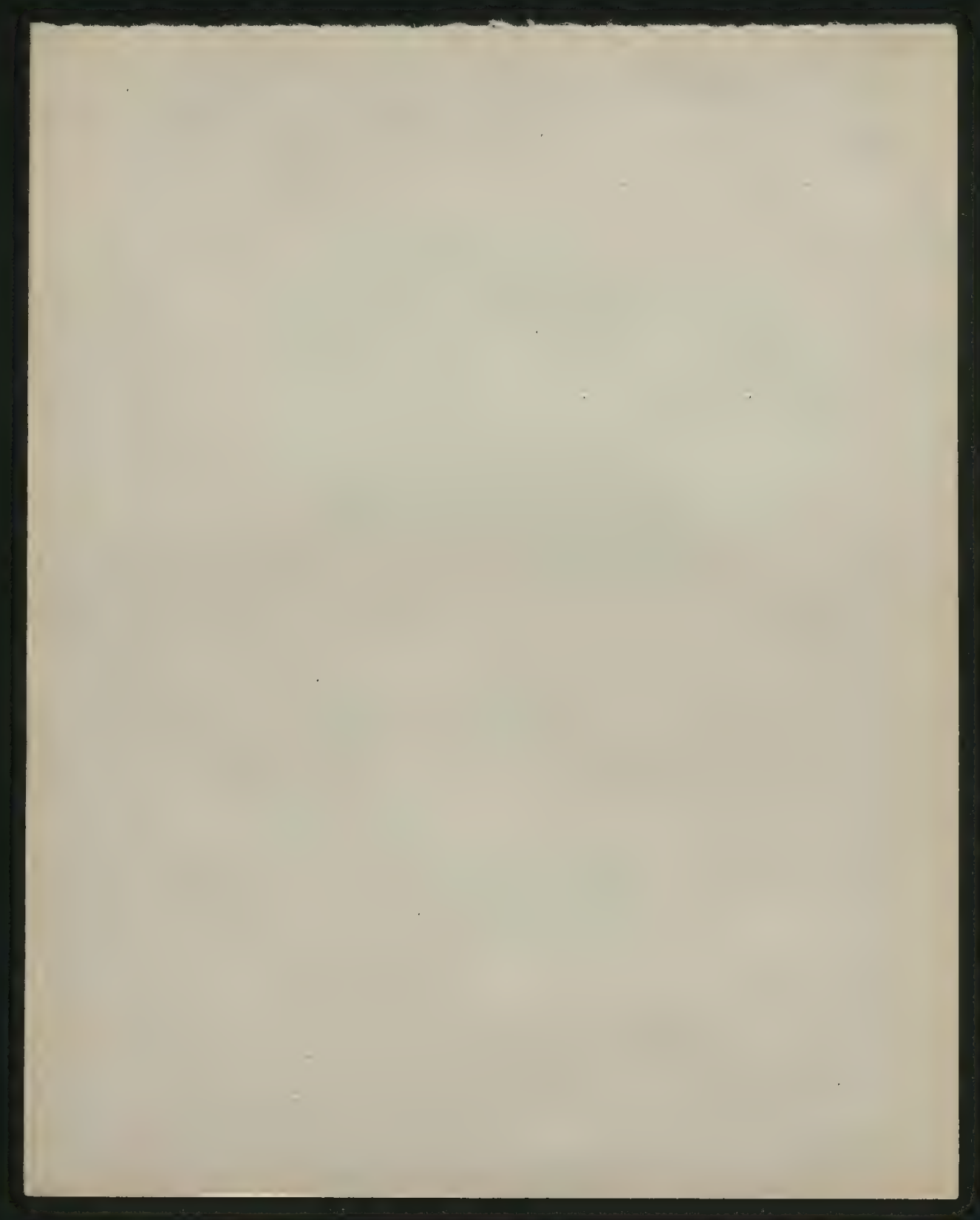


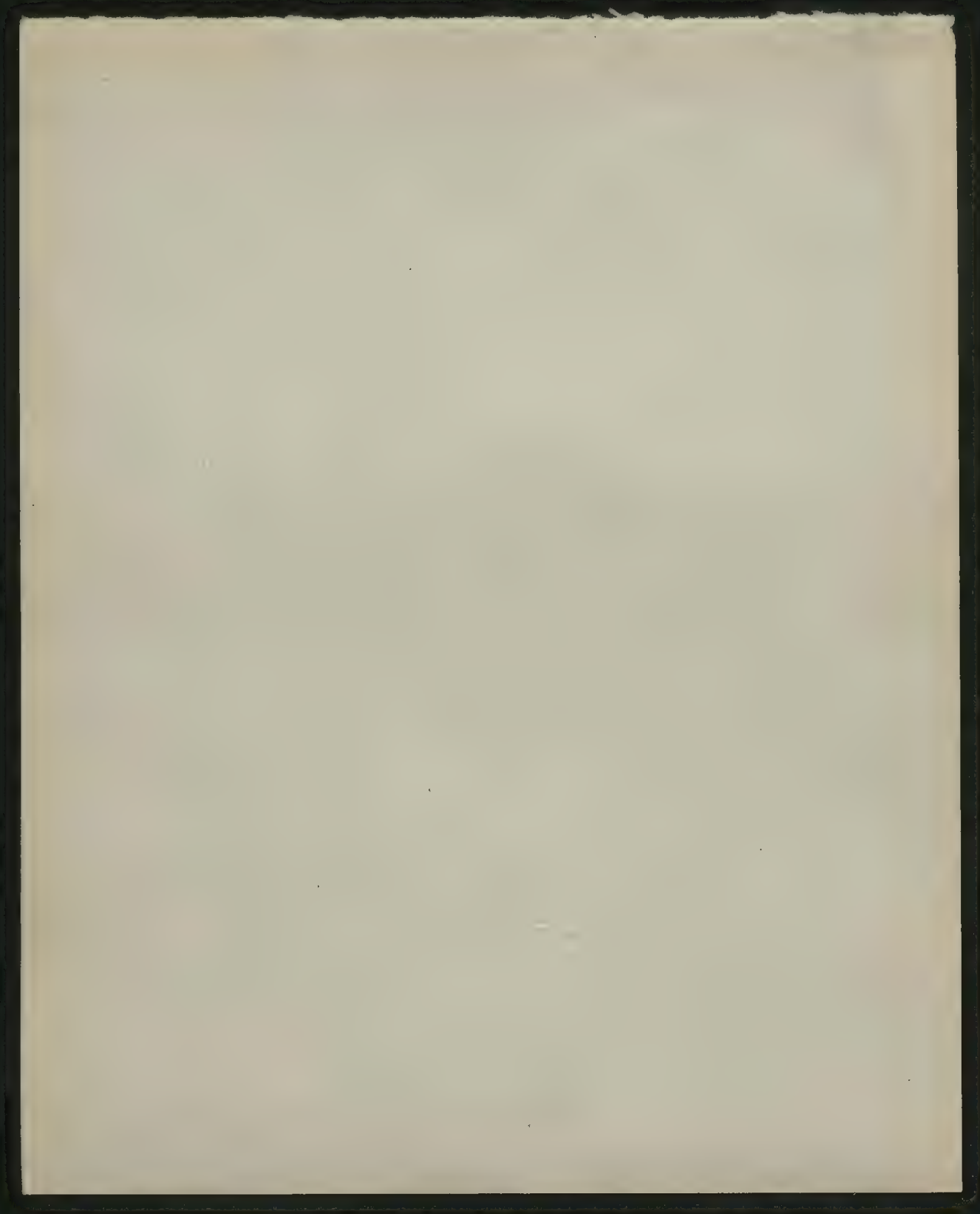
Termin wypłaty zadanej przez mnie sumy 2,015 flor. zeta-
nem z terminem doręczenia p. Friedleinowi ostatniego drzewa z por-
tretu hr. Koszyńskiego.

Wraz z tym razie całość będą odpowiedzialni i kierownicy kasa do
brodzieja, dla którego ~~zawieszono~~ zawieszono została postać po śmier-
ci.

Re: Letter d. 31/7 1971

List powyższy, przytoczony tu w skrócie przytacza, nawołując
 gorące nowo nemonty, które przesła się o kontentach. Wskazuje w nim o
 tym, że portret hr. Koszyńskiego "nie jest w rzeczywistości p. Dymalski
 ., kłopot szkolnego i osobistego przyjaciela listera, doradzi z jed-
 nog strony, że katejka, zawalony innymi rzeczami, wyszczepia się ozi-
 sem obcą, zaufaniem jego obdarzoną ręką, z drugiej o liberalizm Le-
 wontala, który - na uprzedzenie, że w imieniu nie ma tego dostojnie,
 mógł być klocek nie katejki ręką rysownika odrzucić, czego jednak
 nie zrobił, gdyż w dalszych listach nie ma śladu jakiegokolwiek co
 do tego kontrowersji. - Drugi punkt, nie postawiony i teraz,
 jest oświadczenie katejki, że przy dalszych kłopotach podnieść co
 na cała kwadratowego z półtora na dwa floreny; o ile należało do
 2, 015 floreny nie zostaną mu zaraz wypłacone. Pisząc to katejko
 odczuwał widocznie, że wypada mu tę-bądź-cobądź-pogródkę usprawie-
 dliwić, wzmiankuje więc o gnębiących go wypłatach za przebudowę





rachowywałem, lecz p. Cynk. - Rachunek ten zaginął. Że zaś W-ny Pan
podejrzany jest tylko 500/100, przeto brałbym 100 celi przyjął
musiałem i takowe właśnie w wyniku Baszkiewiczem uzupełniał. Ten
na tej liście wroczonego dostanie p. Medycynowi tak jak i poprzed-
nie.

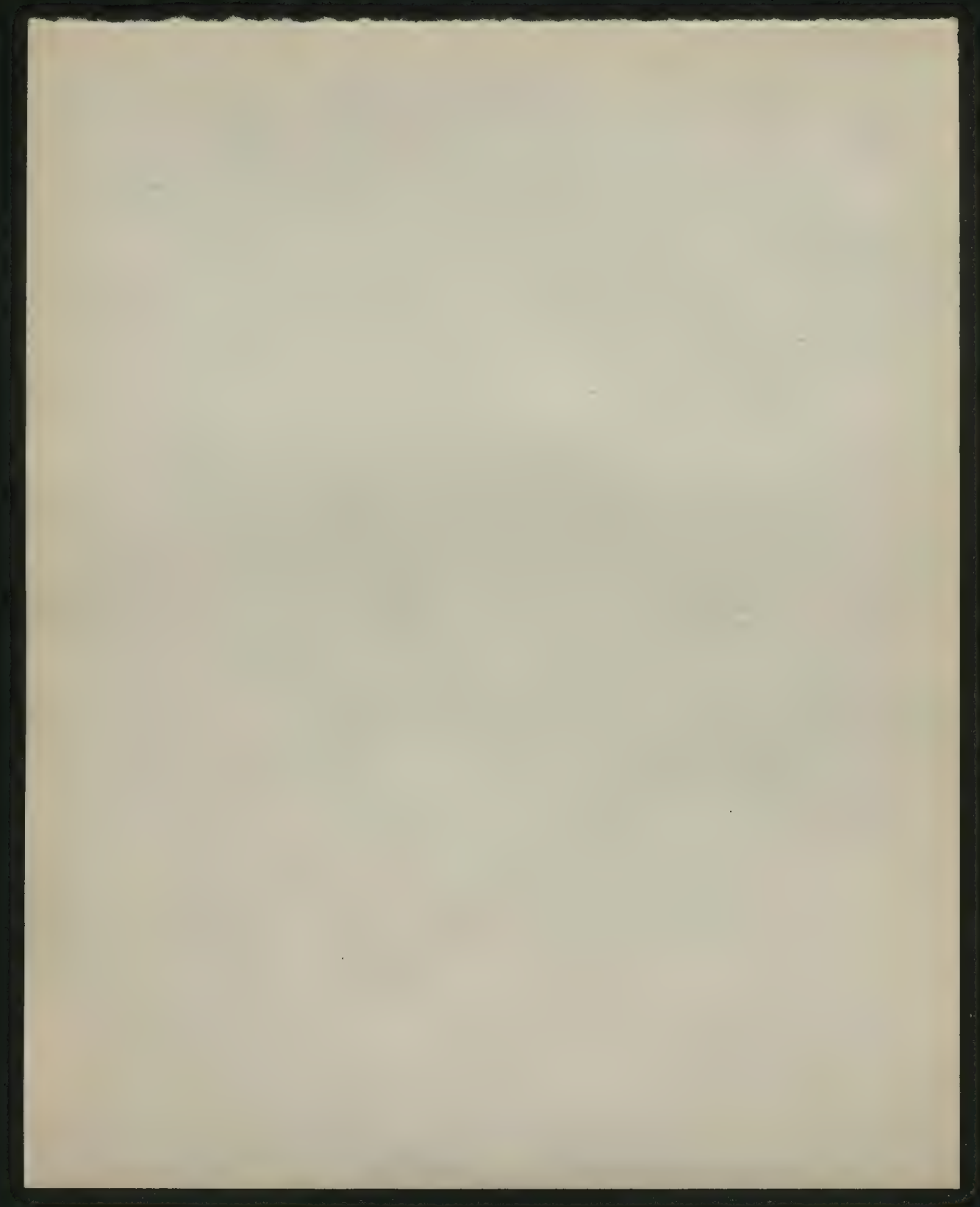
Co się tyczy umowy na rok przyszły tj. do 1 maja roku przy-
szłego, W-ny Pan wyznaczył gotowół wyliczony 3,000 zł. z góry przed-
lił to w liście i wolał. Gdy termin ten ostateczny się zbliża, nie-
miedzyż nie się odpręży, przeto napisał się odnieść, czy summa
ta rzeczywiście wyliczona będzie w terminie oznaczonym? - inaczej
bowiem układ jest nie do zaakceptowania, przeto nie chcąc inaczey wy-
twarzać, jakieś warunki były ostateczne. Później, W-ny Pan
nie przesłał W-ny Pan z wyrażeniem dezaprobaty, - od tego bowiem za-
wiesz słowami nasz dalszy.

Co wyrażamy jako iż postępuję wyrazem zastępczym norma-
lizacji, a takim jest: W-ny Pan wyraża

z dnia 12/5 1914 r. p. Jan Matejko.


Przez tenże rok 1914 a. przy małym się tonażu na obo-
je i na wyzwalaniu, gdyż 10.000 z 100.000 w 1914 odczuły
obce skłony potrzebę samodzielną nowej umowy. Także jej dołączają się
w porównaniu z poprzednim, a jeśli osamodzielił się to w co-
ściółki przytoczyć:

U M O W A
między Janem Matejką a W-ny Lewontalem.



10.

Z dniem 1 Maja 1875 zobowiązują się moralnie obie stro-
ny punktami następującymi: 36.

Pan Matejko obiecuje w miarę możliwości wygotować rysunki na drzewie dla W-go S. Lewentala, które ten ostatni honorować będzie licząc cal  miary warszawskiej zkr. 3 w.a./wyraźnie trzy/.

Rysunki te zostaną wyłączną i jedyną własnością W-go Lewentala, mogą być także pomieszczone w albumie imienia Matejki i będą własnoręczną cyfrą tegoż opatrzone. Rysunki te przez Wicł-
możnego Matejkę przerysowywane być nie mogą i w żadnem innem piś-
mie nie mogą być prace tegoż ponieszczane, chyba jedynie za pozwo-
leniem lub odstąpieniem W-go Lewentala. - Autor tychże zrzeka się
tem samem prawa reprodukowania i udzielania rysunków tak tych jak
i innych którymkolwiek redakcjom pism zagranicznych. Zastrzega so-
bie jednak prawo udzielania pozwolenia reprodukowania kopij swo-
ich obrazów za granicą, bezwarunkowo zaś w kraju, z uwzględnieniem
pierwszeństwa redakcji Kłosów w tem rozumieniu, że reprodukowany
w drzeworycie obraz pierwszej w Kłosach a dopiero później w Tygod-
niku Ilustrowanym lub innych czasopismach umieszczonym będzie. Ry-
sunków takich W-ny Lewental może polecać wykonywanie każdemu wedle
swego uznania ; jednakże gdyby one wejść miały w skład Albumu, wte-
dy wyraźnie uczynione będzie objaśnienie, że takowe są kopiami nie-
wykonanemi przez Matejkę. Za prawo dozwolonego rysowania i zamiesz-
czania kopij obrazów lub szkiców, p. Lewental ofiaruje autorowi każ

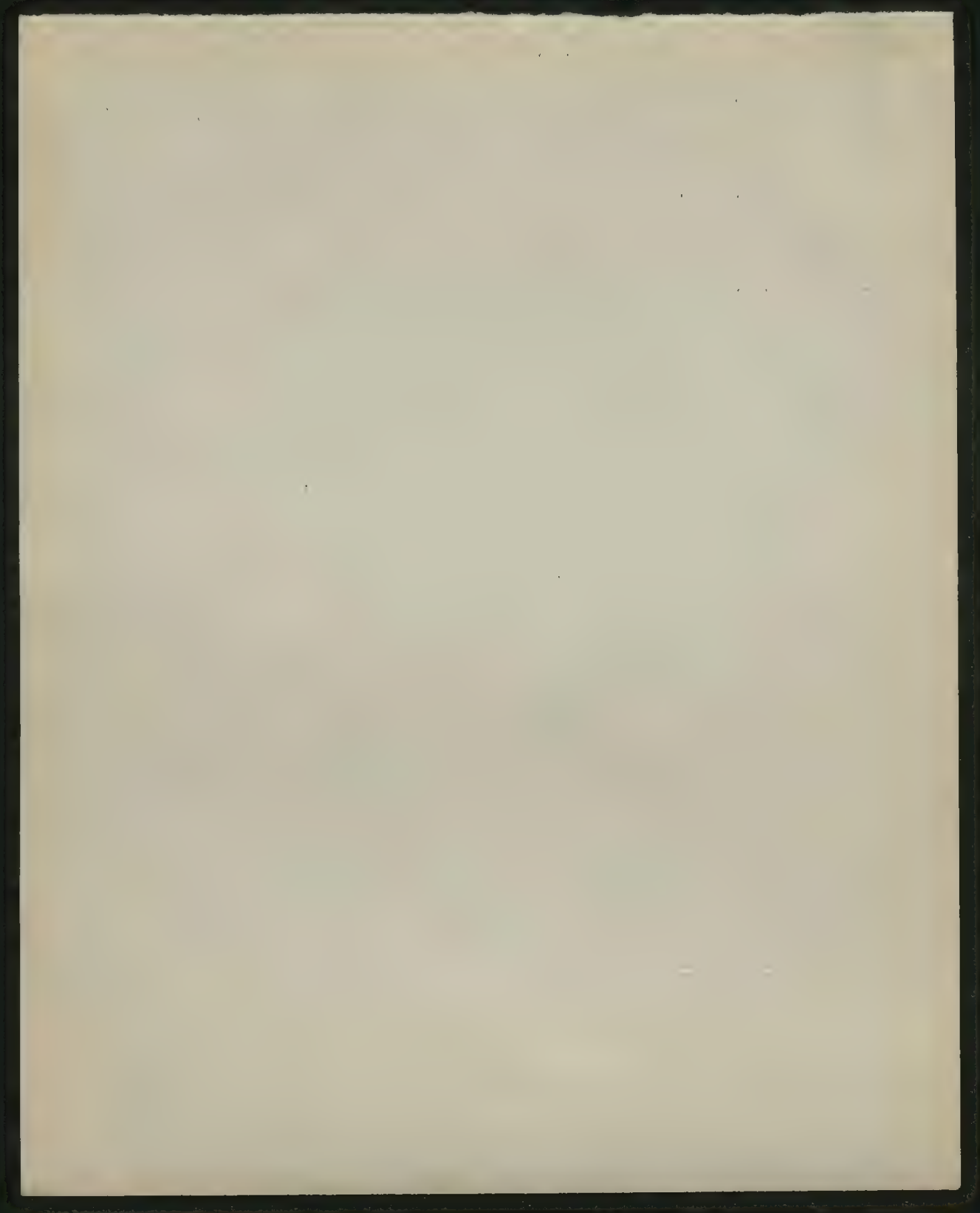
dorazowo wypłate 100 fl.w.a. bez względu na wzmiar rysunku lub
treść rysunku. W przypuszczeniu, iż takich obrazów miało być 1000
tak 10 sztuk w ciągu roku, suma należna autorowi przekroczy w i-
lości 1000 fl.w.a..

Ustoda niniejsza w całej swojej treści obowiązująca od dnia
od 1. maja r.b. pozostawiają do wydruku i dozwolają tj. na to, aby
był ktoś strona 2. data miało być z 1. maja 1910 r., dnia
drugą stronę bezskutecznie miało być ; od daty jednolicie się wiono-
go dyktanda, umowa trwać jeszcze będzie o ile 102 roku, w tym
dotyczy którego nowa umowa miało być 102 roku. W tym dniu w
Krakowie przez Friedlaera.

w Krakowie dnia 9/4 1875 r.

Jak Hitejli.

W sprawie tej, niżej wyraża się następująco: w sprawie
cy, udana została jak dotychczasowa o świadczeniu o świadczeniu o świ-
ny a chociażby tylko podpisu Lewontala. Idąc dalej, niżej wyraża
cena 3 flar. za cał. ilustratory kłocha, który z najmniejszą ilością
sam poddał, jeżeli się godził się na to, aby na reprezentację z całego
roku 10 rycin /własnoręcznie narysował by one były w całości
le z dnia Hitejli? - to nie jest powiedziane / i nie można ich
po 100 flar. każdy. Jak dalece obywateli były między innymi i arty-
sta stosunki świadczeń następująco: list z 10 sierpnia 1910 r., do wy-
cy aś o i m i u rysunków z trzydziestego sześciu obrazu. Ten
- że się tak wyrażają - natłok dostarczanych rysunków odniósł się



27.
widocznie na dokładności rozrachunków,eksplikacja ich bowiem wy-
pełnia więcej niż połowę listu.

"Wielmożny Panie Dobrodzieju !

Tym razem-sądzę-zadowolnić zdołam Pana Dobrodzieja sprawo-
zdaniem mojem.-Interes nasz tak stoi:

Za bytności Pańskiej w Krakowie zarządziliśny obrachunek,
którego rezultatem było,że biorąc rysunki:

Chmielnickiego	71 cali	<input checked="" type="checkbox"/>
Batorego	259 "	"
Dzwonu	186 "	"
Wisława	85 "	"

odebrałeś Pan Dobrodziej złotych reńsk. 994,40 +/

+ w jaki sposób Matejko doszedł do tej sumy? - nie podobna wy-
miarkować.Ilość wykazanych cali kwadratowych rysunków wynosi
w sumie 601 cali,a te policzone po cenie 111/2 zł. dałyby w su-
mie 901 zł.a po cenie 2 zł.1202 zł./grosze czy krajcary pomi-
nawszy/.W pierwszym wypadku mogłaby jeszcze odegrać pewną ro-
lę wartość klocków drzeworytniczych,ale ta nie mogła wynieść
93 zł.-Tych sprzeczności w obliczeniach Matejki nie umiemy wy-
tłumaczyć. przyp.aut.artykułu.

Obliczenie Dzwonu sprawdziłem po ostatniej wizycie Pań-
skiej.Okazało się,że pomyłka zaszła o sześć cali ☒ mniej,czyli
że 9 fl.a.m. mniej zaliczyliśmy.Rachunek zatem dawniejszy nie
994 fl.40 x lecz 1003 fl.40 x wynosił.

Stosując się następnie do życzenia W-go Pana podjąłem ry-
sowanie Unji / rozumie się w warunkach nowego układu tj.cal po

•utall ewelee sin too in ainfoc

"Yonah's story" since I was a child

07-09-88 15:10:00 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000

:2080 216 8301 870001- . 9'01: 101115:

CONFIDENTIAL - UNCLASSIFIED

: The type species of *Orsini* is *Orsini* *Orsini*.

Illegible text at the bottom of the page.

11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847

[illegible]

11 12 13

* 04.16 Page 19

W tym celu należało przede wszystkim dobrać odpowiednią formę i treść wypowiedzi, aby nie wywołała ona żadnych niepożądanych skutków. W tym celu należało przede wszystkim dobrać odpowiednią formę i treść wypowiedzi, aby nie wywołała ona żadnych niepożądanych skutków.

— the design jointless on the bottom, a smooth surface

i l'anno, lo stesso il suo è ancora o meno, e l'altra cosa che si può dire è che

oim vastojen ja muiden kantojen vastustaminen ja kantojen n. a. l. t. o. s.

• 81 36877 - 04. 12. 2001 2001 - 06. 11. 460

-vT noS illoz anoI or-77 sirovaB oB sirotan ois osiurotB

rowanie Unii / rozumie się w warunkach nowego układu ekonomicznego

7 str./.

Wyniesieniem po ułożeniu w tym celu wozu. Jedną z nich wzięto z sobą i tam wyniesiono kilką rybników. Wobec tego nie było potrzeby iść do wody. Wobec tego nie było potrzeby iść do wody. Wobec tego nie było potrzeby iść do wody.

The entire plant is a single stem, which is 1-2 m. tall in
 flower. The leaves are 1-2 dm. long and 1-2 cm. wide, linear-
 lanceolate, with a pointed tip and a slightly wavy margin.
 The flowers are small and white, and are arranged in a loose
 raceme at the end of the stem. The fruit is a small, round,
 red berry.

1. General information

de conyugal, não : • 1102-10-11-1977-1978

category: 1 type: 1

Topic: I: Psychology and Health Psychology Health

[illegible]

Zellotris A. Keller 1914 2-4 3 1/2'

Truck Country N. Dak. 200 1/2 mi.

10007-2021 u mlo H₂O 6' i 3/4"

1902 100 000

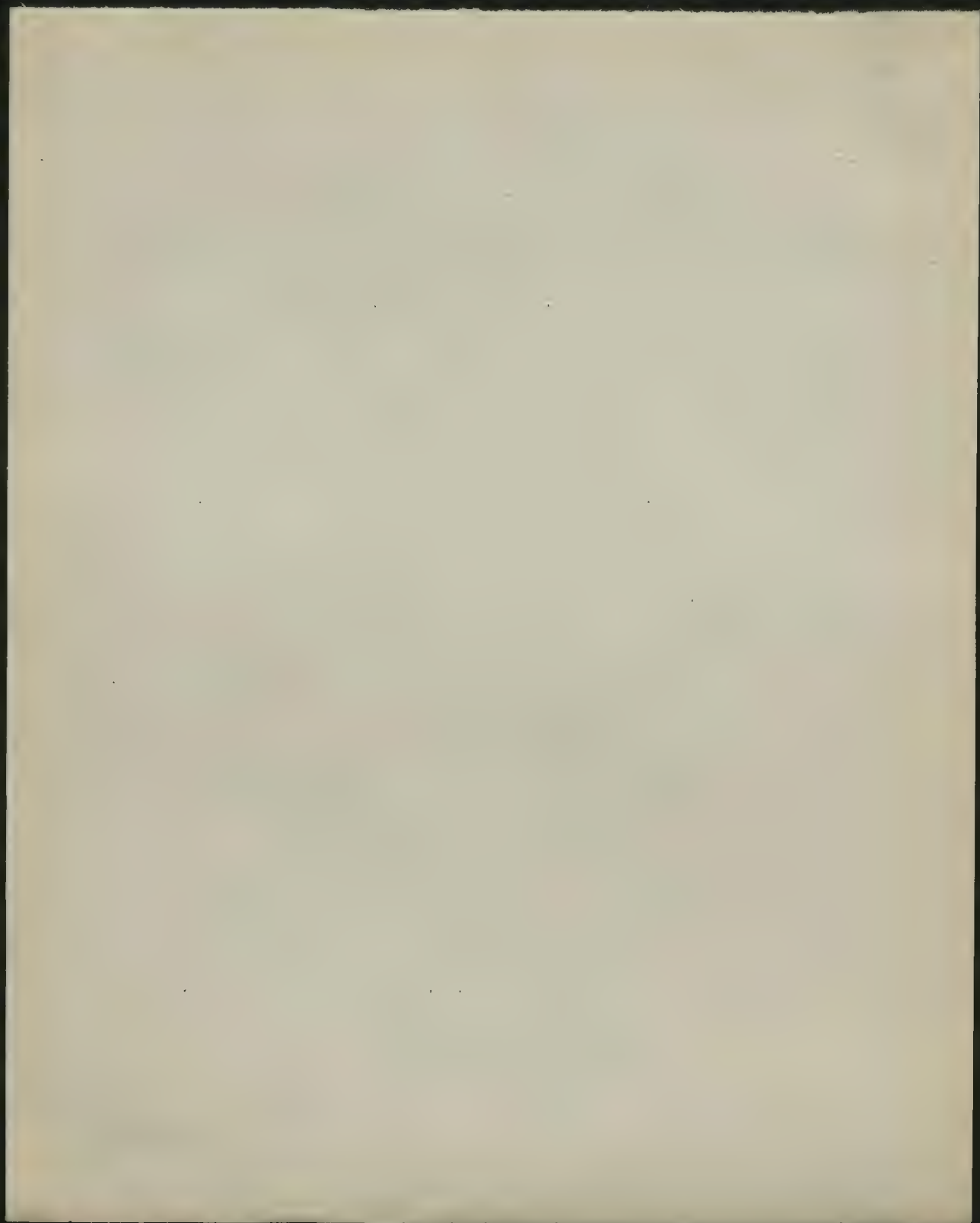
1. Discharge as to be provided - good 24 11. . . .

SO. DIRECTO 11,1

179-07-11. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038

zaległego u mnie 11.1.2003 i do 1

pozostawałoby więc do wydaty 895 fl. 149 x.



że za p. Friedleina wypłacił mi pod 3/7 b.r. 11.000 -
za ten winien mi Pan Dobrodziej 11.000,40 x

- o - - o - - o - - o - - o - - o - - o -

Wszystko niestety, iż p. Friedlein przed 12. 10. 1917 roku nie
posiadał, przyszedł więc wieloletniemu Panu z jak najwygodniejszą
nie dać mu Friedleina i od niego nie dostać, by tego nie na-
spokoił bezwzględnie, gdy w ostatnim dniu w listopadzie 1917 roku
potrzebując, przeto nie miał Pan Dobra z wydatkami, które były
dobre jak najwygodniejszego sukcesu zwrócić po odejściu do mi-
sijszym. Mam więc nadzieję, że Pan nie tego zrobił pod koniec.

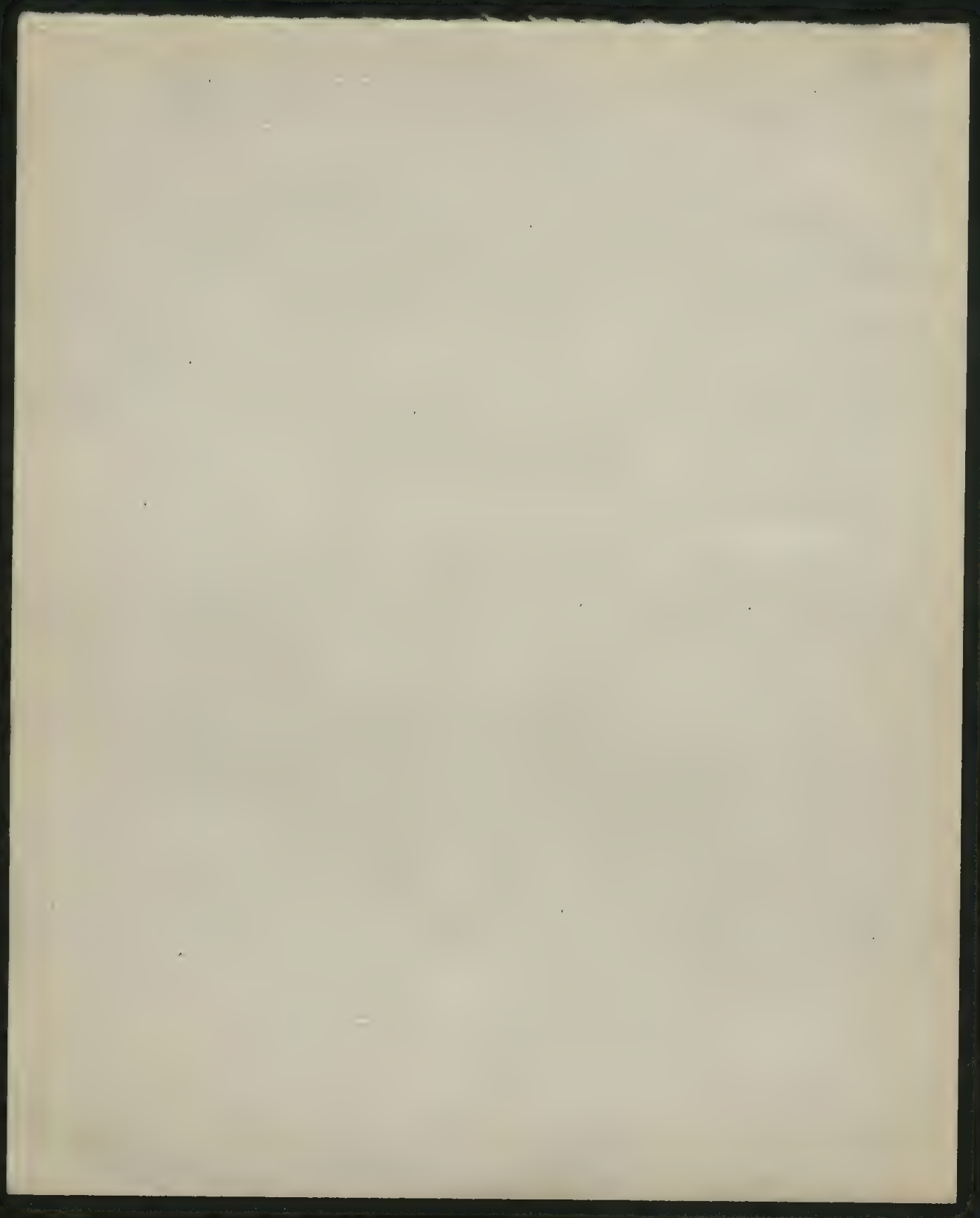
Pozostawienie i dyspozycja

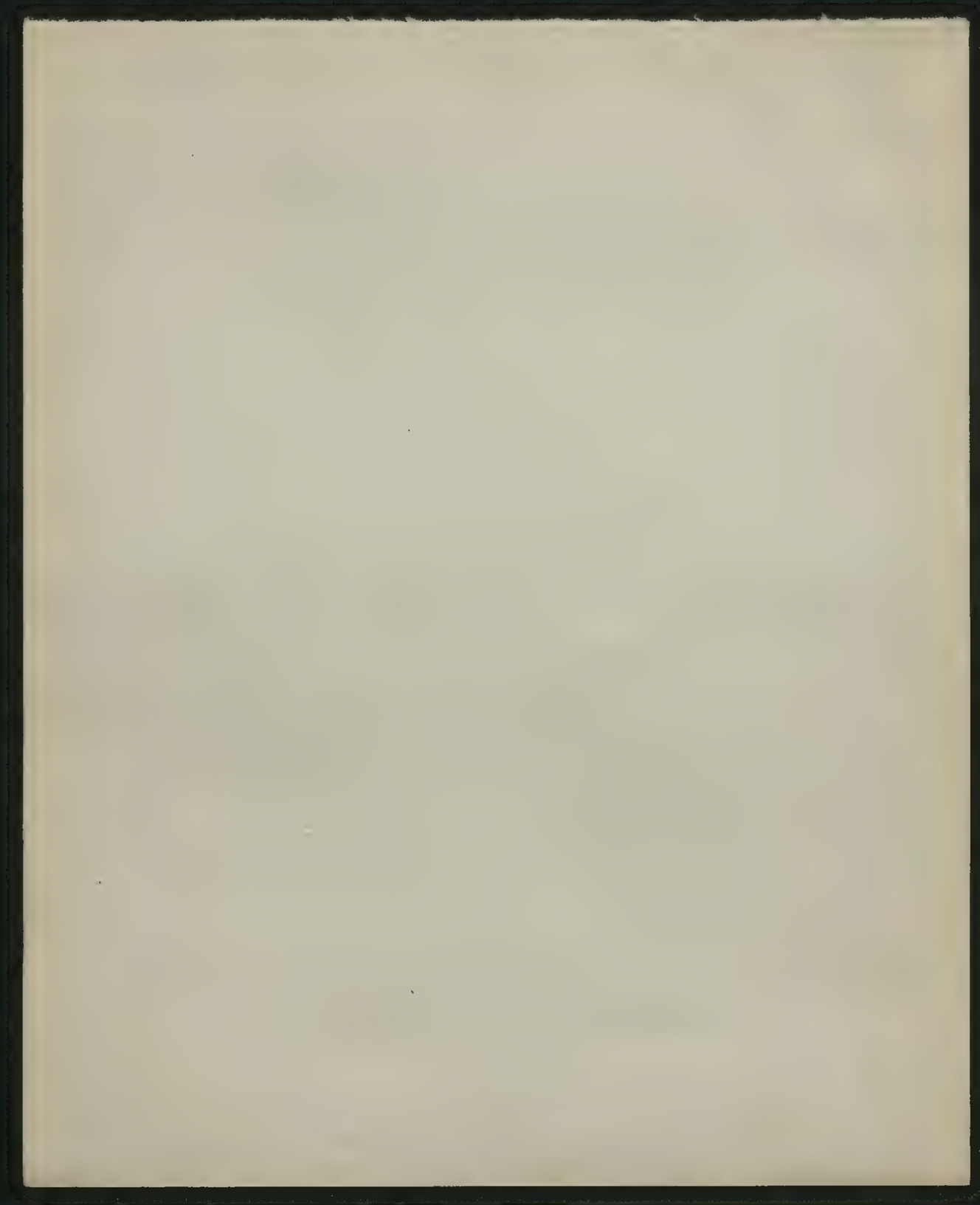
San Diego

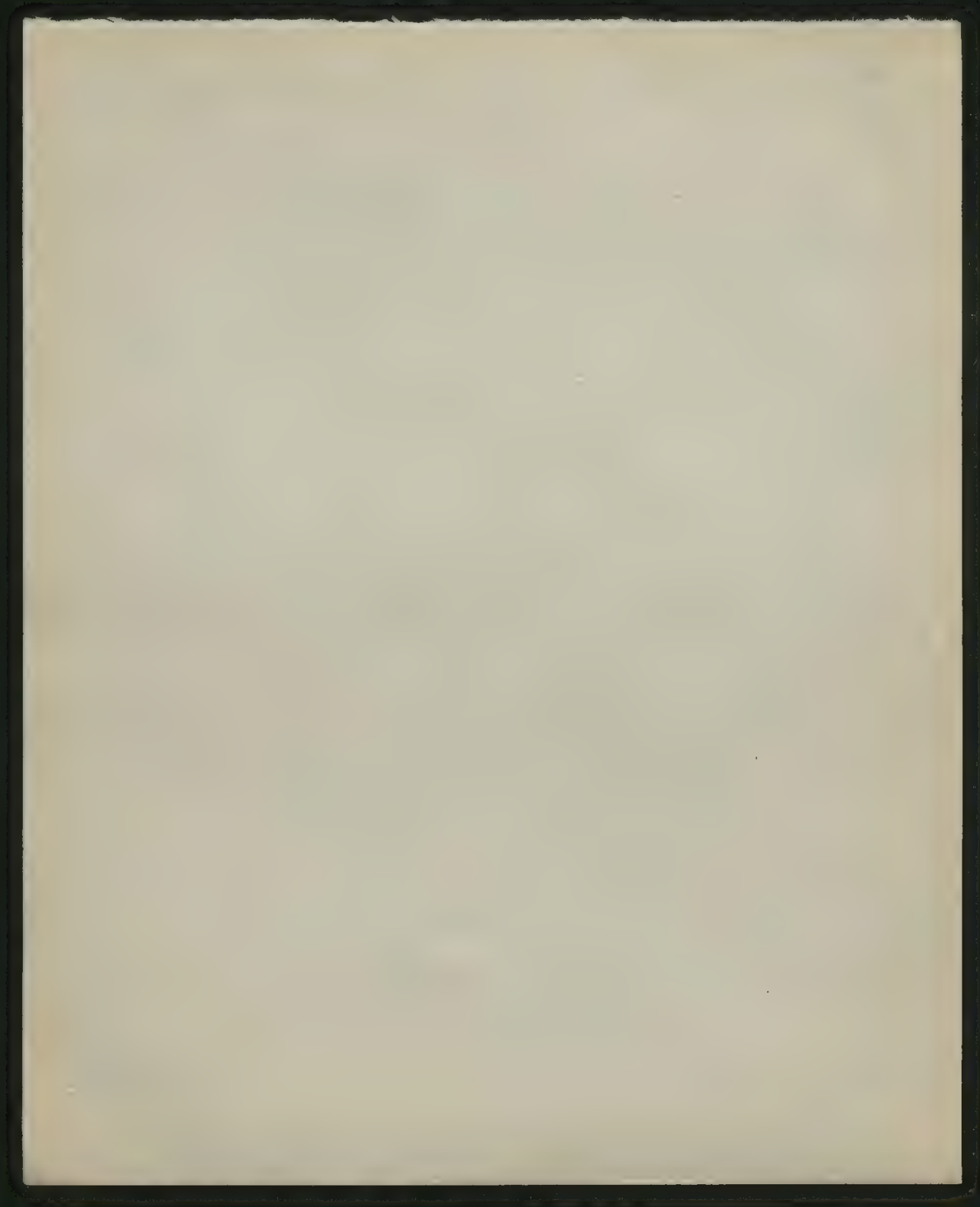
w Krakowie d. 1/1 1918 r.

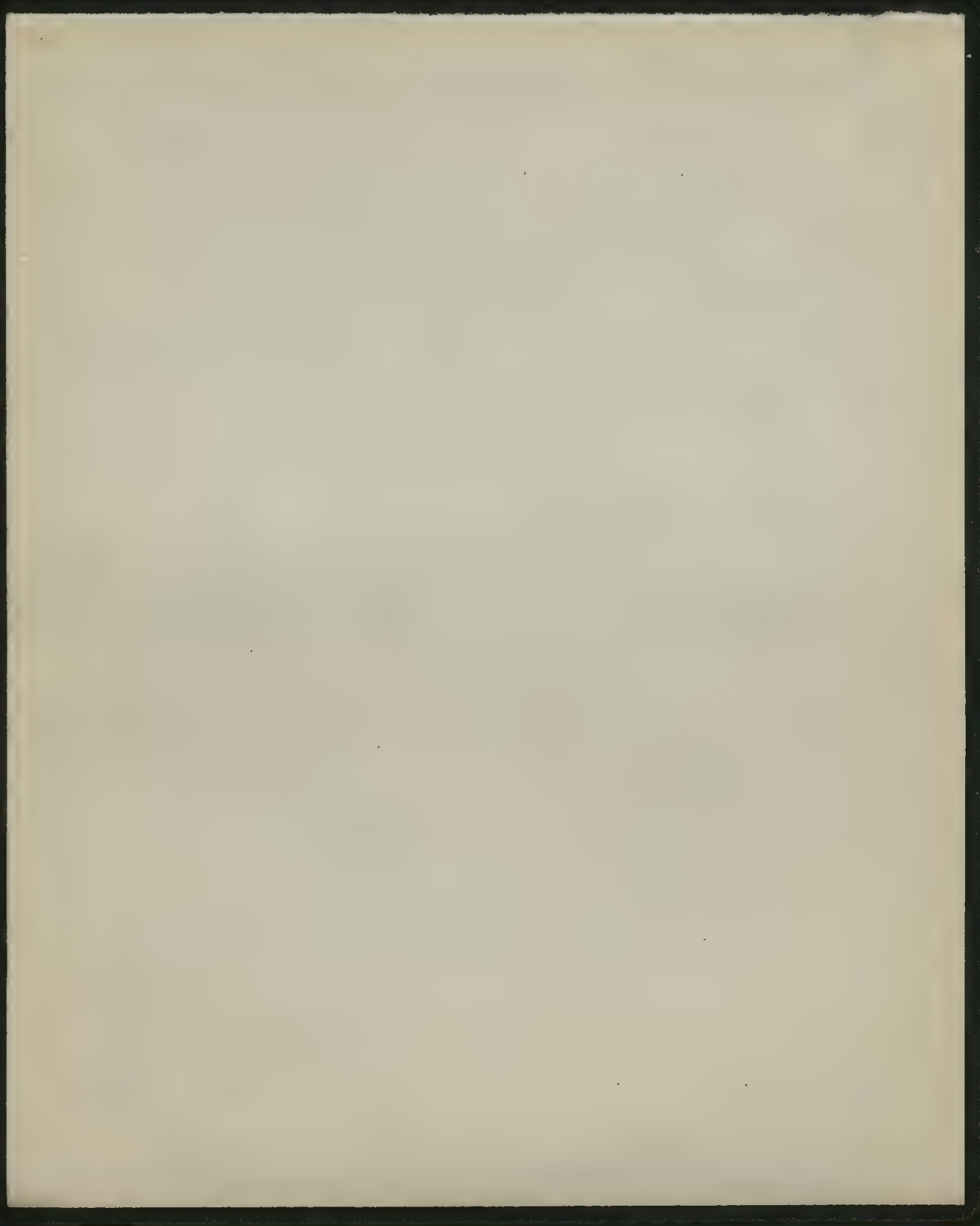
proszę o zwrot

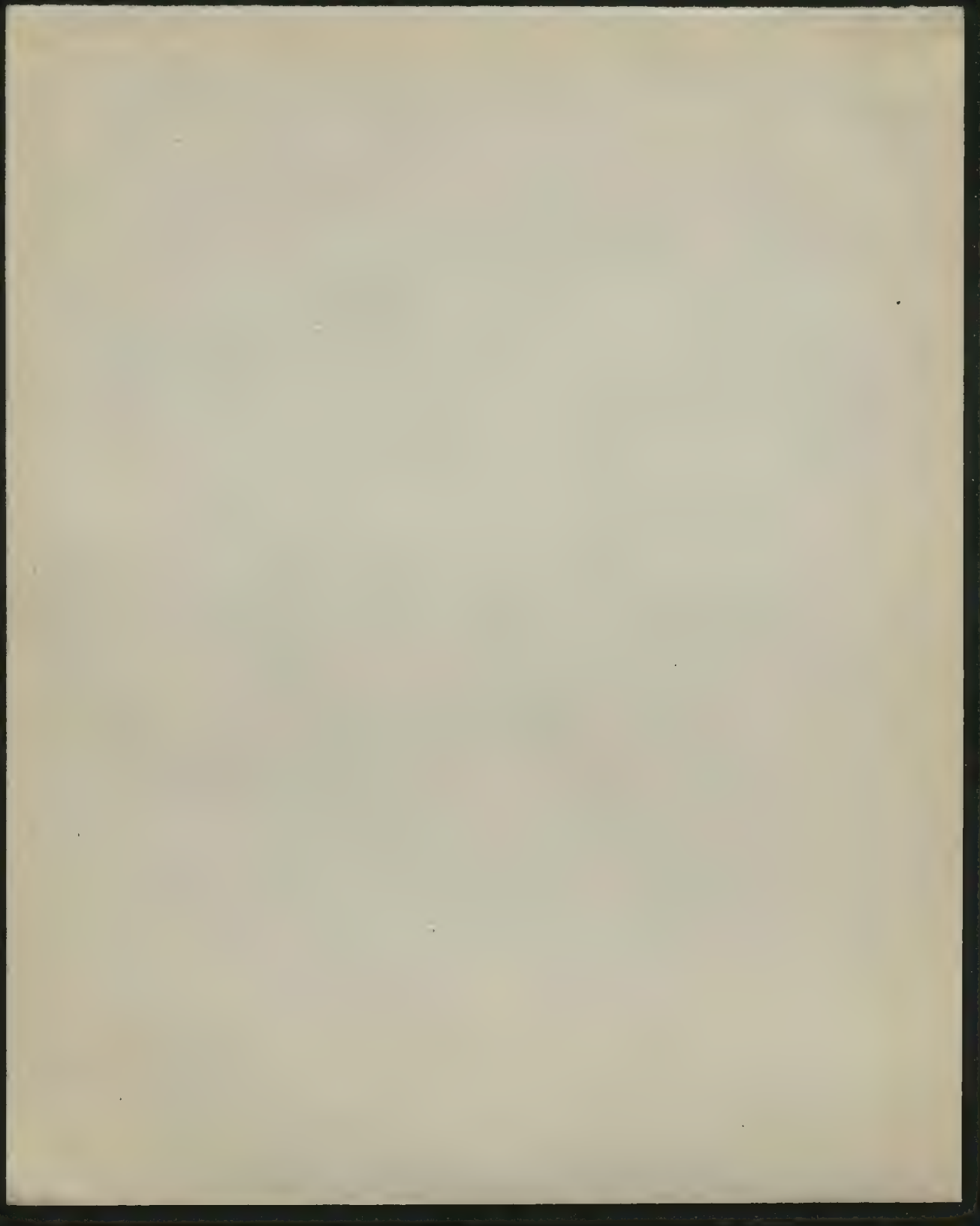
Oświadczam, że Pan Dobra, który przedtem był w Krakowie, nie był w
nim na stałe, a tylko na krótko, a Pan Dobra nie był w Krakowie, to
przebiegając go oddał pod zarządek Państwa z zarządzeniem, że
nie z nim, co nie podobna oddać. Tu na wyłączenie nie dążył
nie dążyć dążyć na r. 1/1 z obliczeniem, co do 12. i
50 r. 1/1 dążyć. Tu na wyłączenie nie dążyć, a 12. 1/1, gdyż to
również, a było, - jak również i na wyłączenie oddał pod zarządek
kier. Niechby jednak, by obliczenie to nie było na obliczenie
nieograniczonej do 12. 1/1 z obliczeniem oddał pod zarządek w

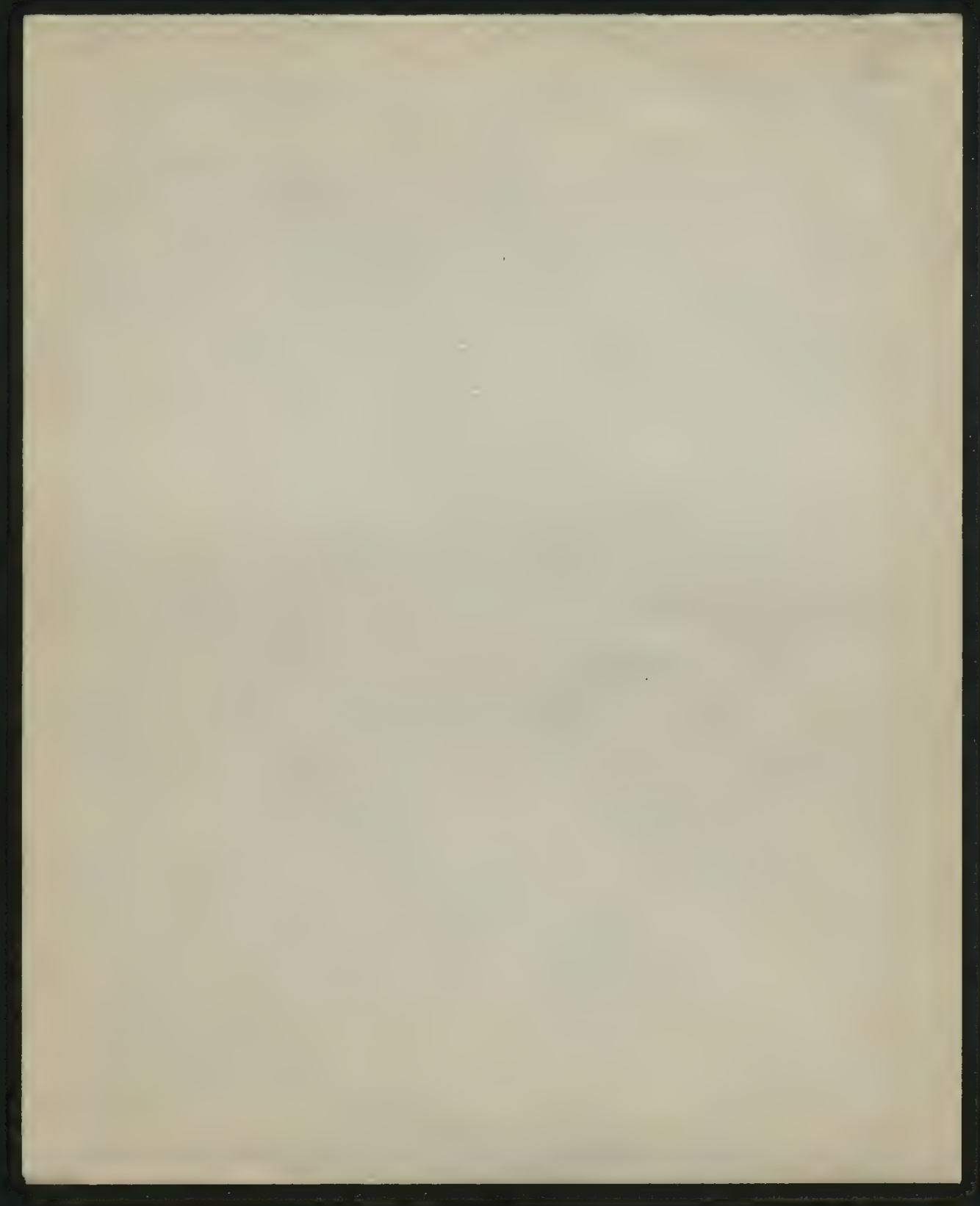










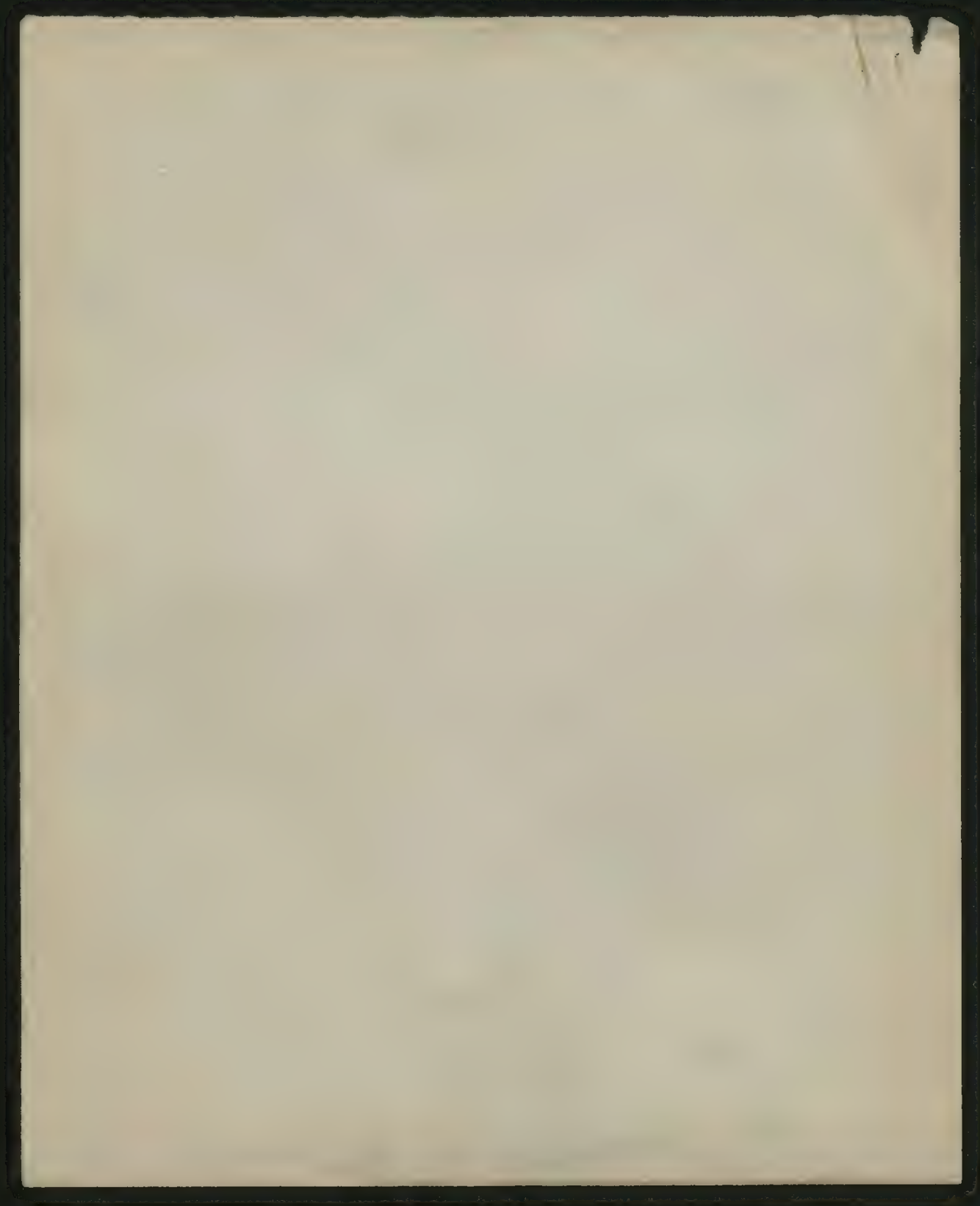


Podświadomie, nie tkwił grafik i to tego grafik.

3.

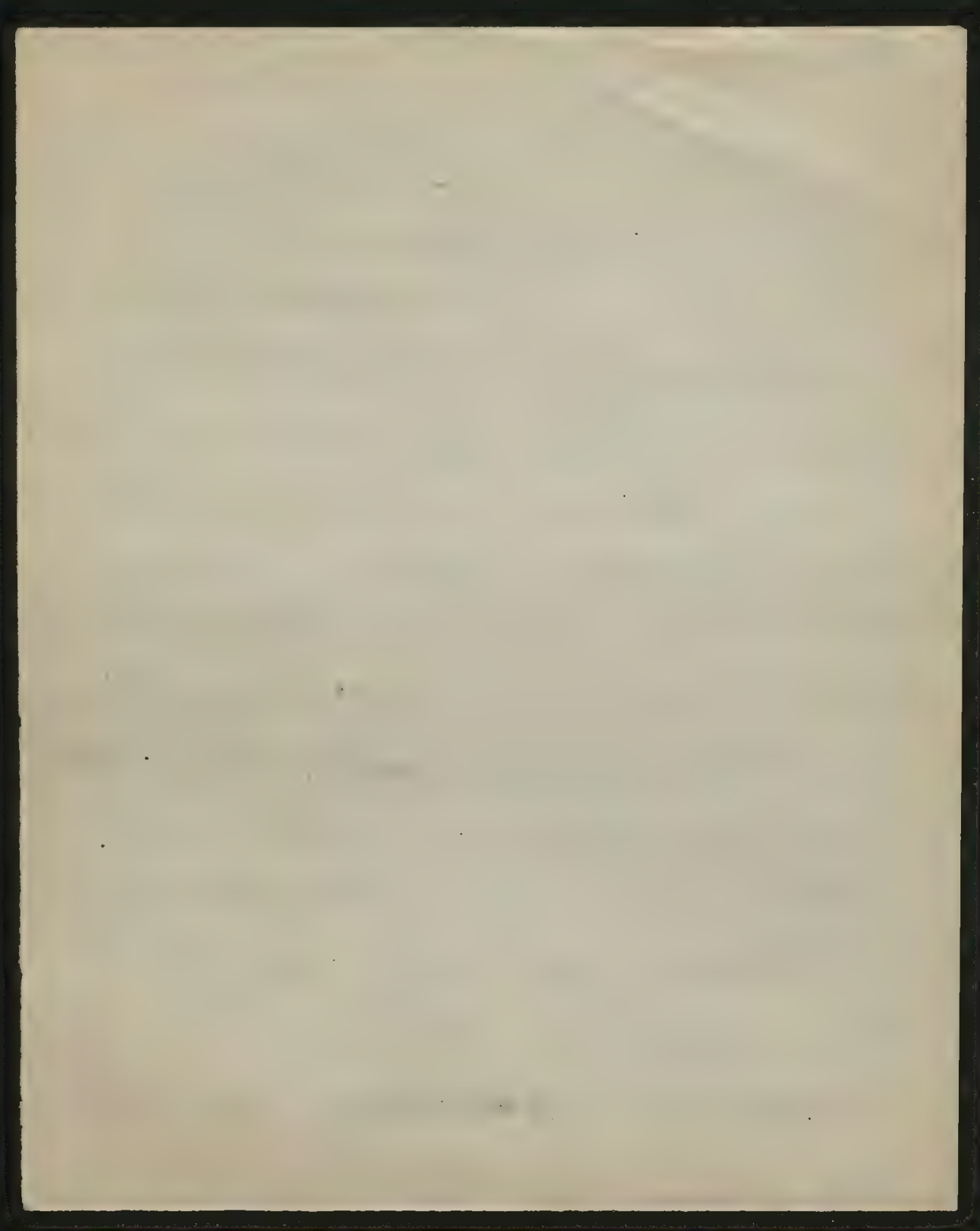
26.

Włodzisław Szukiewicz.



81
Hej! Tam «Karzanie za słotem
siadłszy drbanie Jan stary....

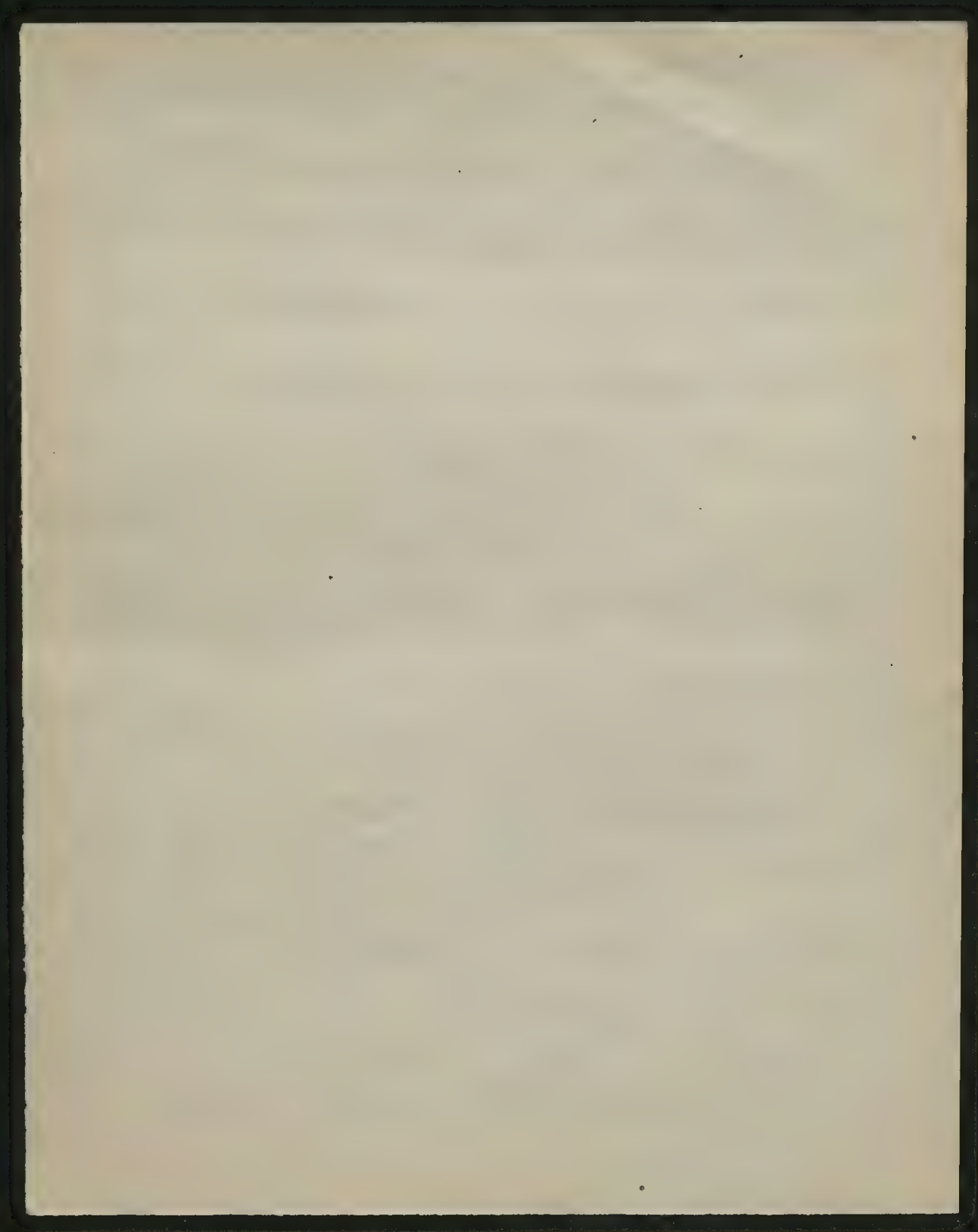
przepraszam, - chciałem powiedzieć, że
w sali krakowskiej radiostacji siadł
szy mikrofonię literat i historyk
nauki, aby w zwięzłym i treściwym
wznieś zastanowić się nad tym, czy
i o ile bitwa Racławicka, opiewana
przez poetów, znalazła także swój
wyraz w uauwnej sztuce plastycznej.
Jakkolwiek pogadanka ta nie będzie
wyczerpująca, nie umiemy w niej całkiem
zlekceważyć chronologii ani po.



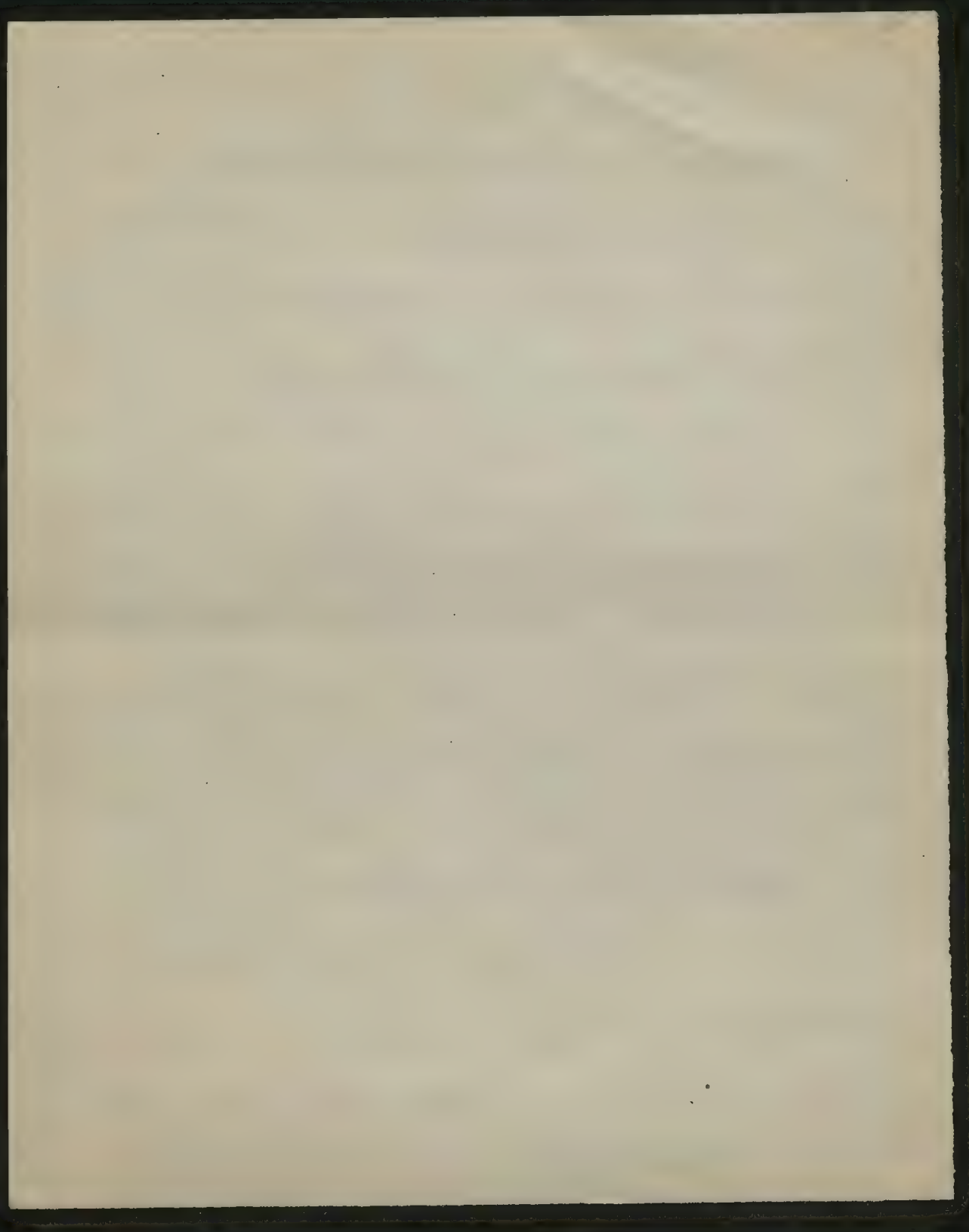
nieugi opisu kilku dawniejszych, z
mało już dziś ogółowi znanych
przedstawień tego momentu naszych
dziejów, w którym z wielowiekowego
letargu ocknął się narodzić pod pier-
wigg obywatel.

Znamieniem ówczesnej, zadania
swego świątecznej sztuki, jest zmysł
nieczyistości. Pierwszą obawą jest
ona najwstrętniejszym i najsmutniejszym
wykładnikiem życia; ^{ten zmysł} ~~zmysł~~ zespola
artystę z otaczającym go ^{zawieszaniem} ~~zawieszaniem~~ i
zmiewała ^{go} do dania mu in drugiego,
zwrotu wyrazu.

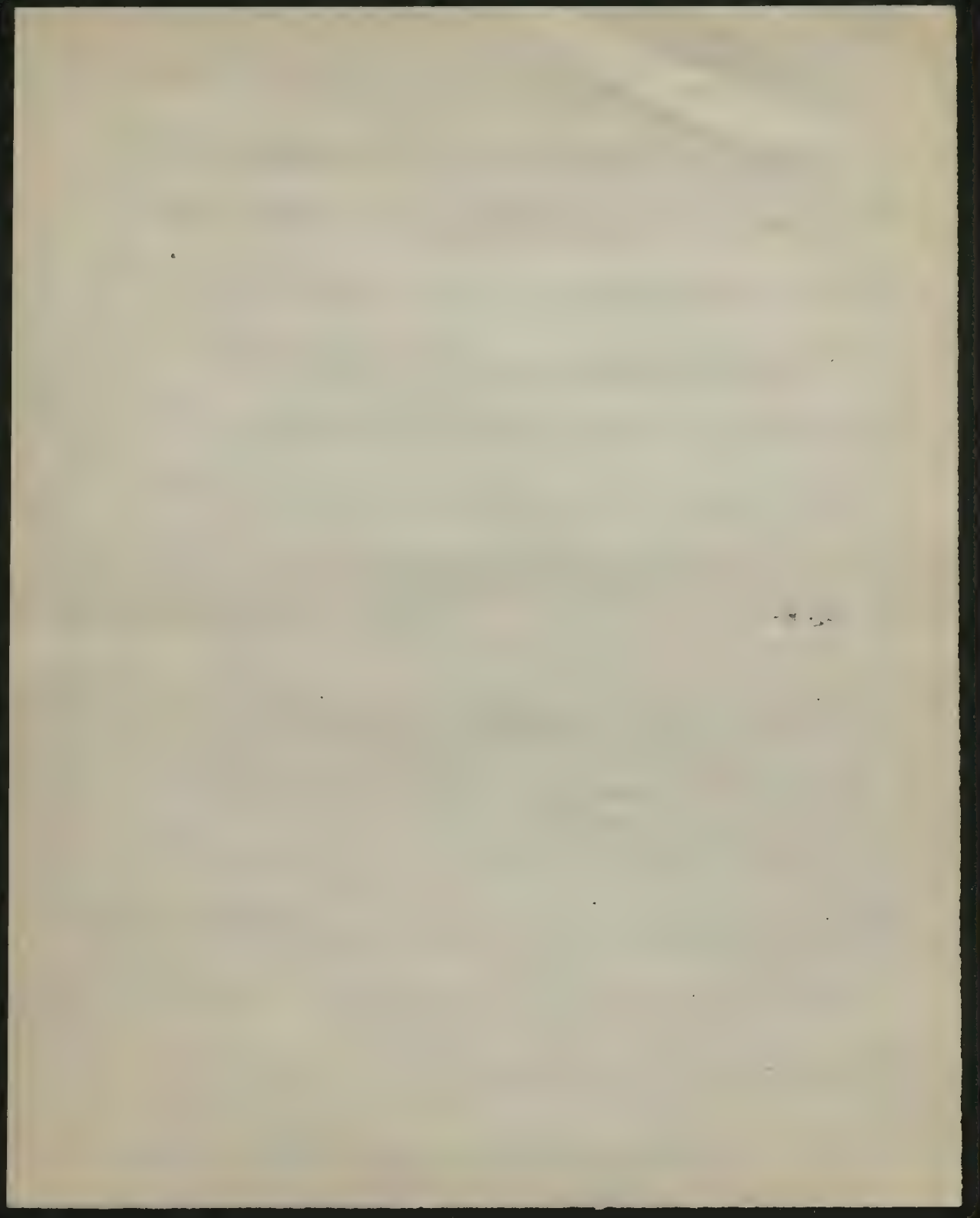
Taką naszą i wykładnikiem



życia będącą sztuką wzporczywa B. 69
w naszym malarstwie Piotr Worblin
de la Gourdain. Francuz z morderciami,
uczeń Casanovy, wrócił do Polski
przy Stanisławie Augusta Poncia-
łowskiego, wzniósł w niej Worblin
wielostworung działalności. Pełen
artystycznej bezinteresowności miał
oczy na wszystko ciśniecie otwarte,
łgał do nowego klasztoru otoczenia
i upajał się jego egzotycznością: pol-
skim krajobrazem, polską szlachtą,
niemcaństwem, chrześcijanami, żydami,
żebakami. Fêtes galantes w parkach
o stnionych szpalerach, fêtes cham-
petres na leśnych polankach, po



miastach targi i jarmarki, po
wsiach domy i odpusty, oto
barwie i charakterystyczne nje dla
oka malana poudne tematy,
któru nylec cy pseudel wroblina
nigdy sy nie nurijt. Wie nurijt
sy nim ale i nie ogranicza do
nich. Rola uadownego malana Kró-
lewskich Lasienek cy ksiezycy
Pufaw zniewalata go bracia i do
wzrostu kompozycji, w których za-
myślaniem swego nauczyciela, chyt,
nie podejmował tematy batalistyczne
i na bożym Casamoy, Rembrandci,
wzrost ich świątliwą dyspozycją.



(Nobliua)

Do takich to utworów ³⁴bydzących b.
odwieciem wzgrywających się. Tasiuie lub
długośmiu takich wypadków krajanych,
ualcig jego „Bitwy Racławickie”, kwi-
nych namalował kilka. Tu, w dziej-
nej pogadance mamy na myśli zwaz,
znajdujący się w Galiji Czarotyckich
w Krakowie.

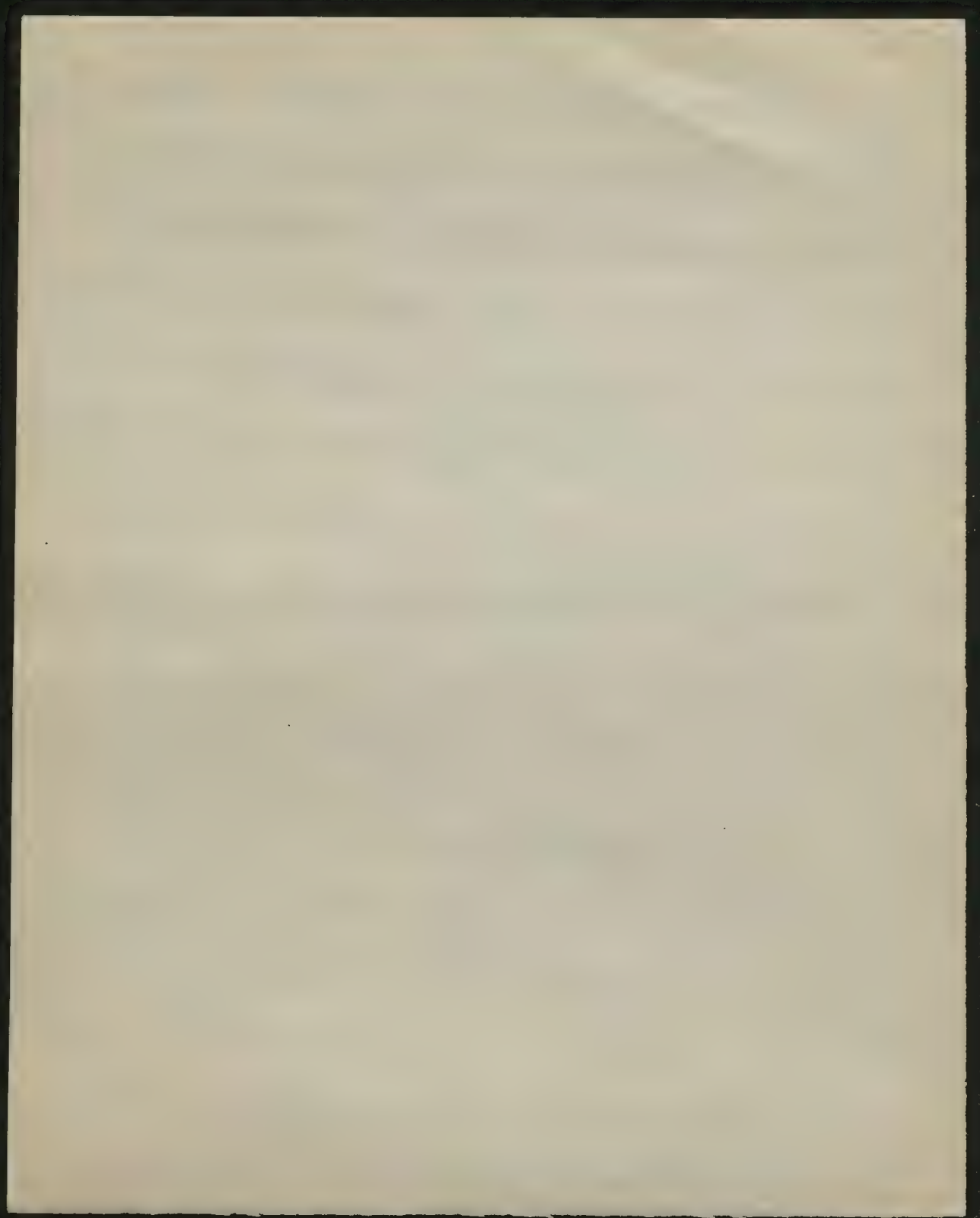
Wtasua, na piśmie, relacja ~~z~~
ciężkiej o bitwie racławickiej, miemo,
że nie był ^{Kościusko} ~~nie~~ obecny obywatel i pendel,
broni krótko, po żołniersku:

„Ponosić ~~ponosić~~ z frontu
naszego z milicją Juciem pierwej
z rekruta dymowego do obozu

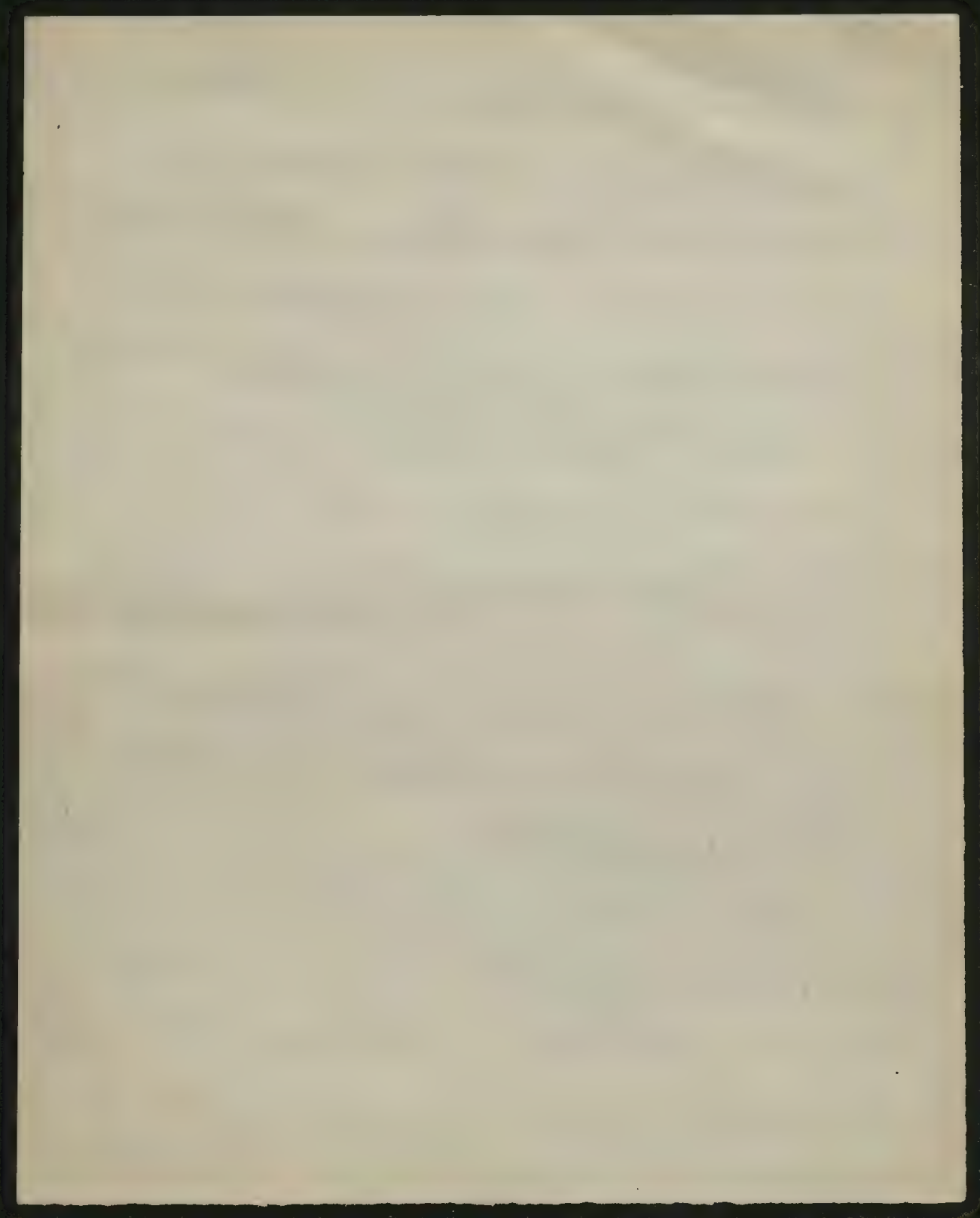


przybyła, z dnia kompaniami 3^o i z dnia 6^o regimentu na
wspierajacielu i nie dalszym więcej
czasu baterjom jego, tylko dwa z Kar.
taczami myslougc na nas ognie,
bo wraz pikki, Kosy i baguety z 7^o.
maly piechoty, opawaly armaty
i zniosty ty kolunmy tak, ze w uien.
ce broni i patronasie nusat nie,
przyjaciele."

Kosciuszko, netelny iotwier, za,
pomniat w tej relacji o zohie i stasym
udziale w ataku. Dopoziedria to
za niego historia. Aby osimielic i
ze jnistawem kul ozmyczac

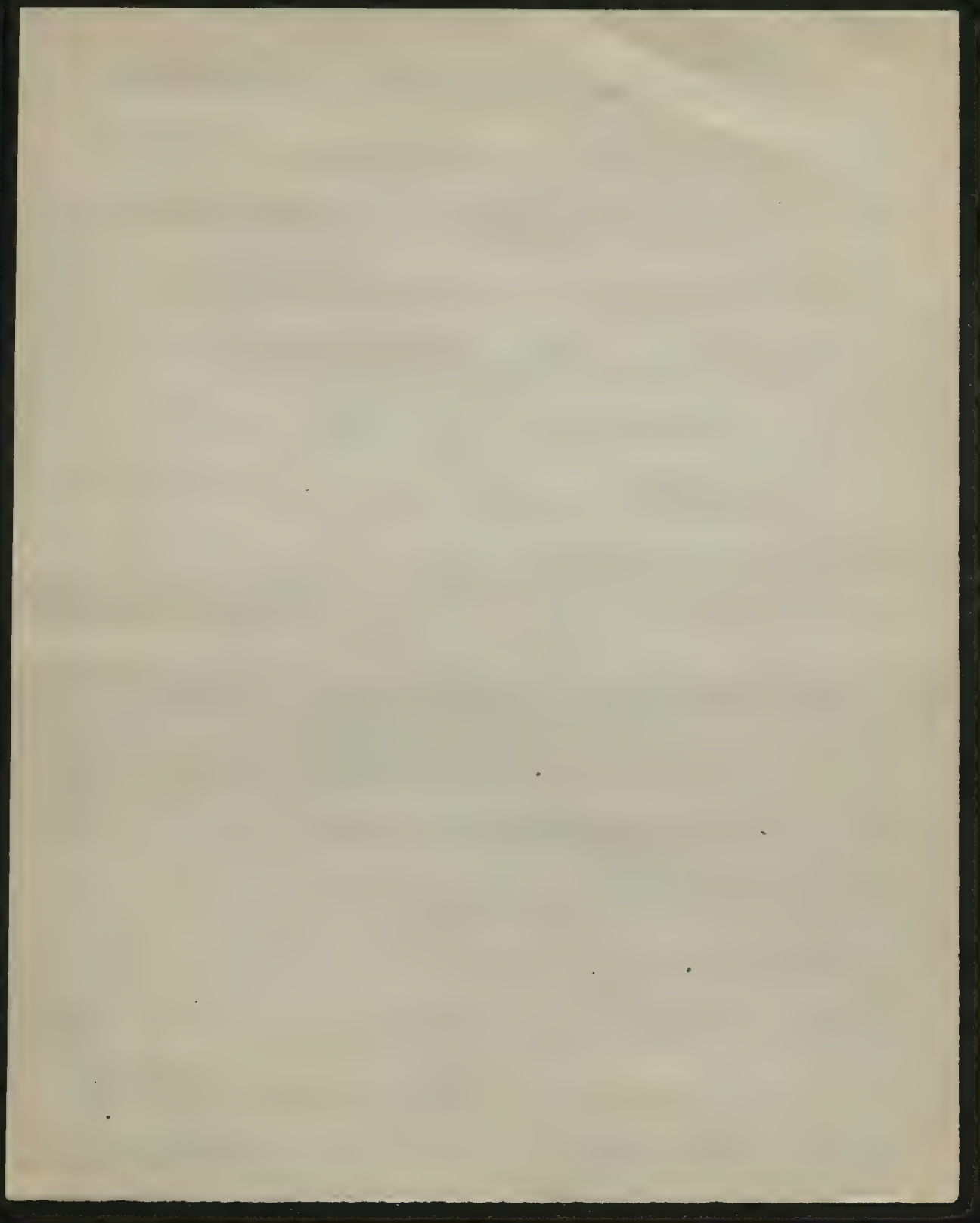


„rekruta dyworskiego”, Kościuszkę #.
ninyt sam na jego ciele. Koni jego, spł.
nowy właskiem Kosynierów, odradził
się nieco w bok i zaimu jeździe zdziwił
dając mu ostrugi, jui dwa diata baterji
moskiewskiej zualasty się z rękach
krakusów, którym przewodził Wojtek
Bartos, Głowacem przeważaj. Za
imiata dopadnijcie do nieprzyjacielskiej
armaty i zmuszenie jej do zamilknie-
cia, Kościuszko miałby je za natych-
miast „paucem chorągiew Głowackim;
zapowiedziawony zaś pędem, iż będzie
nosił mundur bezopustku, który się
w bitwie odznaczy, zniesca frak
generata wojsk amerykańskich

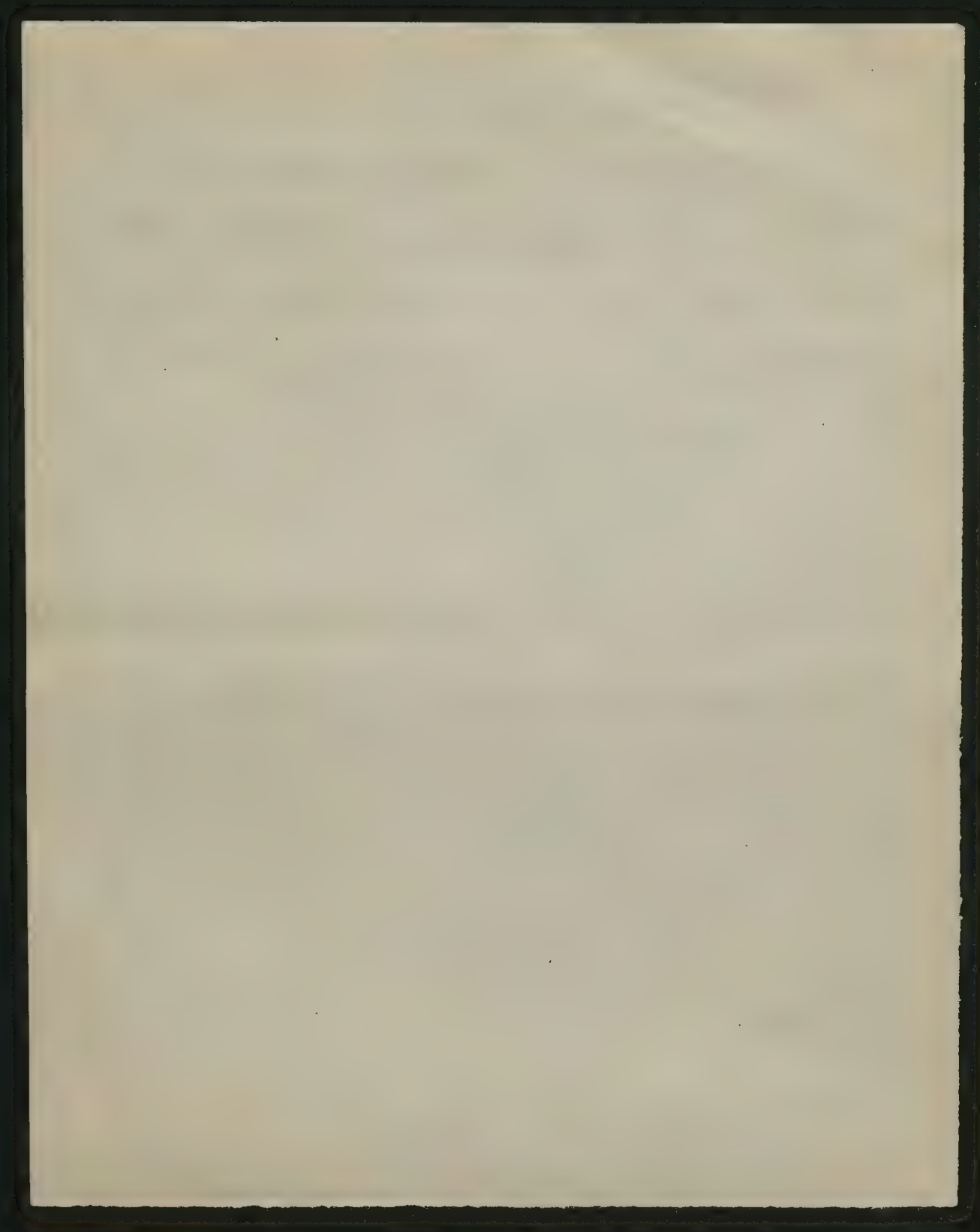


i przyrodniczą sukmanę Krakowską, S.
i później na obczyźnie chętnie noszoną.
Nie była ona u Kościuski pustym
chłopomanstwem lecz symbolem myś.
zwolniczej idei, którą pragnął w na-
rodzie zaprzepić.

Norblin, korzystając z opowiadań
naszych dziadków, jak Koltwick miał
skłonność do zapamiętywania tych obrazów
mówił namady figurki, rozdzielo-
nych umieszczać tu na stół, tam
tam na parostawne grupy, wjeżdżał bity
ręcznie, a zwartą kompozycję i nie
przedawał jej nadmiarem postaci.
Plan pierwszy tonie a więc a cieniu,
ostatni mrywa się a przeciwstawia

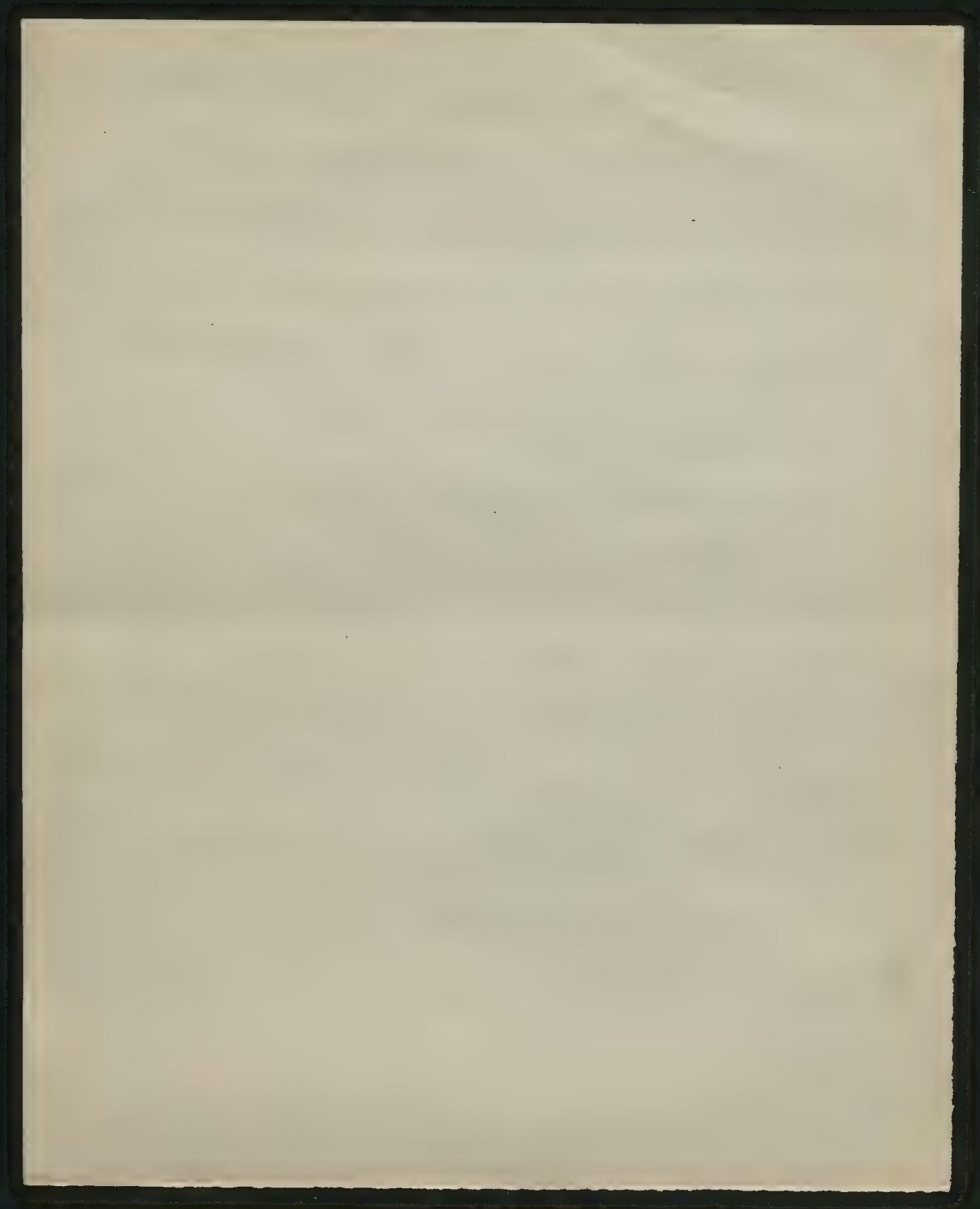


15
z bricem Kunawie. Na środku
planie śpięty ku sobie wyszły gr.
uadżony w bermycach i Krakowskie
miara z podniesionemi do cęgi Kosami.
Ośrodkiem akcji i kompozycji jest strajne
dlaś baterji moskiewskiej. Z jednej
strony armaty wyszły Kanonier
jwi, jwi na myślić lout do paucy;
z drugiej, zająć się podrypa unieśtroia
Bartos, uakrywny zapas napka. Ta gru.
pa, z brona i Kanoniera, armaty i
Bartosa, myżi całkowicie oko nida,
a z akcentowana pier i dychy na
nityki grenadżerów z lewej i chmarę
nadbiedzających Koszurników z prawej,
staje się pełną siły i wyrazu do,

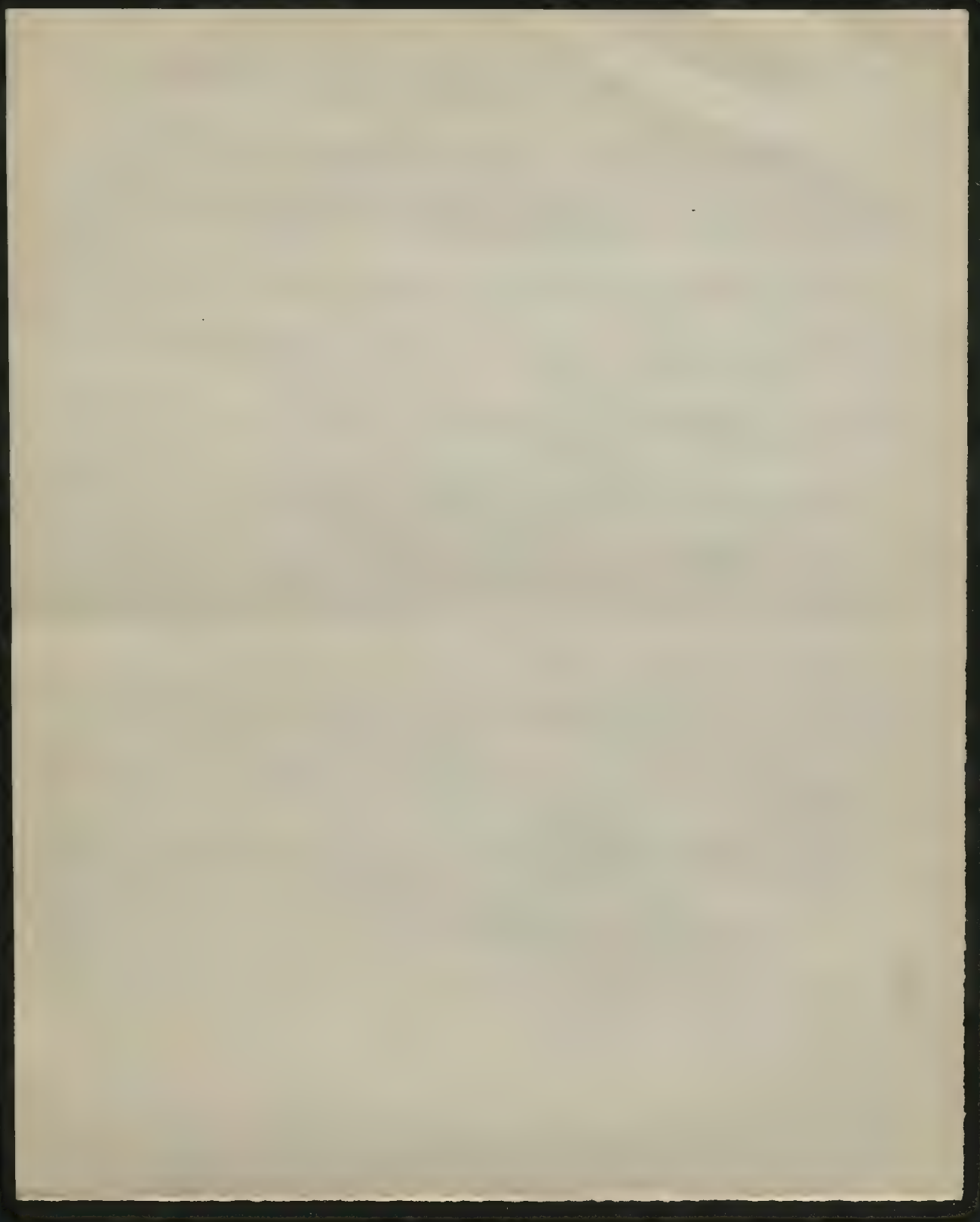


minuta całej kompozycji. - Na 16
miejscu wstawił tu, że na jednej ze smycz-
kówek ractawickich zamieścił w orobliu
grupy Lachowicki, dysponującego na śmierć
opisera, - motywu, który w zwoich
„Ractawickich” podjęcie potem i nowo,
głównie podkreśli najwyklny mistrz uw.
Larstwa polskiego. -

Uczeń w orobliu, nardzie
z nim jeśli nie nrodnej obdarowy
zmytem nacywistoci, nieren i nautro
oryginalny ale zrazu pod nemiwizym
wpływem swego mistrza porostajęcy
Aleksander Orbowski, komponuje
zwoję „Bithu ractawickę” analogicznie
do w orobliowskiej. Dyspozycja



divieflua tu itam jednaka, na 11.
medie obzoru ciebie, horyzont w głębi
zaukanyty skosuceni omiugani zbucen.
nych promieni. Tu w posrodku, u.
tarka wzor my armacie. Ale i
wiece. U Orzowskiego nie chudzi' jasi
o nieszkodliwienie dziecka lecz za.
bawie' go. Z lewej strony Kaurier
wzyski trzyma armaty za podwozie
i sprychy, podrasady z prawej kilka
cierujacych zuchow, cozt w garści,
dieriy lawety i jasi jej lewych reke
nie wypusci. - Poroziny zwan, Hugi
nas myluie Casanovic przypisywacy,
zobit w Solune mieszkamie Kosiowski.
Zaukanyty dostad i j do muzeum 19.



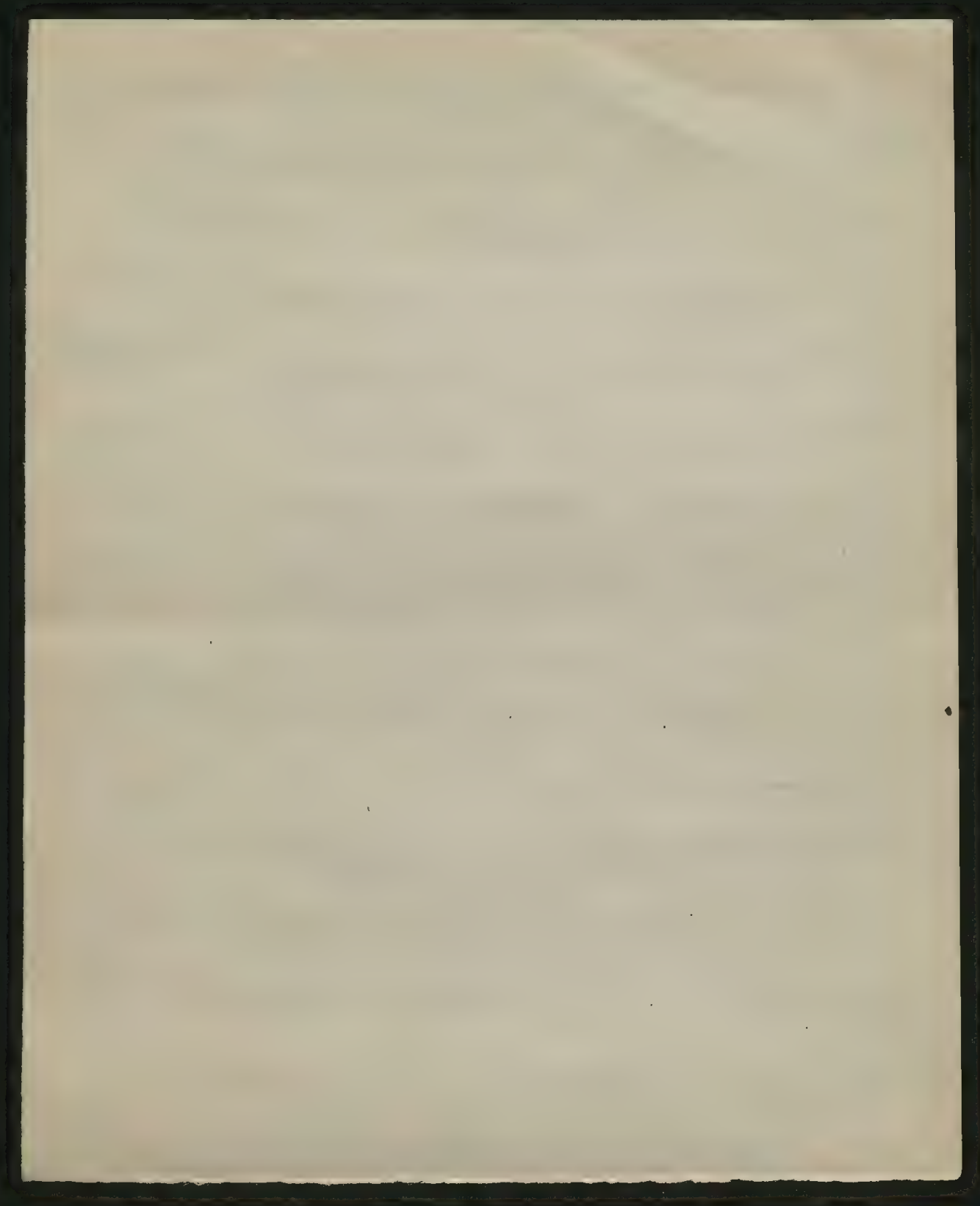
perswylskiego, aby wkrótce znalazł się
w Warszawie, wśród jej biesiadnych
militantów.

- - - - -

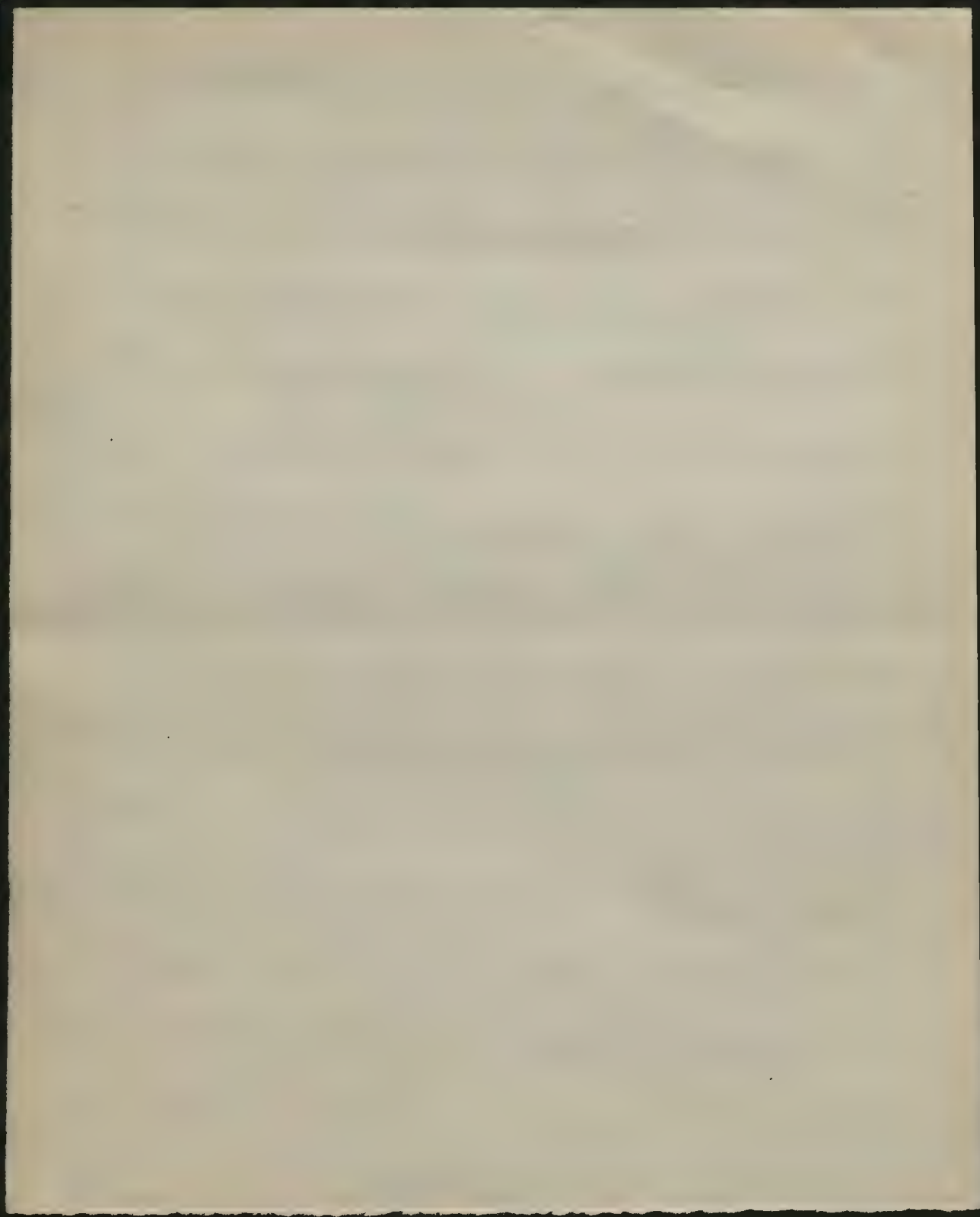
Po Piotrowicach przyjeżdżał do Mławy,
po zwycięskiej stronie insurekcji — nie
Pragi a po niej cięła grobowa. Na chwilę
wyrywał z niej Polskę dołakującą zpoza Alp
masywną Dąbrowskiego, na chwilę śmiał.
Jedną jej część zaopotał standardami
napoleońskich legionów. Zaopotał i
złoty w pożane ciemności. Stawa
Francji utonął w Berezynie, powie,
wzory pre Boga księcia Józefa
honor Polaków w murach Elstery
a ludowa Polska Kościuszkowska

1891

z mroku bez, potu i zółci pańsz. 18
czyiniałych ustaw, podtrzymywanych
uporczywie przez chytrych zaborców. -
W rewolucji 1831 roku o Polsce lu-
dowej nie było już mowy. Przyro-
wnało się sobie dopiero pokolenie
1863 roku i ~~przez~~ agitowało za nią
w pieśni "O cześć nam, prawom ma-
guaci". Przy jej dźwiękach młodzi
warszawczycy, poróżnieni spagatem
dziecinne sztuczki zbiegali w lasy
przed branką Wielopolskiego,
gdzie oddźwięki im kosi na,
złocowane na żółtki, myśli ko-
sikiem z leniwym i grabie

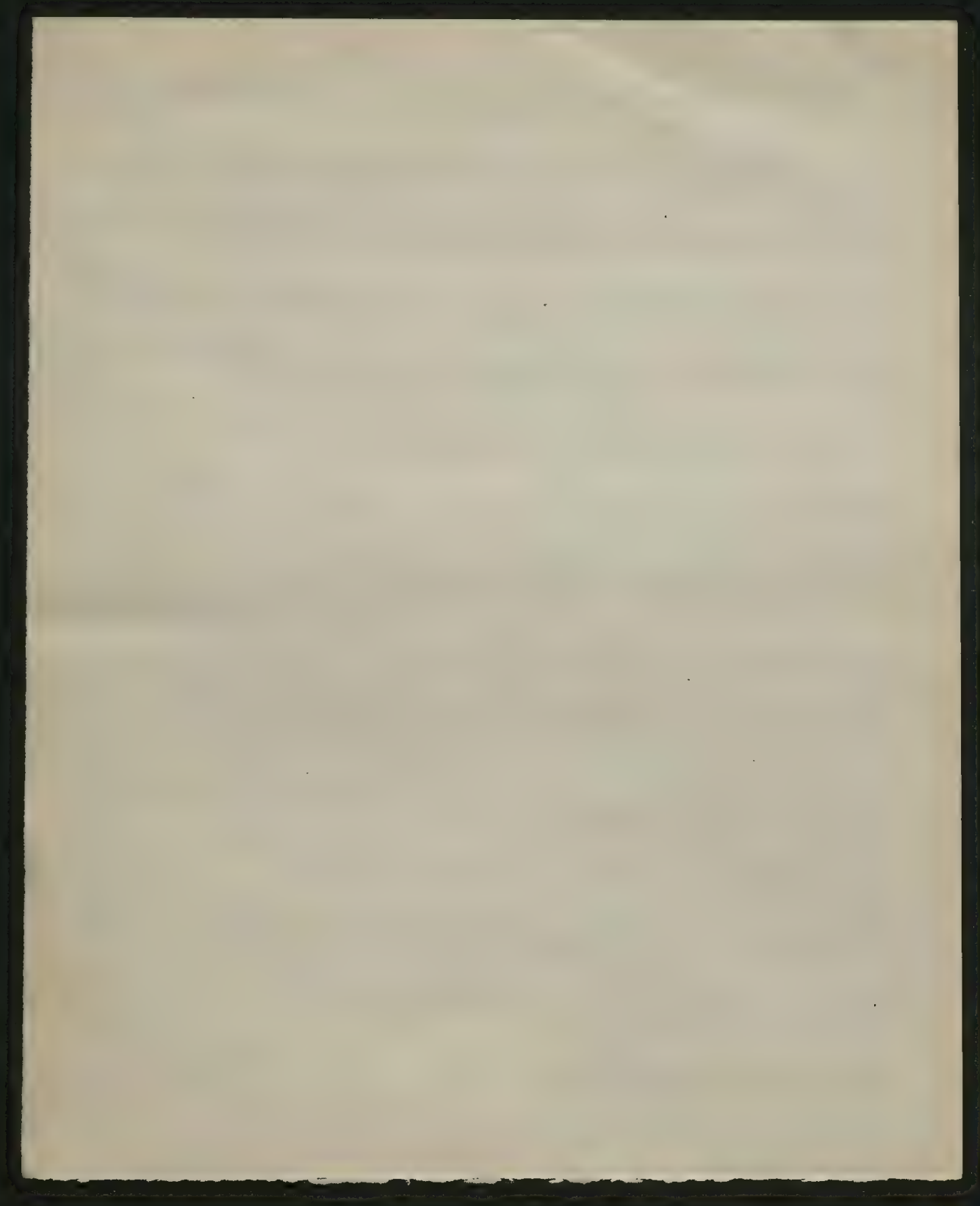


nadnórski cy augustowski¹⁴
puncy. W adyktach tych Kos idea
kościuszkowska pomyśla uabierać
nimieca. Na kniżkę chunę. Ko-
zikiem boiem nie odparcie tablicy,
Kosa nie zastoi przed kulą a ożien
Russy nie zmieni do miłczenia
opisanych armat. Po upadku
powstania styczniowego idea Polski
ludowej zawisła zwir w powietrzu.
Cy przez to umarła? Wynajmij:
Prezosa chur'owa nastami
bracy organiczej, tem głębiej zapadła
w serca i zaczęła w nich dżić się.
Kogdies... Kiedyś... może... po la..



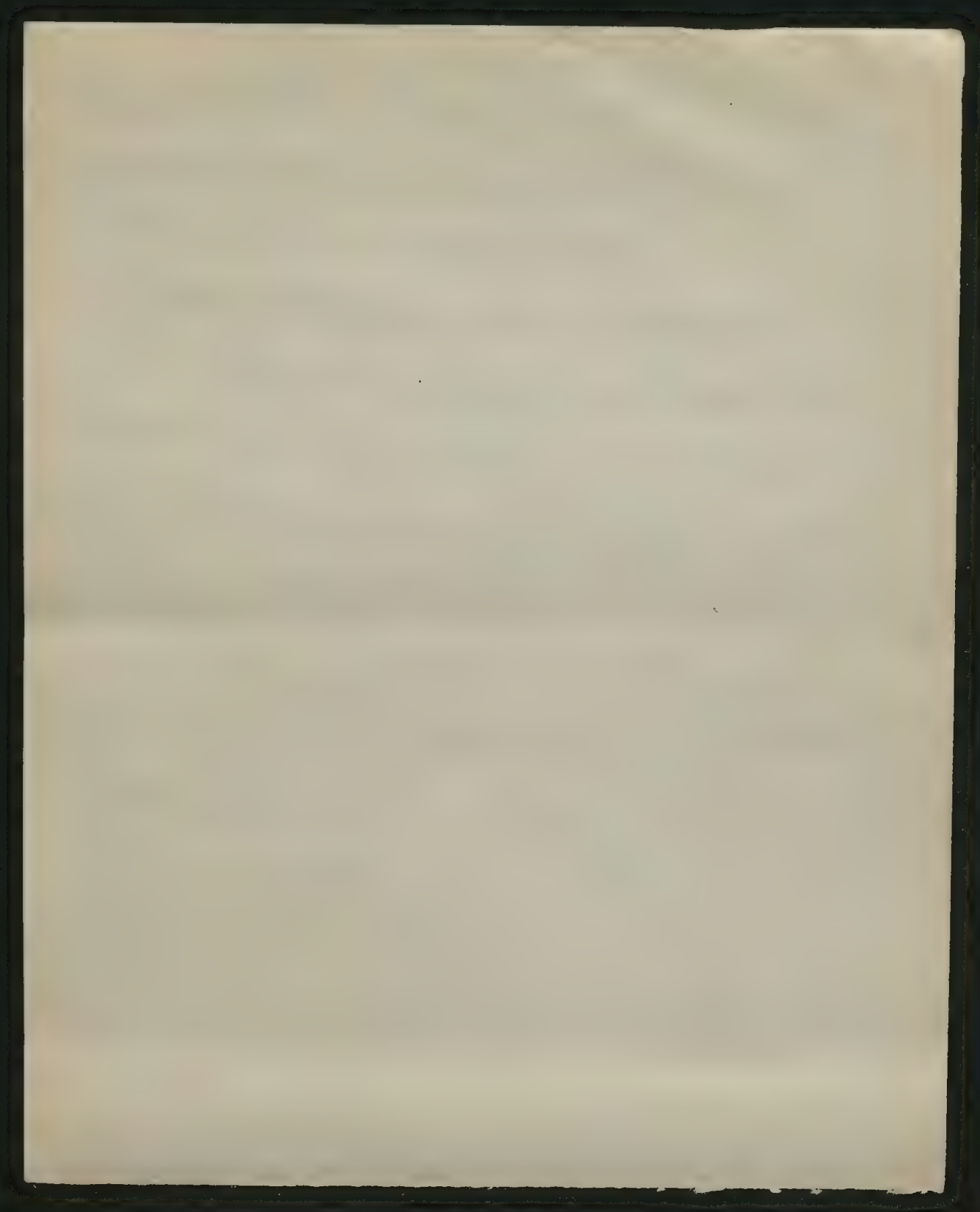
fach oryginalny i ideal. Odrę¹⁵
wyma się od niego pozytywizmu
warszawski, osiemnaścioro „Tece
Staniewska” galicyjski trybunizm.
A jednak żył on i jak podskórne
żródło ożywionej oszały pulsował
w głębi, by wtasować pod nosem
historycznej szkoly krakowskiej
budując potpiucem wyśniewy i
chatejkowskich „Ractawie”.

Zbyt czuła je opisywać; każdy
Polak ma ten obraz w oczach, każdy
pamięta ów lasek sosnowy, skrajem
którego przebiega Kosiński a za nim
jego ostatki: Chądaliński, Łajszczak, Wo.



Dicki. Jenera blyszug na nich 16
złotem i srebrnem generalnie nasypu-
ki ale ich amantowe rabaty
złoty pny płowieńskich kierujących
bohaterów tego dnia: Krakusów.
To był dzień ich tryumfu, chwała
koni za Chłaskę pnelaney; słonyk:
jestem! 2 miliona pierwszy i wielo-
bójcy, zdobyć zaurca i — w geście
Głowackiego — oparć się na o'pizie,
a zarazem zapowiedzieć owej chwili,
kiedy

Wyjdzie, wyjdzie zra obfoku
Ludom się pokaze
I na ziemi i na toku



Ujrę ją zimięne!

17

Cała w storczykach, cała w wstęskach,

Z kwiatem złotym w dłoni;

Pasłuszkowie smę ogniskach

Zaspięwa'ż o niej! -

Ujrę ją na polu trawy

I szeptnie zarys;

Zadzię dnem, otęg wody,

Smę z mę'żem pozycę,

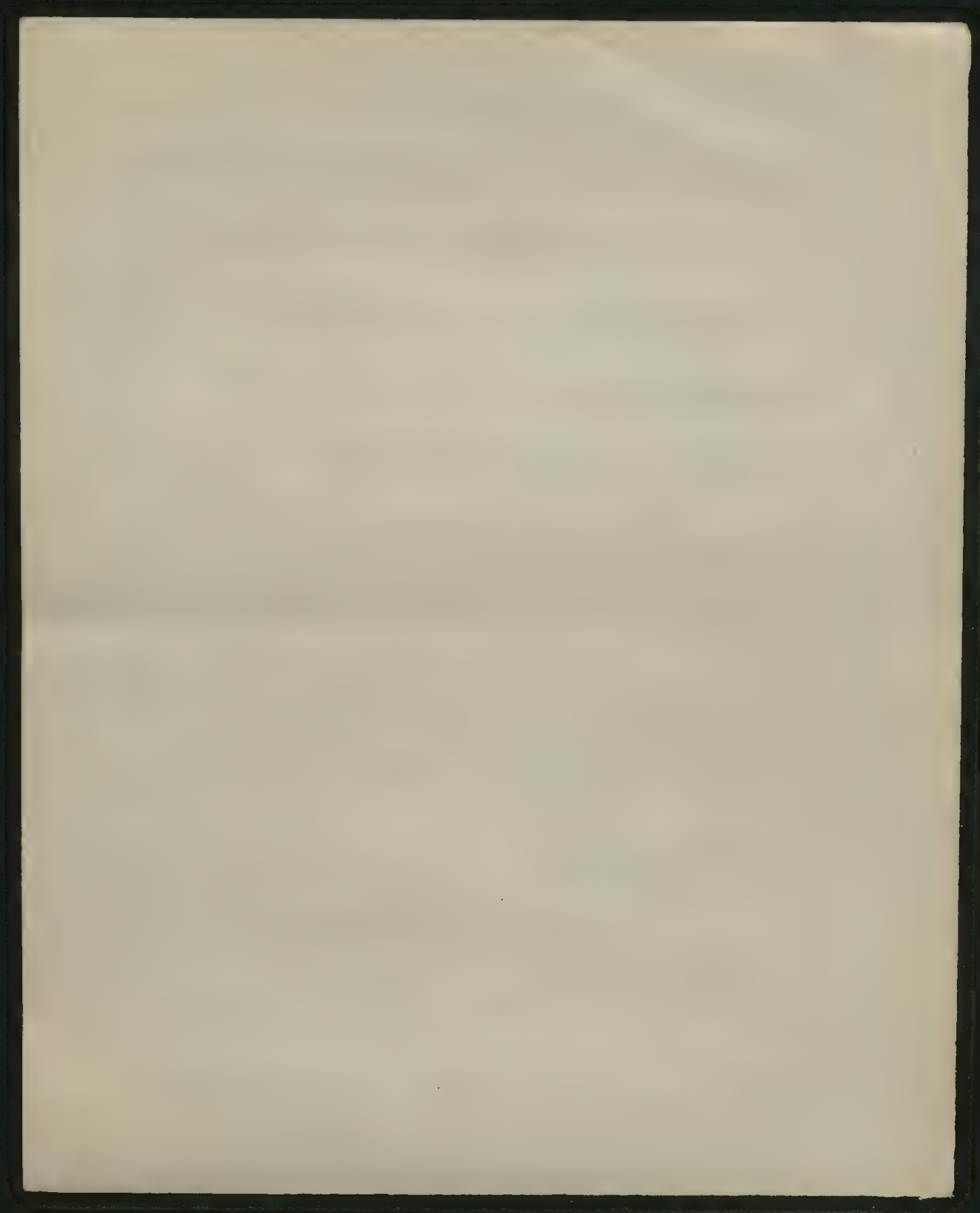
I zgromadę się w to dane

Z kosami na roli

Bo się w sercach, w ^{siwie} ~~złoty~~ pokazie

Próbnik dobry woli.

Kęzo ci "w to dane na roli"

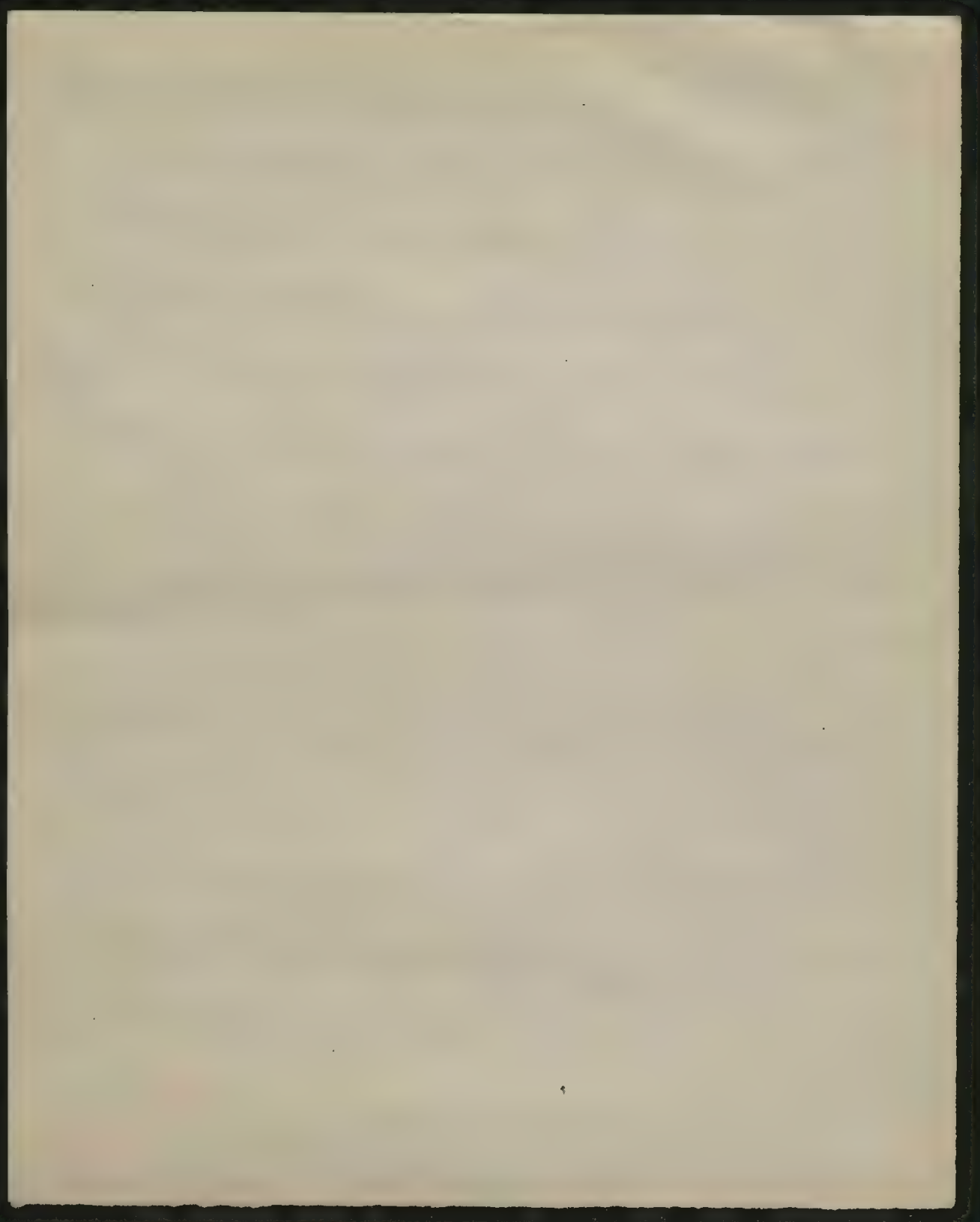


84
złuzują, wskazał Chłapko niemal 18
palcem. Na pierwszym planie swego
obrazu zamieścił wymowną grupę
kapelana pułkowego, który dysponuje
całkowicie ramieniem. A ten ramię
w białym rękawie z ^{złoty} ~~złoty~~ ^{złoty}
guzami, z damascenką ~~na~~ ^{złoty} ~~na~~ ^{złoty}
z trupią podłogą, to nie pierwszy
lepony sejmikowiec lecz symbol
natchnienia Polski, doznającego
w obliczu zwycięskiego ludu.

Ta myśl historyczna, ta
której zabrakło miejsca w kamale,
w niej z epickim obiektywizmem
lwowskiemu panowaniu Jana Szyki,



pojawiła się uwrz po pierwsze cienie 19.
wieku „Kartawicach“ Józefa Chleb-
nowskiego. Przypominajmy sobie
jej układ. Cały nerokształt płotna
i paręset kroków szerokość i głębokość, wy-
przedzająca koszykownię. Na doświadczeniu
mógł się przed atakiem; mógł się
o prowadzenie innych Kos, o zwycięstwo.
Żarliwość i miłość wielka, skupienie
ducha całkowite, ale też i całkowite
mity bezwład. Co to ma być wkrótce
zdradząca? - one o tym jeszcze nie
wiedzą. Jest i miłość wielka, moc,
jest chęć, jest zapas, - jest wola
jeszcze sprężyna, komendy nekajgca.



A ta Komenda, ten uśmiech arcyj 20
w obrazie uosobiony, niżej wprawdzie
w obramie ale niżej na ostatnim
planie i tonie w myślach nowego
poranka. Nie mamy zamiaru ani
prawa Chetworskiemu, wyposarżo-
nemu jak niewiele artystów w smysł
necyzności imputować jakichś
ubornych, niemalarskich celów.

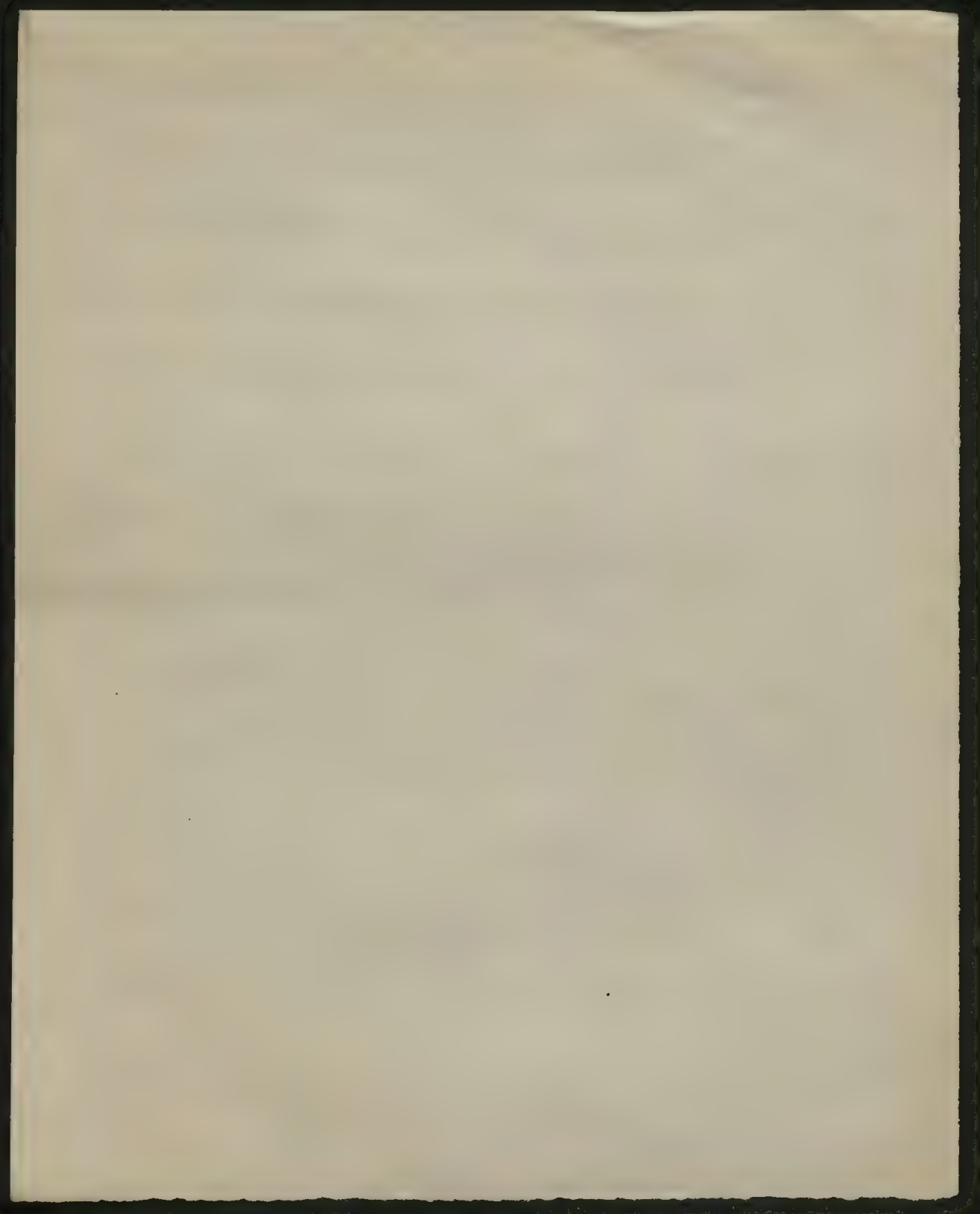
Rozumylnego też symbolizmu w jego
„Ractawicach” nie szukamy, ale mu-
siat on w nim tknąć podziadowne,
skoro się w układzie obrazu i całej
jego kompozycji tak wyraziście
zaznaczy.



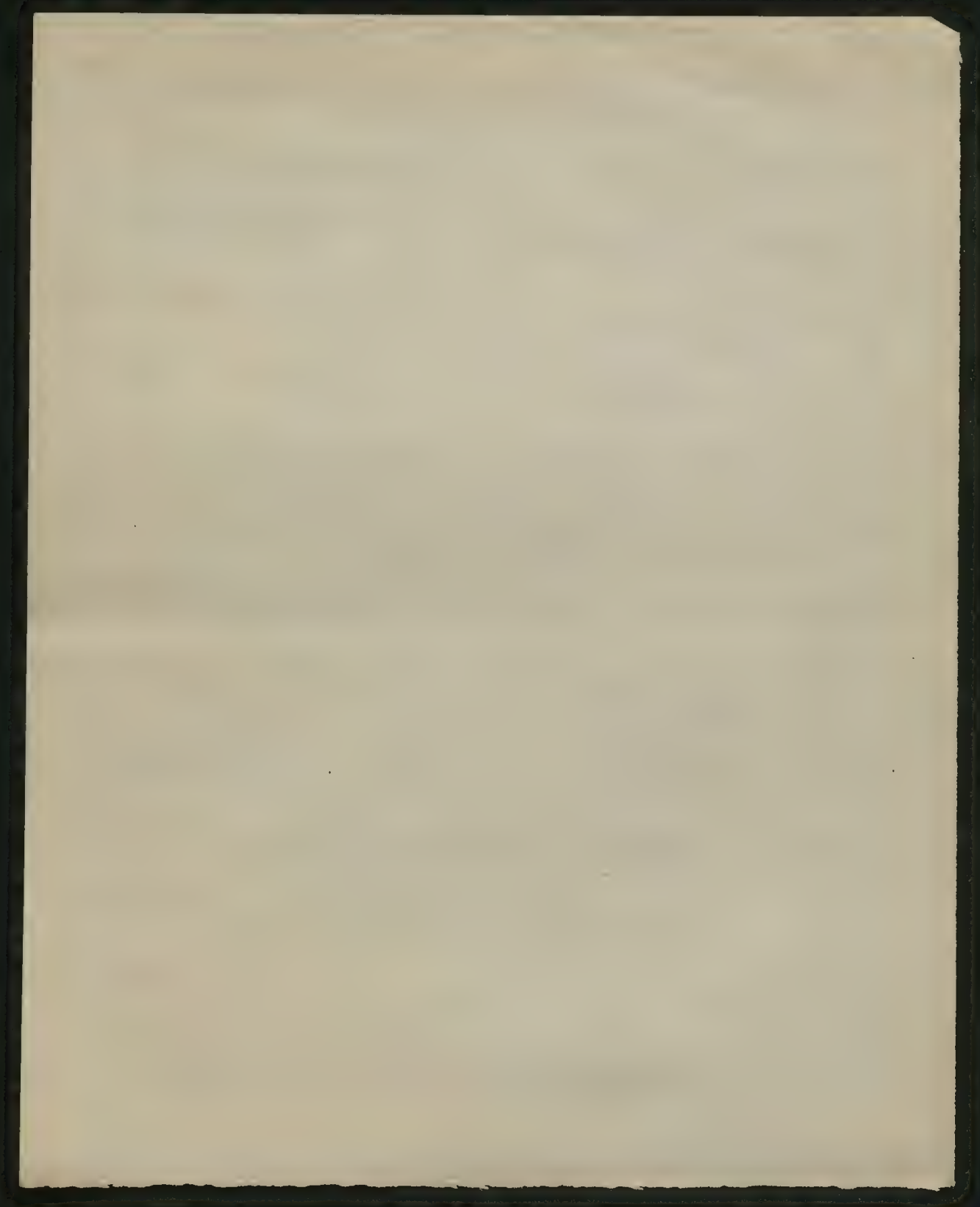
J znowu upłynęło lat kilka a
 z ram tryptyku wyjrzały na nas
 „Ractawice” Władimiera Tetmajera.
 Jak ich autor do Polski na polach
 Ractawic porzuci sercem przyglądał,
 za dokumentował to życiem całym,
 jakgdy chciał w równieżyli duszach
 mieć, wypowiedział pendlem. Jego
 tryptyk, z dobrego dnia był magistratu
 krakowskiego, z której balkonem po-
 sta, ułan, poseł i polityk, za-
 izdał głosno od ciemnyżycieli „Polski
 wolny, zjednoczony i dostępny do
 mowa”, rozpada się na trzy odrębne



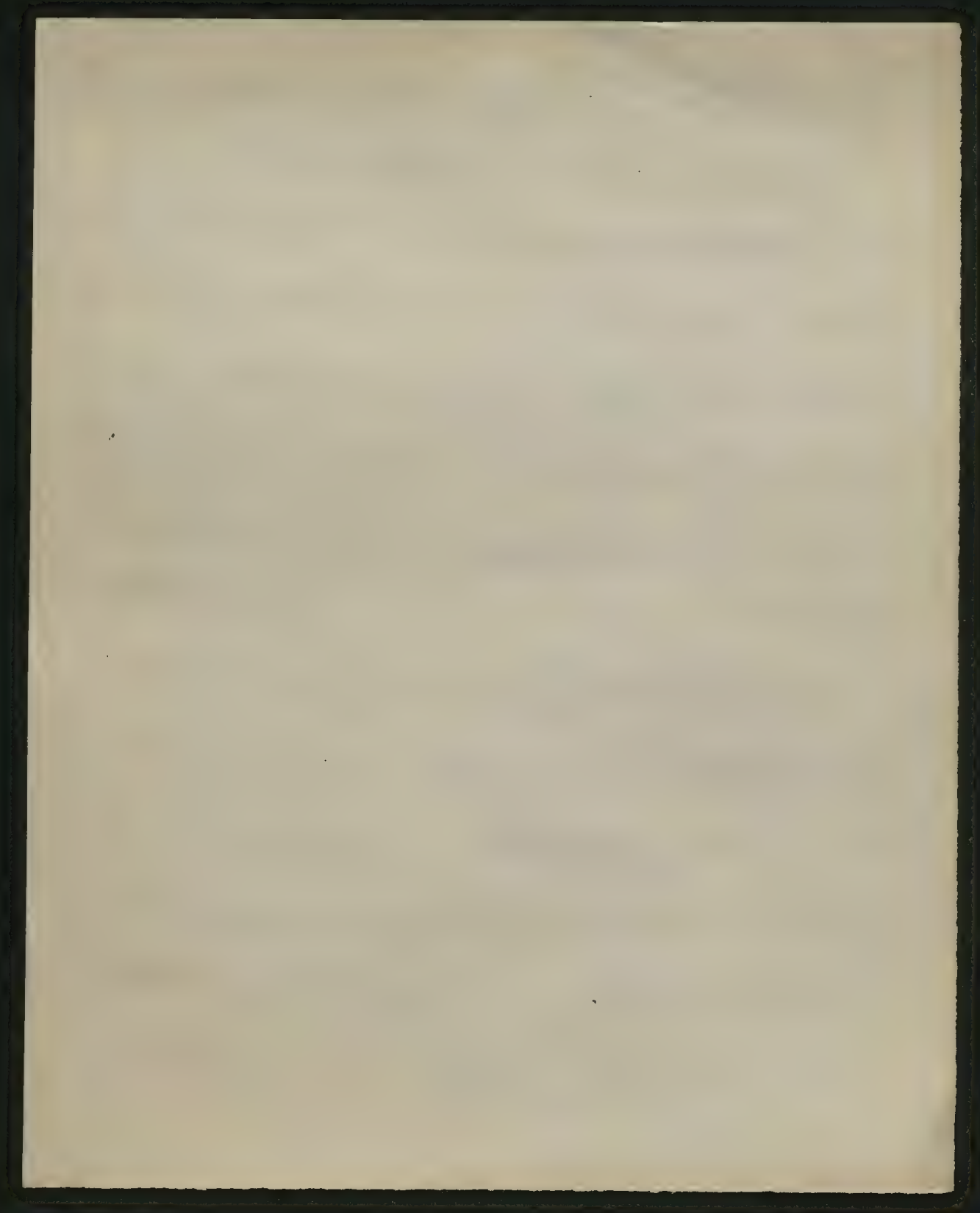
kompozycje. W pierwszej z lewa 22
wies', - zapewne Komuśna, postój
złotobrojskich w dniu 3 kwietnia -
cudna, piastowska wiosna polska
w zbiorach zbiora i niemięcia
późnych wiosen, nyległa z chat
tymem kobiet i dzieci, nieby
miejscu się mianem, co bije
w farabany i bitykaję Kosami,
spieszą do oboru "pana Kościuska".
e va prawem, skrajem pódnie,
nad Tetmajerem-malanem wiat
góry Tetmajer-poeta, autor rapso.
du "Ractawic". Łojca zotwie



i sam z usposobienia iostuim, ²³₈₁
wzkochny w tem, jakto „ illo
tempore bywało”, ujęt treści tej
cypci tryptyku raczej po literacku
i dał w niej scenę maronę lecz
nigdy nie została, scenę pasowania
Barbosa Głowackiego na rycerza,
z dotknięciem jego ramienia szablą
przez nacelnika. W ośrodkowej
cypci tryptyku, malan i literat
posli w Rgt. a został jeno po,
lak-obywatel a zarazem obywat.,
tel-mysliciel, który w snach
smych piernogc a w trynach ję



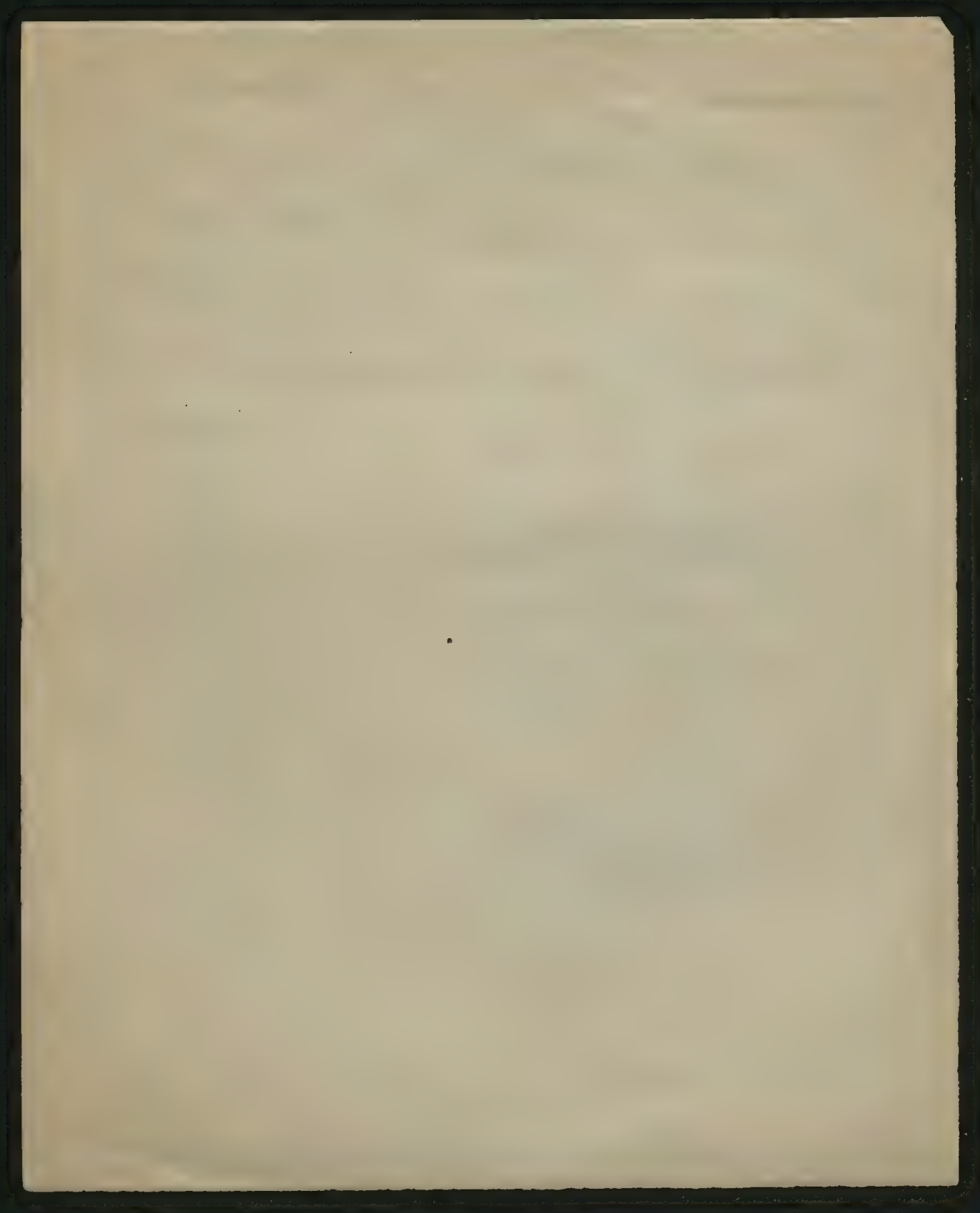
realizując, młode nieporozumienie zid 24
Polski i ludzie i karie temu ludowi
i ich ~~amary~~ samemu i woj o nich. Da
czyli tryptyku, z wszystkimi wzma-
chem namalowana, młodość, życia,
mocy, blasku pedua, chwile od skraj-
nych podzieleni wzmiarami umiędna,
nie próżno znalazła się w posrodku
a więc ^{na} miejscu nadziewem. Poci-
cie artysta chwiał w niej zawonec
dwa wyzwanie wiary i zawart je
z zidą niezasłużoną, z nieporozumieniem
zniewalającą. Co najmniej zawart
w niej prawdy życia. Bo jakkolwiek



wskreszona Polska wznięła się uwrócić 25
od Polski śniowej przez Totmajera i
przez wielu z nas, to jednak i on i
my doczekaliśmy się jej wreszcie
i realnie, myślą i czynem, i jesteśmy
w wolnej, jednolitej, z dostępem
do młodej Polsce ludowej.

Wzrostko dla niej, wzrostko przez nią, -
Stawa Jej!

Chaię Sankiewicz.



Ractawice w sztuce polskiej

odczyt
M. Szukiewicza
wygłoszony przez Radio Krakowskie

~~Postkarte an meine Mutter~~

Heute

Alte Zeiten

Postkarte an meine Mutter



